Европейски парламент
2024-2029

Комисия по външни работи

2025/2255(INI)

13.4.2026

ИЗМЕНЕНИЯ
1 - 373

Проект на доклад
Тонино Пицула
(PE784.230v01-00)

Доклад на Комисията относно Сърбия за 2025 г.
(2025/2255(INI))

Изменение 1
Ханс Нойхоф

Предложение за резолюция
Позоваване 1 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид член 2, параграф 1 и член 2, параграф 7 от Устава на Организацията на обединените нации, утвърждаващи суверенното равенство на държавите и принципа на ненамеса по въпроси, които са основно в рамките на националната юрисдикция на всяка държава,

Or. en

Изменение 2
Ханс Нойхоф

Предложение за резолюция
Позоваване 1 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид член 31, параграф 1 от Договора за Европейския съюз, съгласно който решенията в областта на общата външна политика и политика на сигурност се вземат от Съвета с единодушие,

Or. en

Изменение 3
Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Позоваване 7 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

	– като взе предвид декларацията от София от срещата на най-високо равнище ЕС – Западни Балкани, състояла се на 17 май 2018 г., и приложената към нея Декларация от София,

Or. en

Изменение 4
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Позоваване 7 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Декларацията от Загреб, приета по време на срещата на най-високо равнище ЕС – Западни Балкани от 6 май 2020 г.,

Or. en

Изменение 5
Франсиско Хосе Милян Мон, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Габриел Мато, Николас Паскуал Де Ла Парте

Предложение за резолюция
Позоваване 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
— като взе предвид първото споразумение относно принципите, уреждащи нормализирането на отношенията между ***правителствата на*** Сърбия и ***на*** Косово, от 19 април 2013 г. и споразуменията от 25 август 2015 г., както и текущия диалог за нормализиране на отношенията, провеждан с посредничеството на ЕС,	– като взе предвид първото споразумение относно принципите, уреждащи нормализирането на отношенията между Сърбия и Косово*****, от 19 април 2013 г. и споразуменията от 25 август 2015 г., както и текущия диалог за нормализиране на отношенията, провеждан с посредничеството на ЕС, **** Това название не може да се тълкува като признаване на държавност и не засяга индивидуалните позиции на***

държавите членки по този въпрос[1a].

[1a] Това пояснение следва да бъде включено в заглавието и да се прилага в целия документ.

Or. es

Изменение 6
Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Позоваване 19 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид член 14 от Конституцията на Сърбия относно защитата на националните малцинства,

Or. en

Изменение 7
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 20 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид изявленията на специалните докладчици на ООН от 4 август 2025 г. относно репресиите на сръбското правителство срещу студентското движение,

Or. en

Изменение 8
Шербан-Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Позоваване 20 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Рамковата конвенция на Съвета на Европа за националните малцинства, ратифицирана от Сърбия през 2001 г.,

Or. en

Изменение 9
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 20 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид многобройните съобщения и изявления на сръбски и международни организации за защита на правата на човека, независими медии и граждански групи, документиращи системни злоупотреби в Сърбия,

Or. en

Изменение 10
Шербан-Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Позоваване 20 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Европейската харта за регионалните или малцинствените езици на Съвета на Европа, ратифицирана от Сърбия през 2006 г.,

Or. en

Изменение 11
Шербан-Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Позоваване 20 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид петото становище относно Сърбия, прието на 26 февруари 2025 г. от Консултативния комитет на Съвета на Европа по линия на Рамковата конвенция за защита на националните малцинства,

Or. en

Изменение 12
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 20 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид временната мярка, постановена от Европейския съд по правата на човека (състав от седем съдии) по делото за звуковото оръжие, публикувана на 30 април 2025 г.,

Or. en

Изменение 13
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
— като взе предвид своите предишни резолюции относно Сърбия, и по-специално резолюцията от 22 октомври 2025 г. относно поляризацията и засилените репресии в Сърбия една година след трагедията в Нови Сад[4],	– като взе предвид своите предишни резолюции относно Сърбия, и по-специално ***резолюцията от 8 февруари 2024 г. относно положението в Сърбия след изборите през декември 2023 г. и*** резолюцията от 22 октомври 2025 г. относно поляризацията и засилените репресии в Сърбия една година след трагедията в Нови Сад[4],
[4] Приети текстове, P10_TA(2025)0248.	[4] Приети текстове, P10_TA(2025)0248.

Or. en

Изменение 14
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Позоваване 21 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 11 март 2026 г. относно стратегията на ЕС за разширяване,

Or. en

Изменение 15
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Позоваване 21 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 11 март 2026 г. относно стратегията на ЕС за разширяване,

Or. en

Изменение 16
Луция Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Дан Барна, Марян Шарец, Хелмут Брандщетер, Петрас Аущревичюс, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Позоваване 24 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид техническия брифинг на „Амнести интернешънъл“, публикуван на 27 март 2025 г. и озаглавен „Сърбия: журналисти, следени с шпионския софтуер Pegasus“ (EUR 70/9186/2025), който документира целенасоченото използване на шпионския софтуер Pegasus срещу разследващи журналисти,

Or. en

Изменение 17
Йоан-Рареш Богдан

Предложение за резолюция
Позоваване 24 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Рамковата конвенция на Съвета на Европа за защита на националните малцинства, ратифицирана от Сърбия през 2001 г., и Европейската харта на Съвета на Европа за регионалните или малцинствените езици, ратифицирана от Сърбия през 2006 г.,

Or. ro

Изменение 18
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Позоваване 24 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид споразумението между ЕС и Сърбия, подписано през юни 2024 г., за укрепване на управлението на границите в сътрудничество с Frontex,

Or. fi

Изменение 19
Луция Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Дан Барна, Марян Шарец, Хелмут Брандщетер, Петрас Аущревичюс, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Позоваване 24 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид частта, посветена на Сърбия в доклада на организацията „Фрийдъм хаус“ за свободата по света през 2026 г., публикуван на 19 март 2026 г.,

Or. en

Изменение 20
Луция Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Дан Барна, Марян Шарец, Хелмут Брандщетер, Петрас Аущревичюс, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Позоваване 24 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид световния индекс за свобода на печата за 2025 г., публикуван от организацията „Репортери без граници“ на 2 май 2025 г.,

Or. en

Изменение 21
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
A. А. като има предвид, че разширяването е ***ключов*** инструмент на външната политика на ЕС ***и стратегическа геополитическа инвестиция в дългосрочния мир, сигурност и просперитет***;	А. като има предвид, че разширяването е инструмент на външната политика на ЕС***, който не е самоцел и трябва да остане строго обвързан с условието за действително спазване на критериите от Копенхаген, както и истинско политическо и стратегическо сближаване със Съюза***; ***като има предвид, че когато тези условия не са изпълнени, следва да се обмислят алтернативни форми на партньорство, които позволяват засилено сътрудничество без пълноправно членство;***

Or. fr

Изменение 22
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
A. А. като има предвид, че разширяването е ключов инструмент на външната политика на ЕС и стратегическа геополитическа инвестиция в ***дългосрочния мир, сигурност и просперитет***;	А. като има предвид, че разширяването е ключов инструмент на външната политика на ЕС и стратегическа геополитическа инвестиция в ***мира, стабилността, сигурността и просперитета на европейския континент***;

Or. en

Изменение 23
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
A. А. като има предвид, че разширяването е ключов инструмент на външната политика на ЕС и стратегическа геополитическа инвестиция в ***дългосрочния мир, сигурност и просперитет***;	А. като има предвид, че разширяването е ключов инструмент на външната политика на ЕС и стратегическа геополитическа инвестиция в ***мира, сигурността, стабилността и просперитета на континента***;

Or. en

Изменение 24
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
A. А. като има предвид, че разширяването е ключов инструмент на външната политика на ЕС и стратегическа геополитическа инвестиция в дългосрочния мир, сигурност и просперитет;	А. като има предвид, че разширяването е ключов инструмент на външната политика на ЕС и стратегическа геополитическа инвестиция в ***контролирането на руската заплаха, както и в*** дългосрочния мир, сигурност и просперитет;

Or. fi

Изменение 25
Матийо Вале, Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
A. А. като има предвид, че разширяването ***е ключов инструмент на външната политика*** на ЕС ***и стратегическа геополитическа инвестиция в дългосрочния мир, сигурност и просперитет***;	А. като има предвид, че разширяването ***представлява прибързан ход от страна*** на ЕС***, който вече не взема предвид строги икономически критерии или политическата стабилност***;

Or. en

Изменение 26
Данило дела Вале

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че минималната работна заплата беше увеличена много умерено след провалени тристранни преговори, а не след договорен компромис;

Or. en

Изменение 27
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че всяка страна кандидатка в процеса на разширяване се оценява въз основа на собствените ѝ постижения в изпълнението на критериите от Копенхаген;	Б. като има предвид, че всяка страна кандидатка в процеса на разширяване се оценява въз основа на собствените ѝ постижения в изпълнението на критериите от Копенхаген; ***като има предвид, че непоколебимият ангажимент към принципите на правовата държава, правата на човека и зачитането и защитата на малцинствата е основен стълб на тези критерии;***

Or. en

Изменение 28
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че всяка ***страна*** кандидатка в процеса на разширяване ***се оценява*** въз основа на собствените ***ѝ постижения в*** изпълнението на критериите от Копенхаген;	Б. като има предвид, че всяка ***държава*** кандидатка***, участваща*** в процеса на разширяване***, бива оценявана*** въз основа на собствените ***си заслуги при*** изпълнението на критериите от Копенхаген***, както и зачитането от нейна страна и непоколебимия ѝ ангажимент по отношение на споделените европейски права и ценности и постигането на съответствие с външната политика и политиката на сигурност на ЕС***;

Or. en

Изменение 29
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че всяка страна кандидатка в процеса на разширяване ***се оценява*** въз основа на собствените ѝ постижения в изпълнението на критериите от Копенхаген;	Б. като има предвид, че всяка страна кандидатка***, участваща*** в процеса на разширяване***, бива оценявана*** въз основа на собствените ѝ постижения в изпълнението на критериите от Копенхаген***, което включва зачитането и непоколебимия ангажимент по отношение на споделените европейски права и ценности и постигането на съответствие с външната политика***

и политиката на сигурност на ЕС;

Or. en

Изменение 30
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че всяка страна кандидатка в процеса на разширяване се оценява въз основа на собствените ѝ постижения в изпълнението на критериите от Копенхаген;	Б. като има предвид, че всяка страна кандидатка в процеса на разширяване се оценява въз основа на собствените ѝ постижения в изпълнението на критериите от Копенхаген; ***като има предвид, че няма съкратени процедури за членство в ЕС, а съществуват критерии, които трябва да бъдат изпълнени изцяло;***

Or. fi

Изменение 31
Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че всяка страна кандидатка в процеса на разширяване се оценява въз основа на собствените ѝ постижения в изпълнението на критериите от Копенхаген;	Б. като има предвид, че всяка страна кандидатка в процеса на разширяване се оценява въз основа на собствените ѝ постижения в изпълнението на критериите от Копенхаген ***и привеждането в съответствие с външната политика на ЕС***;

Or. en

Изменение 32
Матийо Вале, Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ***всяка страна кандидатка в процеса на разширяване се оценява въз основа на собствените ѝ постижения в изпълнението*** на критериите от Копенхаген;	Б. като има предвид, че ***балканските държави не отговарят*** на критериите от Копенхаген;

Or. en

Изменение 33
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ***всяка страна кандидатка*** в процеса на разширяване се оценява въз основа на ***собствените ѝ*** постижения в изпълнението на критериите от Копенхаген;	Б. като има предвид, че ***всеки кандидат*** в процеса на разширяване се оценява въз основа на ***неговите собствени*** постижения в изпълнението на критериите от Копенхаген;

Or. en

Изменение 34
Анамария Вичек, Кинга Гал, Антонио Танжер Кореа

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че Сърбия напредва към присъединяване към ЕС от 2012 г. насам, когато получи статут на страна кандидатка; след

започване на преговорите за присъединяване на Сърбия през януари 2014 г. бяха отворени 22 от 35 глави – всички глави в клъстер 1 относно основните принципи и всички глави в клъстер 4 относно Зелената програма и устойчивата свързаност; две глави бяха временно затворени; през юни 2021 г. Сърбия прие преразгледаната методика за разширяването; в последните си пет последователни годишни доклада за Сърбия Европейската комисия препоръча на всички държави членки да дадат зелена светлина за отварянето на клъстер 3;

Or. en

Изменение 35
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че Сърбия трябва приоритетно да положи допълнителни усилия за по-нататъшно привеждане на външната си политика в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС) на ЕС; като има предвид, че някои действия и изявления на сръбските власти противоречат на ключови външнополитически позиции на ЕС, особено по отношение на Руската федерация; като има предвид, че честите двустранни контакти на високо равнище с Русия се засилиха, включително участието във военния парад на 9 май в Москва, в съчетание с повтарящи се антизападни наративи, което породи сериозни опасения относно стратегическата ориентация на Сърбия и нейния

ангажимент към европейския път;

Or. en

Изменение 36
Мирча-Георге Хава

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че в съответствие с членове 2 и 49 от Договора за Европейския съюз напредъкът на Сърбия в процеса на присъединяване трябва да остане строго обвързан със зачитането на ценностите на Съюза, изпълнението на критериите от Копенхаген и необратимите и проверими реформи, особено в областта на принципите на правовата държава, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и функционирането на демократичните институции;

Or. ro

Изменение 37
Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че сръбски длъжностни лица, включително президентът Александър Вучич, многократно са заявявали, че Сърбия ще изпълни всички критерии за присъединяване към Европейския съюз до 2026 г. или 2027 г.;

Or. en

Изменение 38
Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че свързаните с ЕС реформи в Сърбия се забавят значително или показват отстъпление в няколко ключови области, особено в основополагащи за процеса на присъединяване въпроси, като принципите на правовата държава и свободата на медиите;	B. като има предвид, че свързаните с ЕС реформи в Сърбия се забавят значително или показват отстъпление в няколко ключови области, особено в основополагащи за процеса на присъединяване въпроси, като принципите на правовата държава и свободата на медиите; ***като има предвид, че в стремежа си за ускоряване на изпълнението на реформите на 26 януари правителството на Република Сърбия създаде оперативен екип за присъединяването на Република Сърбия към ЕС, съставен от най-високопоставените държавни служители, който е натоварен със задачата да даде по-силен политически тласък и да засили координацията на ключовите дейности, необходими за изпълнение на критериите за членство в ЕС;***

Or. en

Изменение 39
Луция Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Дан Барна, Марян Шарец, Хелмут Брандщетер, Петрас Аущревичюс, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че свързаните с ЕС реформи в Сърбия се забавят значително или показват отстъпление в няколко ключови области, особено в	B. като има предвид, че свързаните с ЕС реформи в Сърбия се забавят значително или показват отстъпление в няколко ключови области, особено в

основополагащи за процеса на присъединяване въпроси, като принципите на правовата държава и свободата на медиите;	основополагащи за процеса на присъединяване въпроси, като принципите на правовата държава и свободата на медиите; ***като има предвид, че резултатът на Сърбия в доклада на организацията „Фрийдъм хаус“, озаглавен „Свободата по света“, бележи спад за трета поредна година, като я нарежда на последно място в Западните Балкани; като има предвид, че Световният индекс за свобода на печата за 2025 г. на „Репортери без граници“ отчита най-лошия досега резултат на Сърбия, като я класира на предпоследно място в Европа;***
	Or. en

Изменение 40
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че свързаните с ЕС реформи в Сърбия се забавят значително или показват отстъпление в няколко ключови области, особено в основополагащи за процеса на присъединяване въпроси, като принципите на правовата държава и свободата на медиите;	B. като има предвид, че ***особено през изминалите години*** свързаните с ЕС реформи в Сърбия се забавят значително или показват отстъпление в няколко ключови области, особено в основополагащи за процеса на присъединяване въпроси, като принципите на правовата държава***, независимостта на съдебната власт*** и свободата на медиите; ***като има предвид, че Комисията отбеляза все още съществуващи пропуски във функционирането на демократичните институции и продължаващи опасения относно ефективността на принципите на взаимозависимост и взаимоограничаване;***
	Or. en

Изменение 41
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че свързаните с ЕС реформи в Сърбия се забавят значително или показват отстъпление в няколко ключови области, особено в основополагащи за процеса на присъединяване въпроси, като принципите на правовата държава и свободата на медиите;	B. като има предвид, че свързаните с ЕС реформи в Сърбия се забавят значително или показват отстъпление в няколко ключови области, особено в основополагащи за процеса на присъединяване въпроси, като принципите на правовата държава и свободата на медиите; ***като има предвид, че до момента само 2 от 35-те преговорни глави са временно затворени, което отразява ограничения напредък, постигнат в процеса на присъединяване;***

Or. fr

Изменение 42
Геадис Геади, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че свързаните с ЕС реформи в Сърбия се забавят значително или показват отстъпление в няколко ключови области, особено в основополагащи за процеса на присъединяване въпроси, като принципите на правовата държава и свободата на медиите;	B. като има предвид, че свързаните с ЕС реформи в Сърбия се забавят значително или показват отстъпление в няколко ключови области, особено в основополагащи за процеса на присъединяване въпроси, като принципите на правовата държава и свободата на медиите; ***като същевременно подчертава напрегнатата ситуация в Сърбия в резултат на продължаващите протести и позицията на опозицията;***

Or. en

Изменение 43
Ханс Нойхоф

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че свързаните с ЕС реформи в Сърбия ***се забавят значително или показват отстъпление в няколко ключови*** области, особено в основополагащи за процеса на присъединяване въпроси, като принципите на правовата държава и свободата на медиите;	B. като има предвид, че свързаните с ЕС реформи в Сърбия ***напредват неравномерно, като наред с областите на напредък има*** области***, будещи безпокойство***, особено в основополагащи за процеса на присъединяване въпроси, като принципите на правовата държава и свободата на медиите; ***като има предвид, че темпът на реформите е суверенно решение, което зависи от институционалните и политическите обстоятелства във всяка държава;***

Or. en

Изменение 44
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че ***свързаните с ЕС реформи в Сърбия се забавят значително или показват отстъпление в няколко ключови области, особено в основополагащи за*** процеса на присъединяване ***въпроси***, като принципите на правовата държава и свободата на медиите;	B. като има предвид, че ***по-специално в основите на*** процеса на присъединяване, като ***например*** принципите на правовата държава и свободата на медиите***, Сърбия трябва да покаже по-нататъшен напредък в свързаните с ЕС реформи, тъй като текстът не отчита факта, че Сърбия е постигнала известен напредък в ключови области, свързани с принципите на правовата държава***;

Or. en

Изменение 45
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че свързаните с ЕС реформи в Сърбия се забавят значително или показват отстъпление в няколко ключови области, особено в основополагащи за процеса на присъединяване въпроси, като принципите на правовата държава и свободата на медиите;	B. като има предвид, че свързаните с ЕС реформи в Сърбия се забавят значително или показват отстъпление в няколко ключови области, особено в основополагащи за процеса на присъединяване въпроси, като принципите на правовата държава и свободата на медиите; ***като има предвид, че тази тенденция представлява пречка за членството на Сърбия в ЕС;***

Or. fi

Изменение 46
Анамария Вичек, Кинга Гал

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че свързаните с ЕС реформи в Сърбия се ***забавят значително или показват отстъпление в няколко ключови области, особено в основополагащи за процеса на присъединяване въпроси, като принципите на правовата държава и свободата на медиите***;	B. като има предвид, че ***поради, наред с другото, продължаващите протести, възпрепятстването на институционалната работа и отказа на някои участници от гражданското общество и представители на опозицията да участват в процеса на преговори за присъединяване,*** свързаните с ЕС реформи в Сърбия се ***забавиха***;

Or. en

Изменение 47
Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че свързаните с ЕС реформи в Сърбия се забавят значително или показват отстъпление в няколко ключови области, особено в основополагащи за процеса на присъединяване въпроси, като принципите на правовата държава и свободата на медиите;	B. като има предвид, че свързаните с ЕС реформи в Сърбия се забавят значително или показват отстъпление в няколко ключови области, особено в основополагащи за процеса на присъединяване въпроси, като принципите на правовата държава***, свободата на изразяване и на събрания*** и свободата на медиите;

Or. en

Изменение 48
Еманоил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че свързаните с ЕС реформи в Сърбия се ***забавят значително или показват отстъпление в няколко ключови области, особено в основополагащи за процеса на присъединяване въпроси, като принципите на правовата държава и свободата на медиите***;	B. като има предвид, че ***поради, наред с другото, продължаващите протести, възпрепятстването на институционалната работа и отказа на някои участници от гражданското общество и представители на опозицията да участват в процеса на преговори за присъединяване,*** свързаните с ЕС реформи в Сърбия се ***забавиха***;

Or. en

Изменение 49
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че свързаните с ЕС реформи ***в Сърбия се забавят значително или показват отстъпление в няколко ключови области***, особено в ***основополагащи*** за процеса на присъединяване въпроси, като принципите на правовата държава и свободата на медиите;	В. като има предвид, че ***Сърбия трябва да покаже по-нататъшен напредък в*** свързаните с ЕС реформи, особено в ***основополагащите*** за процеса на присъединяване въпроси, като ***например*** принципите на правовата държава и свободата на медиите;

Or. en

Изменение 50
Анамария Вичек, Кинга Гал, Антонио Танжер Кореа

Предложение за резолюция
Съображение В а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че за да се ускори изпълнението на реформите, на 26 януари 2026 г. правителството на Република Сърбия създаде оперативен екип за присъединяването на Република Сърбия към ЕС, съставен от най-високопоставените държавни служители, който е натоварен със задачата да даде по-силен политически тласък и да подобри координацията на ключовите дейности, необходими за изпълнение на критериите за членство в ЕС;

Or. en

Изменение 51
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение В а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

Ва. като има предвид, че продължаващите политически, икономически и енергийни връзки на Сърбия с Русия сериозно подкопават нейния ангажимент към ценностите и стратегическите цели на ЕС, както и към общата външна политика и политика на сигурност; като има предвид, че тази зависимост излага на риск доверието в процеса на реформи, включително по отношение на принципите на правовата държава и свободата на медиите;

Or. fi

Изменение 52
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Съображение B a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че Сърбия все още има висока степен на корупция и е получила едва 33 от общо 100 точки в индекса за възприятие на корупцията през 2025 г., което я поставя сред държавите, които са най-уязвими по отношение на корупцията в световен мащаб; като има предвид, че това положение представлява основна структурна пречка пред по-задълбочената интеграция в Съюза;

Or. fr

Изменение 53
Данило дела Вале

Предложение за резолюция
Съображение B a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че продължаващата публична собственост на ключови енергийни дружества представлява стратегически актив за Сърбия, който е от съществено значение за гарантиране на сигурността на доставките и за защита на уязвимите сегменти от населението от нестабилността на пазарните цени;

Or. en

Изменение 54
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Съображение В а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че присъединяването към Европейския съюз е не само технически, но и политически процес;

Or. en

Изменение 55
Данило дела Вале

Предложение за резолюция
Съображение В б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вб. като има предвид, че социалното положение продължава да бъде трудно; като има предвид, че УНИЦЕФ отбелязва, че Сърбия е сред държавите в Европа, характеризиращи се с по-висока степен на неравенства; като има

предвид, че 13,6 % от населението е изпитало тежки материални и социални лишения през 2024 г., процентът на изложените на риск от бедност или социално изключване е бил 27,2 % през 2023 г., а младежката безработица е била 24,5 %; като има предвид, че ромските общности и населението в селските райони продължават да бъдат особено изложени на риск;

Or. en

Изменение 56
Данило дела Вале

Предложение за резолюция
Съображение В в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вв. като има предвид, че минималната работна заплата беше увеличена много умерено след провалени тристранни преговори, а не след договорен компромис;

Or. en

Изменение 57
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки, Никола Бе

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че през последните години политическите права и гражданските свободи в Сърбия непрекъснато се подкопават, като се оказва натиск върху независимите медии, академичната общност, политическата опозиция и организациите на гражданското	***заличава се***

общество;

Or. en

Изменение 58
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че през последните години политическите права и гражданските свободи в Сърбия непрекъснато се подкопават, като се оказва натиск върху независимите медии, академичната общност, политическата опозиция и ***организациите на*** гражданското общество;	Г. като има предвид, че през последните години политическите права и гражданските свободи в Сърбия непрекъснато се подкопават, като се оказва натиск върху независимите медии, академичната общност, политическата опозиция и гражданското общество; ***за да се ускори изпълнението на реформите, на 26 януари 2026 г. правителството на Република Сърбия създаде оперативен екип за присъединяването на Република Сърбия към ЕС; съставен от най-високопоставените държавни служители, екипът е натоварен със задачата да даде по-силен политически тласък и да подобри координацията на ключовите дейности, необходими за изпълнение на критериите за членство в ЕС;***

Or. en

Изменение 59
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че през последните години политическите права	Г. като има предвид, че през последните години политическите права

и гражданските свободи в Сърбия ***непрекъснато*** се подкопават, като се оказва натиск върху независимите медии, ***академичната общност***, политическата опозиция и организациите на гражданското общество;	и гражданските свободи в Сърбия ***постоянно*** се подкопават ***от управляващата Сръбска прогресивна партия (SNS)***, като се оказва натиск върху независимите медии, ***академичните среди***, политическата опозиция и организациите на гражданското общество***, като същевременно систематично се отслабват институциите, размиват се границите между партийната, държавната и медийната власт, което води до овладяване на държавата от частни интереси***;

Or. en

Изменение 60
Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че през последните години политическите права и гражданските свободи в Сърбия непрекъснато се подкопават, като се оказва натиск върху независимите медии, академичната общност, политическата опозиция и организациите на гражданското общество;	Г. като има предвид, че през последните години политическите права и гражданските свободи в Сърбия непрекъснато се подкопават, като се оказва натиск върху независимите медии, академичната общност, ***етническите малцинства,*** политическата опозиция и организациите на гражданското общество; ***като има предвид, че сръбската полиция нахлу в офиси на опозиционни партии като акт на сплашване и репресии;***

Or. en

Изменение 61
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че ***през последните години политическите права и гражданските свободи в Сърбия непрекъснато се подкопават, като се оказва натиск върху*** независимите медии***, академичната общност, политическата опозиция*** и организациите на гражданското общество;	Г. като има предвид, че независимите медии и организациите на гражданското общество ***в Сърбия все още се сблъскват със значителни предизвикателства***;

Or. en

Изменение 62
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че ***през последните години политическите права и гражданските свободи в Сърбия непрекъснато се подкопават, като се оказва натиск върху*** независимите медии***, академичната общност, политическата опозиция*** и организациите на гражданското общество;	Г. като има предвид, че независимите медии и организациите на гражданското общество ***в Сърбия все още се сблъскват със значителни предизвикателства***;

Or. en

Изменение 63
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че през последните години политическите права и гражданските свободи в Сърбия	Г. като има предвид, че през последните години ***се наблюдава осъдителна и опасна тенденция, при***

непрекъснато се подкопават, като се оказва натиск върху независимите медии, академичната общност, политическата опозиция и организациите на гражданското общество;	***която*** политическите права и гражданските свободи в Сърбия непрекъснато се подкопават, като се оказва натиск върху независимите медии, академичната общност, политическата опозиция и организациите на гражданското общество;

Or. fi

Изменение 64
Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че ***през последните години политическите права и гражданските свободи в Сърбия непрекъснато се подкопават, като се оказва натиск върху независимите медии, академичната общност***, политическата опозиция и ***организациите на*** гражданското общество;	Г. като има предвид, че ***диалогът между правителството и всички съответни заинтересовани лица, включително медиите, академичните среди***, политическата опозиция и гражданското общество***, следва да бъде подобрен***;

Or. en

Изменение 65
Анамария Вичек, Кинга Гал, Антонио Танжер Кореа

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че ***през последните години политическите права и гражданските свободи в Сърбия непрекъснато се подкопават, като се оказва натиск върху независимите медии, академичната общност***, политическата опозиция и	Г. като има предвид, че ***диалогът между правителството и всички съответни заинтересовани лица, включително медиите, академичните среди***, политическата опозиция и гражданското общество***, следва да бъде подобрен***;

организациите на гражданското общество;

Or. en

Изменение 66
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че през последните години политическите права и гражданските свободи в Сърбия ***непрекъснато се подкопават***, като се оказва натиск върху независимите медии, академичната общност, политическата опозиция и организациите на гражданското общество;	Г. като има предвид, че през последните години политическите права и гражданските свободи в Сърбия ***биват подкопавани***, като се оказва натиск върху независимите медии, академичната общност, политическата опозиция и организациите на гражданското общество;

Or. en

Изменение 67
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че през последните години ***политическите права и гражданските свободи*** в Сърбия ***непрекъснато се подкопават, като се оказва натиск върху независимите медии, академичната общност, политическата опозиция и организациите на гражданското общество***;	Г. като има предвид, че през последните години***, след насилствените демонстрации срещу резултата от парламентарните избори през декември 2023 г., поляризацията*** в Сърбия ***продължи да се задълбочава***;

Or. en

Изменение 68
Раса Юкнявичиене, Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че Сърбия продължава да бъде сцена от критично значение за чуждестранни кампании за дезинформация, по-специално от страна на Русия и Китай, които се стремят да създават антизападни наративи, много от които също така се генерират и разпространяват от местни участници; като има предвид, че руските пропагандни медии като RT Balkan (бившата „Русия днес“) и „Спутник“ работят свободно в Сърбия и упражняват значително влияние при оформянето на антиевропейски и антидемократични наративи и тяхното разпространение в целия регион; като има предвид, че тези наративи се подсилват от свързаните с държавата национални медии; като има предвид, че независимите медии, които играят ключова роля в борбата с дезинформацията, са изложени на систематичен тормоз, сплашване и други форми на държавна принуда, което застрашава самото им оцеляване;

Or. en

Изменение 69
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

Га. като има предвид, че Сърбия продължава да бъде сцена от критично значение за чуждестранни кампании за дезинформация, по-специално от страна на Русия и Китай, които се стремят да създават антизападни наративи, много от които също така се генерират и разпространяват от местни участници; като има предвид, че руските пропагандни медии като RT Balkan (бившата „Русия днес“) и „Спутник“ работят свободно в Сърбия и упражняват значително влияние при оформянето на антиевропейски и антидемократични наративи и тяхното разпространение в целия регион; като има предвид, че тези наративи се подсилват от свързаните с държавата национални медии;

Or. en

Изменение 70
Данило дела Вале

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че през март 2026 г. в Сърбия се проведоха масови протести под мотото „Elektroprivreda Srbije (EPS) nije na prodaju“ (EPS не се продава), водени от синдикални организации и организации на гражданското общество, които изразиха категоричното си противопоставяне на непрозрачната корпоративизация и потенциалната приватизация на стратегически публични предприятия; като има предвид, че протестиращите подчертаха риска от загуба на публичен контрол върху основните услуги и поискаха защита

на правата на работниците и реално участие на социалните партньори във всеки процес на преструктуриране;

Or. en

Изменение 71
Шербан-Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че Сърбия продължава да поддържа всеобхватна законодателна рамка за защита на лицата, принадлежащи към национални малцинства, но е изправена пред трайни и системни недостатъци в ефективното прилагане на тези права, по-специално по отношение на достъпа до качествено образование на малцинствените езици, който остава ограничен, неравномерен и недостатъчен на практика[4a];

[4a] Съгласно петото становище относно Сърбия на Консултативния комитет на Съвета на Европа, https://www.ecoi.net/en/file/local/2127706/5th+OP+Serbia_EN_2.docx.pdf

Or. en

Изменение 72
Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Дан Барна, Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че според

	независимия медиен мониторинг през 2024 г. при сръбските медии се наблюдава продължаващо отстъпление от демокрацията, като за управляващото мнозинство се отделят 90% от новинарските емисии в най-гледаното време по националните телевизионни станции и то се представя предимно неутрално или положително, докато опозицията получава по-малко от 10% от ефирното време и до голяма степен е представена отрицателно;

Or. en

Изменение 73
Естер Лакош

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че гарантирането на неприкосновеността на демократичните процеси се е превърнало в централен елемент на политиката на разширяване на Съюза; като има предвид, че укрепването на демократичната устойчивост е неразделна част от изпълнението на политическите критерии за присъединяване;

Or. en

Изменение 74
Йоан-Рареш Богдан

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

Га. като има предвид, че незадоволителното прилагане на правата на малцинствата продължава да бъде значителна пречка за спазването на основните принципи на ЕС за приобщаване, зачитане на идентичността и културното многообразие;

Or. ro

Изменение 75
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че влиянието на Русия върху политическата система, медиите и структурите за сигурност на Сърбия представлява риск за сигурността на Европа като цяло;

Or. fi

Изменение 76
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки, Никола Бе

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че е необходимо да се засили диалогът между държавните органи и всички ключови заинтересовани лица, включително медиите, академичните среди и политическата опозиция;

Or. en

Изменение 77
Шербан-Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Съображение Г б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гб. като има предвид, че свободата на религията е основна европейска ценност и основно право на човека, поради което Сърбия е длъжна да я зачита и гарантира на всички лица, пребиваващи на нейна територия, в съответствие с международните си ангажименти и задълженията си в областта на правата на човека;

Or. en

Изменение 78
Шербан-Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Съображение Г в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гв. като има предвид, че в съответствие с глава 23 Сърбия трябва да демонстрира реални подобрения в ефективното упражняване на правата на лицата, принадлежащи към национални малцинства;

Or. en

Изменение 79
Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*

Д. като има предвид, че ЕС продължава да бъде основният търговски партньор на Сърбия, водещ източник на инвестиции и най-голям донор;	Д. като има предвид, че ЕС продължава да бъде основният търговски партньор на Сърбия, водещ източник на инвестиции и най-голям донор; ***като има предвид, че ЕС до голяма степен продължава да бъде най-големият източник на парични преводи, изпращани от сърби, работещи в ЕС, и че той е ключов и стабилен източник на доходи за много сръбски домакинства и играе съществена роля в икономиката на страната;***

Or. en

Изменение 80
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че ЕС продължава да бъде основният търговски партньор на Сърбия, водещ източник на инвестиции и най-голям донор;	Д. като има предвид, че ЕС продължава да бъде основният търговски партньор на Сърбия, водещ източник на инвестиции и най-голям донор; ***както и факта, че Сърбия представлява важен стратегически партньор на ЕС на Балканския полуостров;***

Or. en

Изменение 81
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че ЕС продължава да бъде основният търговски партньор на Сърбия, водещ	Д. като има предвид, че ЕС продължава да бъде основният търговски партньор на Сърбия ***с дял от***

източник на инвестиции и най-голям донор;	***58,3 % от общата търговия на Сърбия през 2024 г.***, водещ източник на инвестиции и най-голям донор;

Or. en

Изменение 82
Шербан-Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че ЕС продължава да бъде основният търговски партньор на Сърбия, водещ източник на инвестиции и най-голям ***донор***;	Д. като има предвид, че ЕС продължава да бъде основният търговски партньор на Сърбия, водещ източник на инвестиции и най-голям ***доставчик на финансова помощ***;

Or. en

Изменение 83
Натали Лоазо, Дан Барна, Петрас Аущревичюс, Луция Яр

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че Сърбия се използва като платформа за стартиране на дейности за намеса в Западните Балкани и Европа като цяло; като има предвид, че молдовски граждани са били обучени от руснаци в лагер в Сърбия, за да саботират изборите в Молдова; като има предвид, че сръбски граждани също са участвали в действия за сплашване с цел предизвикване на чувство на страх сред евреите и мюсюлманите в европейски държави като Франция и Германия; като има предвид, че въпреки арестите и осъждането на тези лица в Сърбия, тези дейности

показват бездействието на сръбските органи за предотвратяване на тези заплахи; като има предвид, че това използване на Сърбия като платформа за стартиране на дестабилизиращи действия в цяла Европа, произтичащо от близостта на сръбските власти с руските органи, подчертава рисковете, свързани с непривеждането на Сърбия в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, по-специално по отношение на Русия;

Or. en

Изменение 84
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че на 25 юни 2024 г. ЕС и Сърбия подписаха споразумение за оперативно сътрудничество в областта на управлението на границите с Европейската агенция за гранична и брегова охрана (Frontex), което позволява на Frontex да провежда съвместни операции и да разполага постоянния си корпус по границите на Сърбия със съседни държави, които не са членки на ЕС;

Or. en

Изменение 85
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че основните ангажименти на Сърбия, които са очертани в нейния неофициален документ от ноември 2024 г., насочени към преодоляване на оставащите пречки пред отварянето на клъстер 3, остават до голяма степен неизпълнени въпреки самоналожените целеви дати;

Or. en

Изменение 86
Матийо Вале, Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че с ИПП III – инструмента за предприсъединителна помощ за периода 2021 – 2027 г., се предоставят 14,2 милиарда евро в подкрепа на реформите и социално-икономическото развитие в Западните Балкани и Турция;

Or. en

Изменение 87
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Подзаглавие 1 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	насърчава по-нататъшното укрепване на парламентарния диалог между ЕС и Сърбия и призовава за редовни и конструктивни контакти в

	рамките на Парламентарния комитет по стабилизиране и асоцииране на Европейския парламент;

Or. en

Изменение 88
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. подчертава, че напредъкът по пътя към присъединяване към ЕС — процес, който се основава на действителни постижения — зависи от пълното зачитане на ценностите на ЕС и придържането към демокрацията, принципите на правовата държава и основните права, като всички те са залегнали в критериите от Копенхаген; подчертава, че това предполага не само приемането на реформи, но и тяхното пълно и цялостно прилагане;	1. подчертава, че напредъкът по пътя към присъединяване към ЕС — процес, който се основава на действителни постижения — зависи от пълното зачитане на ценностите на ЕС и придържането към демокрацията, принципите на правовата държава и основните права, като всички те са залегнали в критериите от Копенхаген; подчертава, че това предполага не само приемането на реформи, но и тяхното пълно и цялостно прилагане; ***както и привеждане в съответствие с ОВППС (общата външна политика и политика на сигурност), която представлява вторият от трите стълба на Европейския съюз съгласно Договора от Маастрихт.***

Or. en

Изменение 89
Матийо Вале, Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***подчертава, че напредъкът по пътя към присъединяване към ЕС —***	1. ***категорично се противопоставя на по-нататъшно***

процес, който се основава на действителни постижения — зависи от пълното зачитане на ценностите на ЕС ***и придържането към демокрацията, принципите на правовата държава и основните права, като всички те са залегнали*** в критериите от Копенхаген; ***подчертава, че това предполага не само приемането на реформи, но и тяхното пълно и цялостно прилагане;***

разширяване на ЕС***, тъй като страните кандидатки продължават да бъдат далеч от изпълнението на политическите критерии и критериите за стабилност, определени*** в Критериите от Копенхаген;

Or. en

Изменение 90
Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. подчертава, че напредъкът по пътя към присъединяване към ЕС — процес, който се основава на действителни постижения — зависи от пълното зачитане на ценностите на ЕС и придържането към демокрацията, принципите на правовата държава и основните права, като всички те са залегнали в критериите от Копенхаген; подчертава, че това предполага не само приемането на реформи, но и тяхното пълно и цялостно прилагане;	1. подчертава, че напредъкът по пътя към присъединяване към ЕС — процес, който се основава на действителни постижения — зависи от пълното зачитане на ценностите на ЕС и придържането към демокрацията, принципите на правовата държава и основните права, като всички те са залегнали в критериите от Копенхаген; ***отново подчертава значението на привеждането на външната политика в съответствие с тази на ЕС, по отношение на което Сърбия изостава в сравнение с други държави кандидатки;*** подчертава, че това предполага не само приемането на реформи, но и тяхното пълно и цялостно прилагане;

Or. en

Изменение 91
Владимир Пребилич

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. подчертава, че напредъкът по пътя към присъединяване към ЕС — процес, който се основава на действителни постижения — зависи от пълното зачитане на ценностите на ЕС и придържането към демокрацията, принципите на правовата държава и основните права, като всички те са залегнали в критериите от Копенхаген; подчертава, че това предполага не само приемането на реформи, но и тяхното пълно и цялостно прилагане;	1. подчертава, че напредъкът по пътя към присъединяване към ЕС — процес, който се основава на действителни постижения — зависи от пълното зачитане на ценностите на ЕС и придържането към демокрацията, принципите на правовата държава и основните права, като всички те са залегнали в критериите от Копенхаген; подчертава, че това предполага не само приемането на реформи, но и тяхното пълно и цялостно прилагане; ***подчертава, че продължаващото разминаване между привеждането на законодателството в съответствие и ефективното прилагане продължава да отслабва напредъка на Сърбия;***

Or. en

Изменение 92
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. подчертава, че напредъкът по пътя към присъединяване към ЕС — процес, който се основава на действителни постижения — зависи от пълното зачитане на ценностите на ЕС и придържането към демокрацията, принципите на правовата държава и основните права, като всички те са залегнали в критериите от Копенхаген; подчертава, че това предполага не само приемането на реформи, но и тяхното пълно и цялостно прилагане;	*(Не се отнася до българския текст)*

Or. fi

Изменение 93
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. подчертава, че напредъкът по пътя към присъединяване към ЕС — процес, който се основава на ***действителни постижения*** — зависи от пълното ***зачитане на ценностите на ЕС и придържането*** към демокрацията, принципите на правовата държава и основните права***, като всички те са залегнали в критериите от Копенхаген***; подчертава, че това предполага не само приемането на реформи, но и тяхното пълно и цялостно прилагане;	1. подчертава, че напредъкът по пътя към присъединяване към ЕС — процес, който ***действително*** се основава на ***заслуги*** — зависи от пълното ***спазване на критериите от Копенхаген, чийто политически критерий включва придържане*** към демокрацията, принципите на правовата държава и основните права; подчертава, че това предполага не само приемането на реформи, но и тяхното пълно и цялостно прилагане;

Or. en

Изменение 94
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Параграф 1 – точка 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(1) отбелязва, че според доклада на Комисията от 2025 г. относно Сърбия е налице добра степен на подготовка и частично изпълнение на препоръките на Комисията, което може да осигури необходимите условия за отваряне на оставащите преговорни клъстери; освен това отбелязва засилващият се ангажимент на Сърбия в процеса на присъединяване;

Or. en

Изменение 95
Шербан-Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. отново потвърждава, че европейският път на Сърбия следва да остане неин стратегически избор, който осигурява дългосрочна стабилност, просперитет и укрепване на демокрацията; подчертава, че този процес трябва да се основава на взаимно уважение, надеждност и предсказуемост от двете страни; призовава сръбските органи да демонстрират осезаемо траен ангажимент към ценностите и стандартите на ЕС чрез последователното прилагане на достиженията на правото на ЕС; подчертава, че Съюзът следва да поддържа ясна, надеждна и основана на заслуги перспектива за присъединяване и да остане отворен за конструктивен диалог и непрекъсната подкрепа за Сърбия в съответствие с напредъка на нейните реформи;

Or. en

Изменение 96
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. отново заявява, че присъединяването трябва да остане

основан на заслуги и обратим процес, като всеки кандидат се оценява спрямо критериите от Копенхаген, привеждането в съответствие с достиженията на правото на ЕС и всички допълнителни условия на рамката за разширяване; подчертава, че пътят на всяка държава към интеграция в ЕС трябва да се оценява въз основа на собствените ѝ заслуги и че нито една държава не следва да бъде разглеждана заедно с друга или третирана като част от пакет; подчертава, че не може да се правят компромиси с ценностите и основните принципи на ЕС;

Or. en

Изменение 97
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. изразява загриженост, че Сърбия запазва статута си на наблюдател в Парламентарната асамблея на Организацията на Договора за колективна безопасност (ОДКБ) - структура за сигурност, ръководена от Руската федерация, и продължава да прилага споразумение за свободна търговия с Евразийския икономически съюз (ЕАИС); подчертава, че подобни ангажименти пораждат въпроси относно стратегическата ориентация на Сърбия и привеждането ѝ в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на Европейския съюз;

Or. en

Изменение 98
Раса Юкнявичиене, Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. отново подчертава стратегическото значение на Западните Балкани в настоящия геополитически контекст за сигурността и стабилността на ЕС като цяло; подчертава, че поради своя размер геополитическо положение Сърбия има пряко въздействие върху стабилността на региона като цяло; поради това осъжда опитите на Сърбия да установи сфера на влияние и дейности, подкопаващи суверенитета на съседните държави;

Or. en

Изменение 99
Дан Барна, Хелмут Брандщетер, Марян Шарец, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Петрас Аущревичюс, Луция Яр

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. изразява съжаление, че основните ангажименти на Сърбия, които са очертани в нейния неофициален документ от ноември 2024 г., насочени към преодоляване на оставащите пречки пред отварянето на клъстер 3, остават до голяма степен неизпълнени въпреки самоналожените целеви дати;

Or. en

Изменение 100

Райнхолд Лопатка

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. подчертава, че доверието в процеса на разширяване трябва да бъде запазено чрез прилагане на строги и справедливи условия, като същевременно се гарантира, че усилията за реформи са надлежно признати, когато е целесъобразно;

Or. en

Изменение 101
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. припомня заявения ***от Сърбия*** ангажимент, че членството в ЕС е нейна стратегическа цел, но отбелязва, че заявените ангажименти често не са ***отразени*** на практика, както ***беше подчертано***, когато най-висшите представители на Сърбия не присъстваха на срещата на високо равнище между ЕС и Западните Балкани през декември 2025 г.;	2. припомня заявения ангажимент ***на Сърбия***, че членството в ЕС е нейна стратегическа цел, но отбелязва, че заявените ангажименти често не са ***отраени*** на практика ***в действията на нейните най-висши органи***, както ***е видно от продължаващото укрепване на политическите и икономическите връзки с Русия***, ***включително създаването на руско-сръбското историческо общество с ръководителя на руската служба за външно разузнаване Наришкин като негов директор през 2025 г., както и неотдавнашното посещение на руския министър на икономиката Максим Решетников, който е обект на санкции от страна на ЕС, или*** когато най-висшите представители на Сърбия не присъстваха на срещата на високо равнище между ЕС и Западните Балкани през декември 2025 г.***, и освен***

това от очевидното отстъпление от демокрацията, недостатъчното привеждане в съответствие с външната политика и политиката на сигурност на ЕС и продължаващото разпространение на антиевропейски наративи в страната от най-висшите длъжностни лица, включително президента Александър Вучич;

Or. en

Изменение 102
Еманоил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. припомня заявения от Сърбия ангажимент, че членството в ЕС е нейна стратегическа цел, но отбелязва, че заявените ангажименти често не са отразени на практика, както беше подчертано, когато най-висшите представители на Сърбия не присъстваха на срещата на високо равнище между ЕС и Западните Балкани през декември 2025 г.;	2. припомня заявения от Сърбия ангажимент, че членството в ЕС е нейна стратегическа цел, но отбелязва, че заявените ангажименти често не са отразени на практика, както беше подчертано, когато най-висшите представители на Сърбия не присъстваха на срещата на високо равнище между ЕС и Западните Балкани през декември 2025 г.; ***сръбското правителство продължи да обявява членството в ЕС за своя стратегическа цел, включително новата, по-амбициозна цел за изпълнение на техническите критерии до края на 2026 г.;***

Or. en

Изменение 103
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. припомня заявения от Сърбия ангажимент, че членството в ЕС е нейна стратегическа цел, ***но отбелязва, че заявените ангажименти често не са отразени на практика, както беше подчертано, когато най-висшите представители на Сърбия не присъстваха на срещата на високо равнище между ЕС и Западните Балкани през декември 2025 г.***;	2. припомня заявения от Сърбия ангажимент, че членството в ЕС е нейна стратегическа цел, ***и насърчава сръбското правителство да следва последователно тази цел***;

Or. en

Изменение 104
Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. припомня заявения от Сърбия ангажимент, че членството в ЕС е нейна стратегическа цел, ***но отбелязва, че заявените ангажименти често не са отразени на практика, както беше подчертано, когато най-висшите представители на Сърбия не присъстваха на срещата на високо равнище между ЕС и Западните Балкани през декември 2025 г.***;	2. припомня заявения от Сърбия ангажимент, че членството в ЕС е нейна стратегическа цел, ***и насърчава сръбското правителство да следва последователно тази цел***;

Or. en

Изменение 105
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. припомня ***заявения от Сърбия ангажимент***, че членството в ЕС е	2. припомня***, че макар сръбските власти официално да заявяват***, че

нейна стратегическа цел, но отбелязва, че ***заявените ангажименти често не са отразени на практика, както беше подчертано, когато най-висшите представители на Сърбия не присъстваха на срещата на високо равнище между ЕС и Западните Балкани през декември*** 2025 г.;

членството в ЕС е ***стратегическата цел на страната, общественото мнение е дълбоко разединено;*** отбелязва, че ***според специално проучване на Евробарометър, публикувано през септември*** 2025 г.***, едва 33% от сръбските граждани подкрепят присъединяването към ЕС и само 38% от сръбските граждани имат положително мнение за ЕС***;

Or. en

Изменение 106
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. припомня заявения от Сърбия ангажимент, че членството в ЕС е нейна стратегическа цел, ***но отбелязва, че заявените ангажименти често не са отразени на практика, както беше подчертано, когато най-висшите представители*** на Сърбия ***не присъстваха на*** срещата на високо равнище между ЕС и Западните Балкани през декември 2025 г.;	2. припомня заявения от Сърбия ангажимент, че членството в ЕС е нейна стратегическа цел, ***и насърчава сръбското правителство да следва последователно тази цел; подчертава отсъствието*** на Сърбия ***от*** срещата на високо равнище между ЕС и Западните Балкани през декември 2025 г.***, чиято цел беше именно да подчертае факта, че клъстер 3 от преговорите за присъединяване на Сърбия все още не е отворен***;

Or. en

Изменение 107
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. припомня заявения от Сърбия ангажимент, че членството в ЕС е нейна	2. припомня заявения от Сърбия ангажимент, че членството в ЕС е

стратегическа цел, ***но отбелязва, че заявените ангажименти често не са отразени на практика, както беше подчертано, когато най-висшите представители на Сърбия не присъстваха на срещата на високо равнище между ЕС и Западните Балкани през декември 2025 г.***;	нейна стратегическа цел, ***и че тя определи нов, по-амбициозен целеви срок - края на 2026 г., в който да изпълни техническите критерии за членство***;

Or. en

Изменение 108
Анамария Вичек, Кинга Гал

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. ***припомня*** заявения от Сърбия ангажимент, че членството в ЕС е ***нейна*** стратегическа цел, ***но отбелязва, че заявените ангажименти често не са отразени на практика, както беше подчертано, когато най-висшите представители на Сърбия не присъстваха на срещата на високо равнище между ЕС и Западните Балкани през декември 2025 г.***;	2. ***приветства*** заявения от Сърбия ангажимент, че членството в ЕС е ***нейната*** стратегическа цел, ***и факта, че тя определи нов, по-амбициозен целеви срок - края на 2026 г., в който да изпълни техническите критерии за членство***;

Or. en

Изменение 109
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. припомня заявения от Сърбия ангажимент, че членството в ЕС е нейна стратегическа цел, но отбелязва, че заявените ангажименти ***често*** не са отразени на практика, както беше подчертано, когато най-висшите	2. припомня заявения от Сърбия ангажимент, че членството в ЕС е нейна стратегическа цел, но отбелязва, че заявените ангажименти не са ***били*** отразени на практика, ***например*** както беше подчертано, когато най-висшите

представители на Сърбия не присъстваха на срещата на високо равнище между ЕС и Западните Балкани през декември 2025 г.;	представители на Сърбия не присъстваха на срещата на високо равнище между ЕС и Западните Балкани през декември 2025 г.;

Or. fi

Изменение 110
Кристоф Гомар

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. припомня заявения от Сърбия ангажимент, че членството в ЕС е нейна стратегическа цел, но отбелязва, че ***заявените*** ангажименти ***често не са отразени*** на практика***, както беше подчертано, когато най-висшите представители*** на Сърбия ***не присъстваха на срещата на високо равнище между ЕС и Западните Балкани през декември 2025 г.***;	2. припомня заявения от Сърбия ангажимент, че членството в ЕС е нейна стратегическа цел, но отбелязва, че ***тези*** ангажименти ***не се отразяват последователно*** на практика***; подчертава, че това продължаващо несъответствие налага да се се изясни европейския път*** на Сърбия;

Or. fr

Изменение 111
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. изразява сериозна загриженост във връзка с достоверни съобщения, в които се посочва, че Сърбия се е превърнала в ключов оперативен център за руски хибридни и дестабилизиращи дейности в Европа; отбелязва по-специално документираните случаи, в които лица, вербувани и финансирани от участници, свързани с руското

разузнаване, са извършвали координирани провокации и действия, имащи за цел предизвикване на етническо и религиозно напрежение в държави — членки на ЕС; отбелязва освен това съобщенията за организирани мрежи, действащи от сръбска територия, включително обучение и разполагане на лица с цел дестабилизиращи действия в други европейски държави и в съседни на ЕС държави; подчертава, че тези дейности са част от по-широк модел на руска хибридна война, насочена към подкопаване на демократичните институции, социалното сближаване и сигурността в Европа; призовава сръбските органи да предприемат незабавни и ефективни мерки за разследване, предотвратяване и наказателно преследване на такива дейности;

Or. en

Изменение 112
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. отново подчертава стратегическото значение на Западните Балкани в настоящия геополитически контекст за сигурността и стабилността на ЕС като цяло; подчертава, че поради своя размер и геополитическо положение Сърбия оказва пряко въздействие върху стабилността на региона като цяло; поради това осъжда опитите на Сърбия да установи сфера на влияние и дейности, подкопаващи суверенитета на съседни държави;

Or. en

Изменение 113
Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. изразява сериозна загриженост относно продължаващата неспособност на Сърбия да постигне пълно съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на Европейския съюз, включително ограничителните мерки срещу Русия; подчертава, че тези различия подкопават доверието в стратегическата ориентация на Сърбия, и призовава за ясно и последователно привеждане в съответствие с позициите на ЕС като съществен елемент от процеса на присъединяване;

Or. en

Изменение 114
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. припомня, че сръбското правителство определи нов целеви срок - края на 2026 г., за изпълнение на техническите критерии за членство;

Or. en

Изменение 115

Раса Юкнявичиене, Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. отново заявява необходимостта Сърбия ясно и последователно да демонстрира своята геополитическа ориентация към ЕС, включително чрез пълно привеждане в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, и по-специално ограничителните мерки, предприети от ЕС в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна;	3. отново заявява необходимостта Сърбия ясно и последователно да демонстрира своята геополитическа ориентация към ЕС, включително чрез пълно привеждане в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, и по-специално ограничителните мерки, предприети от ЕС в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; ***призовава Сърбия бързо, систематично и без забавяне да приведе действията си в съответствие с ограничителните мерки и общата политика на ЕС спрямо Русия и Беларус; отбелязва, че липсата на привеждане на Сърбия в съответствие с външната политика на ЕС, включително неприемането от нейна страна на ограничителни мерки, е несъвместима с една от специфичните цели — както е посочено в член 3 от Регламента за Инструмента за реформи и растеж — за преминаване към пълно привеждане в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС) на Съюза, включително ограничителни мерки;***

Or. en

Изменение 116
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. отново заявява необходимостта	3. отново заявява необходимостта

Сърбия ясно и последователно да демонстрира своята геополитическа ориентация към ЕС, включително чрез пълно привеждане в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, и по-специално ограничителните мерки, предприети от ЕС в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна;	Сърбия ясно и последователно да демонстрира своята геополитическа ориентация към ЕС, включително чрез пълно привеждане в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, и по-специално ограничителните мерки, предприети от ЕС в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; ***приветства факта, че Сърбия не е променила позицията си на принципна подкрепа за териториалната цялост и суверенитета на Украйна от началото на конфликта в Украйна; приветства също така значителната хуманитарна помощ на Сърбия за Украйна, която е разнообразна и отговаря на нуждите на Украйна; приветства добрите отношения между Сърбия и Украйна, както и редовните срещи на най-високо равнище между двете държави;***
	Or. en

Изменение 117
Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. отново заявява необходимостта Сърбия ясно и последователно да демонстрира своята геополитическа ориентация към ЕС, включително чрез пълно привеждане в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, и по-специално ограничителните мерки, предприети от ЕС в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна;	3. отново заявява необходимостта Сърбия ясно и последователно да демонстрира своята геополитическа ориентация към ЕС, включително чрез пълно привеждане в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, и по-специално ограничителните мерки, предприети от ЕС в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; ***изразява съжаление относно продължаващите тесни връзки и партньорство на Сърбия с Русия, което поражда загриженост относно нейната стратегическа ориентация; отново***

призовава сръбските органи да повишат прозрачността по отношение на ролята и дейностите на така наречения Руско-сръбски хуманитарен център в Ниш и незабавно да прекратят всякакво военно сътрудничество с Русия;

Or. en

Изменение 118
Ханс Нойхоф

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. ***отново заявява необходимостта*** Сърбия ***ясно и последователно да демонстрира своята геополитическа ориентация към ЕС, включително чрез пълно привеждане*** в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, ***и по-специално*** ограничителните мерки, ***предприети от ЕС в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна***;	3. ***отбелязва, че*** Сърбия ***поддържа заявената си цел за членство в ЕС, като същевременно провежда независима външна политика; припомня, че привеждането*** в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, ***включително*** ограничителните мерки, ***е доброволно по време на предприсъединителния етап и зависи от съображенията на всяка държава кандидатка, що се отнася до суверенната външната политика и националните интереси***; ***подчертава, че икономическите връзки, географската близост и историческите отношения на Сърбия с множество международни партньори предоставят легитимна основа за независим курс в областта на външната политика;***

Or. en

Изменение 119
Мирча-Георге Хава

Предложение за резолюция

Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. отново заявява необходимостта Сърбия ясно и последователно ***да демонстрира*** своята геополитическа ориентация към ***ЕС***, включително чрез пълно привеждане в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, и по-специално ограничителните мерки, предприети от ЕС в ***контекста*** на агресивната война на Русия срещу Украйна;	3. отново заявява необходимостта Сърбия ***да демонстрира*** ясно и последователно ***и проверимо*** своята геополитическа ориентация към ***Европейския съюз***, включително чрез пълно ***и незабавно*** привеждане в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, и по-специално ***с*** ограничителните мерки, предприети от ЕС в ***отговор*** на агресивната война на Русия срещу Украйна; ***призовава сръбските органи да се въздържат от публични послания и действия, които противоречат на ключови позиции на ЕС в областта на външната политика и политиката на сигурност;***

Or. ro

Изменение 120
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. отново заявява необходимостта Сърбия ясно и последователно да демонстрира своята геополитическа ориентация към ЕС, включително чрез пълно привеждане в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, и по-специално ограничителните мерки, предприети от ЕС в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна;	3. отново заявява необходимостта Сърбия ясно и последователно да демонстрира своята геополитическа ориентация към ЕС, включително чрез пълно привеждане в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, и по-специално ограничителните мерки, предприети от ЕС в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; ***приема за сведение и приветства неотдавнашното привеждане на Сърбия в съответствие с решения (ОВППС) 2026/438 и (ОВППС)***

2025/490 на Съвета, но отново заявява, че избирателното привеждане в съответствие е недостатъчно;

Or. en

Изменение 121
Дан Барна, Хелмут Брандщетер, Марян Шарец, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Петрас Аущревичюс, Луция Яр

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. отново заявява необходимостта Сърбия ясно и последователно да демонстрира своята геополитическа ориентация към ЕС, включително чрез пълно привеждане в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, и по-специално ограничителните мерки, предприети от ЕС в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна;	3. отново заявява необходимостта Сърбия ясно и последователно да демонстрира своята геополитическа ориентация към ЕС, включително чрез пълно привеждане в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, и по-специално ограничителните мерки, предприети от ЕС в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; ***подчертава, че привеждането в съответствие с ОВППС представлява едно от ключовите изисквания на ЕС, за да може Сърбия да получава средства по линия на Инструмента на ЕС за реформи и растеж;***

Or. en

Изменение 122
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. отново заявява необходимостта Сърбия ясно и последователно да демонстрира своята геополитическа	3. отново заявява необходимостта Сърбия ясно и последователно да демонстрира своята геополитическа

ориентация към ЕС, включително чрез пълно привеждане в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, и по-специално ограничителните мерки, предприети от ЕС в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна;	ориентация към ЕС, включително чрез пълно привеждане в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, и по-специално ограничителните мерки, предприети от ЕС в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна; ***изразява съжаление, че степента на привеждане на Сърбия в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС е сред най-ниските сред всички държави — кандидатки за членство в ЕС;***

Or. en

Изменение 123
Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. ***отново заявява необходимостта*** Сърбия ***ясно и последователно да демонстрира своята геополитическа ориентация към ЕС, включително чрез пълно привеждане*** в съответствие с ***общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, и по-специално ограничителните мерки, предприети от ЕС в контекста на агресивната война на Русия срещу*** Украйна;	3. ***приветства факта, че*** Сърбия ***не е променила позицията си на принципна подкрепа за териториалната цялост и суверенитета на Украйна от началото на конфликта в Украйна; приветства също така значителната хуманитарна помощ на Сърбия за Украйна, която е разнообразна и*** в съответствие с ***нуждите на*** Украйна; ***приветства добрите отношения между Сърбия и Украйна, както и редовните срещи на най-високо равнище между двете държави;***

Or. en

Изменение 124
Матийо Вале, Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция

Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. ***отново заявява необходимостта*** Сърбия ***ясно и последователно да демонстрира*** своята ***геополитическа ориентация към ЕС, включително чрез пълно привеждане в съответствие с общата*** външна политика ***и политика на сигурност на ЕС, и по-специално ограничителните мерки, предприети от ЕС в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна***;	3. ***припомня, че*** Сърбия ***е суверенна държава и има право свободно да решава относно*** своята външна политика***, дипломатически съюзи и предпочитания, като се ръководи от своите национални интереси и стратегически приоритети***;

Or. en

Изменение 125
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. отново заявява необходимостта Сърбия ясно и последователно да демонстрира своята геополитическа ориентация към ЕС, включително чрез пълно привеждане в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, и по-специално ограничителните мерки, предприети от ЕС в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна;	3. отново заявява необходимостта Сърбия ясно и последователно да демонстрира своята геополитическа ориентация към ЕС, включително чрез ***пълна промяна на своята политика спрямо Русия и*** пълно привеждане в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, и по-специално ограничителните мерки, предприети от ЕС в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна;

Or. fi

Изменение 126
Анамария Вичек, Кинга Гал, Антонио Танжер Кореа

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. ***отново заявява необходимостта*** Сърбия ***ясно и последователно да демонстрира своята геополитическа ориентация към ЕС, включително чрез пълно привеждане в съответствие с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС, и по-специално ограничителните мерки, предприети от ЕС в контекста на агресивната война на Русия*** срещу Украйна;	3. ***подчертава, че*** Сърбия ***не е неутрална по отношение на конфликта в Украйна, тъй като недвусмислено подкрепя териториалната цялост и политическата независимост на Украйна и ясно осъди агресията на Руската федерация*** срещу Украйна ***и гласува заедно с ЕС в ООН, въпреки че не е наложила санкции срещу Русия***;

Or. en

Изменение 127
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. ***отново заявява необходимостта Сърбия ясно и последователно да демонстрира своята геополитическа ориентация към ЕС, включително чрез пълно привеждане в съответствие с общата външна политика и*** политика на ***сигурност на ЕС***, ***и по-специално ограничителните мерки, предприети от ЕС в контекста на агресивната война на Русия срещу Украйна***;	3. ***призовава ЕС да зачита външната*** политика на ***Сърбия, насочена към поддържане на балансирани***, ***диверсифицирани и основани на сътрудничество връзки с множество чуждестранни сили; припомня, че външнополитическият избор на Сърбия също така се основава на исторически връзки и се подкрепя от по-голямата част от сръбските граждани***;

Or. en

Изменение 128
Давор Иво Щир, Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. подчертава, че европейският път на Сърбия изисква ясен стратегически избор; подчертава, че политика на балансиране между Европейския съюз и други геополитически участници, включително Русия и Китай, е несъвместима с политическото доверие, очаквано от страна кандидатка; отбелязва, че продължаващите различия между проевропейската реторика и противоположната външнополитическа практика подкопават доверието в Сърбия в международен план и доверието в процеса ѝ на присъединяване;

Or. en

Изменение 129
Раса Юкнявичиене, Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. изразява съжаление поради факта, че в Сърбия подкрепата от страна на обществото за членство в ЕС продължава да е една от най-ниските сред страните кандидатки, което е резултат от дългогодишната антиевропейска и проруска реторика от страна на контролираните от правителството медии, както и от страна на редица правителствени служители и членове на управляващата партия; призовава сръбските органи да насърчават основана на факти и открита дискусия относно ЕС и относно процеса на присъединяване;

Or. en

Изменение 130
Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3 а. изразява загриженост относно политическите концепции и пропагандни тези, насърчавани в региона, включително т.нар. „Сръбски свят“, които поставят под въпрос суверенитета и териториалната цялост на съседните държави и застрашават процеса на нормализация на отношенията с Република Косово; подчертава, че тези пропагандни тези са несъвместими с принципите на добросъседските отношения и процеса на присъединяване към ЕС;

Or. bg

Изменение 131
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. изразява дълбока загриженост във връзка с неотдавнашното придобиване от Сърбия на китайски нападателни квазибалистични ракетни системи; предупреждава, че това струпване на военни сили променя регионалния баланс в областта на сигурността и подкопава добросъседските отношения със съседните държави — членки на НАТО; подчертава, че подобно придобиване на въоръжения

противоречи на общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС) на ЕС и повдига сериозни въпроси относно геополитическата ориентация на Сърбия;

Or. en

Изменение 132
Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. изразява дълбока загриженост относно инвестициите в Сърбия от страна на Русия и Китай и тяхното нарастващо влияние върху политическите и икономическите процеси в региона; изразява загриженост относно въздействието върху околната среда, което оказва изграждането на новите инфраструктурни проекти в Сърбия от китайски дружества; настоятелно призовава сръбските органи да увеличат прозрачността и оценката на въздействието върху околната среда на китайските и руските инвестиции;

Or. en

Изменение 133
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. осъжда посещението на високо равнище в Белград през март 2026 г. на министъра на

икономическото развитие на Руската федерация, който е включен в списъка със санкции на ЕС; отново заявява, че държавите кандидатки трябва да спазват ангажимента си към ЕС и последователно да се съобразяват с ограничителните мерки на ЕС;

Or. en

Изменение 134
Геадис Геади, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. оценява положително продължаващата позиция на Сърбия в подкрепа на суверенитета и териториалната цялост на Украйна от началото на конфликта; приветства също така продължаването на контактите на високо равнище между Сърбия и Украйна;

Or. en

Изменение 135
Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. призовава за незабавното затваряне на т.нар. руско-сръбски хуманитарен център в Ниш, който действа като база на ГРУ, функционираща от територията на страна кандидатка;

Or. en

Изменение 136
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. отбелязва, че в рамките на общата външна политика и политика на сигурност на ЕС Сърбия участва активно в мисии и операции на ЕС за управление на кризи;

Or. en

Изменение 137
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. подчертава, че едновременното задълбочаване на сътрудничеството с Русия подкопава надеждния път към членство в ЕС;

Or. fi

Изменение 138
Давор Иво Щир, Райнхолд Лопатка, Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 3 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3б. изразява загриженост относно задълбочаването на сътрудничеството на Сърбия с Китай в областта на сигурността и отбраната, включително учения на специалните сили и

разширяването на стратегическите споразумения, както и нарастващото присъствие на китайски технологии за сигурност; отбелязва, че успоредно с това Сърбия продължава да поддържа тесни връзки с Русия, включително чрез функционирането на руско-сръбския хуманитарен център в Ниш, което повдига въпроси сред държавите — членки на ЕС, относно неговата роля и последици; подчертава, че подобни събития повдигат основателни въпроси относно стратегическата ориентация на Сърбия и привеждането ѝ в съответствие с интересите на ЕС в областта на сигурността;

Or. en

Изменение 139
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 3 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3б. отбелязва, че Сърбия подкрепя териториалната цялост и политическата независимост на Украйна и осъди нападението на Русия срещу Украйна; припомня, че от началото на войната Сърбия предостави значителна хуманитарна помощ на цивилното население на Украйна;

Or. en

Изменение 140
Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция
Параграф 3 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3б. призовава за пълно и категорично привеждане в съответствие с ОВППС на ЕС; отново изразява становището си, че привеждането в съответствие с ОВППС е неподлежащо на преговори условие за държавите — кандидатки за членство в ЕС;

Or. en

Изменение 141
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 3 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3б. освен това признава значителната и основана на нуждите хуманитарна подкрепа на Сърбия за Украйна, която обхваща широк спектър от помощи;

Or. en

Изменение 142
Давор Иво Щир, Андрей Ковачев, Райнхолд Лопатка

Предложение за резолюция
Параграф 3 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3в. отбелязва със загриженост придобиването от Сърбия на произведени в Китай свръхзвукови ракети; подчертава, че мащабни обществени поръчки в областта на отбраната в авторитарни стратегически конкуренти на ЕС изискват пълна прозрачност и

внимателна оценка на последиците от тях за регионалната стабилност, оперативната съвместимост и заявената европейска ориентация на Сърбия;

Or. en

Изменение 143
Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция
Параграф 3 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3в. осъжда руските дейности за външна намеса в Сърбия; припомня, че Сърбия се използва активно като регионална платформа за разпространение на кампании за дезинформация и невярна информация в региона на Западните Балкани;

Or. en

Изменение 144
Давор Иво Щир, Андрей Ковачев, Райнхолд Лопатка

Предложение за резолюция
Параграф 3 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3г. изразява съжаление по повод на въздържането на Сърбия от гласуване на резолюцията на Общото събрание на ООН от февруари 2026 г. в подкрепа на справедлив и траен мир в Украйна; счита, че подобни гласове допълнително отслабват доверието в стратегическия ангажимент на Сърбия по отношение на европейското ѝ бъдеще;

Or. en

Изменение 145
Ивайло Вълчев

Предложение за резолюция
Параграф 3 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3г. осъжда използването на сръбската православна църква за разширяване на сръбското влияние в целия регион;

Or. en

Изменение 146
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по много други преговорни глави; отново заявява, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС следва да напредват ***само*** въз основа на измерим и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава, борбата с корупцията и организираната престъпност, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и реформата на публичната администрация;	4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по много други преговорни глави; отново заявява, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС следва да напредват ***едва след като Сърбия се съобрази със санкциите на ЕС срещу Русия и*** въз основа на измерим и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава***, свободните и честни избори***, борбата с корупцията и организираната престъпност, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и реформата на публичната администрация ***и функционирането на демократичните институции, включително по-специално осезаемия***

напредък по създаването на Регулаторния орган за електронни медии (REM), прилагането на единния регистър на гласоподавателите и препоръките на БДИПЧ;

Or. en

Изменение 147
Мирча-Георге Хава

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по много други преговорни глави; отново заявява, че преговорите за присъединяване ***на Сърбия към ЕС*** следва да напредват ***само*** въз основа на измерим ***и*** устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на ***принципите на правовата държава***, борбата с корупцията и организираната престъпност, ***независимостта на съдебната система,*** свободата на медиите ***и*** реформата на публичната администрация;	4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по много други преговорни глави; отново заявява, че преговорите за присъединяване следва да напредват ***единствено*** въз основа на измерим***,*** устойчив ***и ефективен*** напредък***,*** ***постигнат*** в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на ***независимостта на съдебната власт***, борбата с корупцията и организираната престъпност, свободата на медиите***,*** реформата на публичната администрация ***и функционирането на демократичните институции***; ***призовава Комисията да прилага стриктно подхода на поставяне на акцента върху основните принципи и да отразява всяко значително отстъпление в размера и интензивността на финансовата подкрепа, разпределена в рамките на предприсъединителните инструменти;***

Or. ro

Изменение 148
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по много други преговорни глави; отново заявява, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС следва да напредват само въз основа на измерим и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава, борбата с корупцията и организираната престъпност, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и реформата на публичната администрация;	4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по много други преговорни глави***; призовава Сърбия да предприеме осезаеми и всеобхватни действия, които показват ангажимента на страната за осъществяване на реформите, необходими по пътя към членство в ЕС***; отново заявява, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС следва да напредват само въз основа на измерим и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава, борбата с корупцията и организираната престъпност, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и реформата на публичната администрация;

Or. fi

Изменение 149
Давор Иво Щир, Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по много други преговорни глави; отново заявява, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС	4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по много други преговорни глави***; приветства в този смисъл създаването на оперативен екип,***

следва да напредват само въз основа на измерим и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава, борбата с корупцията и организираната престъпност, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и реформата на публичната администрация;	***насочен към ускоряване на изпълнението на свързаните с ЕС реформи***; отново заявява, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС следва да напредват само въз основа на измерим и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава, борбата с корупцията и организираната престъпност, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и реформата на публичната администрация;
	Or. en

Изменение 150
Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по много други преговорни глави; отново заявява, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС следва да напредват само въз основа на измерим и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава, борбата с корупцията и организираната престъпност, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и реформата на публичната администрация;	4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по много други преговорни глави; отново заявява, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС следва да напредват само въз основа на измерим и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава, борбата с корупцията и организираната престъпност, независимостта на съдебната система, ***почтеността на изборите,*** свободата на медиите и реформата на публичната администрация;
	Or. en

Изменение 151
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по много други преговорни глави; ***отново заявява***, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС ***следва да напредват само въз основа на измерим*** и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава, борбата с корупцията и организираната престъпност, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и реформата на публичната администрация;	4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по много други преговорни глави; ***припомня***, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС ***зависят от измеримия*** и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава, борбата с корупцията и организираната престъпност, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и реформата на публичната администрация;

Or. en

Изменение 152
Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по много други преговорни глави; ***отново заявява***, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС ***следва да напредват само въз основа на измерим*** и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава,	4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по много други преговорни глави; ***припомня***, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС ***зависят от измеримия*** и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава, борбата с корупцията и организираната

борбата с корупцията и организираната престъпност, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и реформата на публичната администрация;

престъпност, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и реформата на публичната администрация;

Or. en

Изменение 153
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по много други преговорни глави; ***отново заявява***, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС ***следва да напредват само въз основа на измерим*** и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава, борбата с корупцията и организираната престъпност, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и реформата на публичната администрация;	4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по много други преговорни глави; ***припомня***, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС ***зависят от измеримия*** и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава, борбата с корупцията и организираната престъпност, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и реформата на публичната администрация;

Or. en

Изменение 154
Анамария Вичек, Кинга Гал, Антонио Танжер Кореа

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала	4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала

ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по ***много други*** преговорни глави; отново заявява, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС следва да напредват само въз основа на измерим и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава, борбата с корупцията и организираната престъпност, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и реформата на публичната администрация;	ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по ***някои*** преговорни глави; отново заявява, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС следва да напредват само въз основа на измерим и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава, борбата с корупцията и организираната престъпност, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и реформата на публичната администрация;

Or. en

Изменение 155
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по ***много други*** преговорни глави; отново заявява, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС следва да напредват само въз основа на измерим и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава, борбата с корупцията и организираната престъпност, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и реформата на публичната администрация;	4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по ***някои*** преговорни глави; отново заявява, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС следва да напредват само въз основа на измерим и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава, борбата с корупцията и организираната престъпност, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и реформата на публичната администрация;

Or. en

Изменение 156
Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по ***много други*** преговорни глави; отново заявява, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС следва да напредват само въз основа на измерим и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава, борбата с корупцията и организираната престъпност, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и реформата на публичната администрация;	4. изразява съжаление относно факта, че Сърбия е постигнала ограничен или никакъв напредък в изпълнението на критериите за членство в ЕС по ***някои*** преговорни глави; отново заявява, че преговорите за присъединяване на Сърбия към ЕС следва да напредват само въз основа на измерим и устойчив напредък в клъстера от основополагащи въпроси, по-специално по отношение на принципите на правовата държава, борбата с корупцията и организираната престъпност, независимостта на съдебната система, свободата на медиите и реформата на публичната администрация;

Or. en

Изменение 157
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. изразява съжаление по повод на факта, че в Сърбия подкрепата от страна на обществото за членство в ЕС продължава да е една от най-ниските сред страните кандидатки, което е пряк резултат от дългогодишната антиевропейска и проруска реторика от страна на контролираните от правителството медии, както и от страна на правителствени служители и членове

на управляващата партия, в т.ч. на най-високо равнище, включително президента Вучич и председателя на парламента Бърнабич; призовава сръбските органи да насърчават основана на факти, открита дискусия относно ЕС и процеса на присъединяване;

Or. en

Изменение 158
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. отбелязва, че въпреки че сръбското правителство прие стратегия за борба с корупцията за периода 2024—2028 г., постигнатият напредък в борбата с корупцията е само ограничен; насърчава Сърбия да засили борбата с корупцията и да укрепи независимостта на своите институции за борба с корупцията;

Or. en

Изменение 159
Райнхолд Лопатка

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. изказва задоволство във връзка с ролята на Сърбия като основен икономически партньор на ЕС в Западните Балкани и насърчава по-нататъшната интеграция в единния пазар на ЕС чрез плана за растеж;

Or. en

Изменение 160
Матийо Вале, Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. подчертава, че основен проблем в Западните Балкани продължават да бъдат корупцията и организираната престъпност;

Or. en

Изменение 161
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 4 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4б. отново заявява, че присъединяването към ЕС е процес, обхващащ цялото общество, и призовава сръбското правителство да популяризира сред сръбското население значението и ползите от присъединяването към ЕС, финансовата подкрепа от ЕС и свързаните с присъединяването реформи; призовава ЕС и неговите институции да засилят усилията си за комуникация и повишаване на информираността в Сърбия, за да изтъкнат по-добре въздействието и ползите от подкрепата от страна на ЕС;

Or. en

Изменение 162
Райнхолд Лопатка

Предложение за резолюция
Параграф 4 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4б. призовава Сърбия да засили съгласуването си с общата външна политика и политика на сигурност на ЕС и подчертава, че пълното привеждане в съответствие продължава да бъде изискване за присъединяване;

Or. en

Изменение 163
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отново призовава Сърбия да постигне убедителен напредък и да увеличи усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, включително дезинформацията и антиевропейската реторика;	***заличава се***

Or. en

Изменение 164
Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отново призовава Сърбия да постигне убедителен напредък и да	5. отново призовава Сърбия да постигне убедителен напредък и да

увеличи усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, включително дезинформацията и антиевропейската реторика;	увеличи усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, включително дезинформацията и антиевропейската реторика; ***припомня, че руските канали за дезинформация функционират активно от Сърбия, като използват местните медийни пейзажи за разпространение на послания на Кремъл, съобразени с възприемчивата аудитория в Западните Балкани; подчертава по-специално разпространението на дезинформация и проруска пропаганда от страна на някои свързани с държавата медии, като например Pink TV и Informer TV;***
	Or. en

Изменение 165
Мирча-Георге Хава

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отново призовава Сърбия да постигне убедителен напредък и да увеличи усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, включително дезинформацията и антиевропейската реторика;	5. отново призовава Сърбия да постигне убедителен напредък и да увеличи усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, включително дезинформацията и антиевропейската реторика***, координираните кампании, насочени срещу ЕС, и използването на медийните и цифровите платформи за постигане на определени цели***; ***призовава сръбските органи да приемат, в сътрудничество с институциите на ЕС, прозрачна оперативна рамка за идентифициране, предотвратяване и санкциониране на мрежите за упражняване на враждебно влияние и за защита на изборните процеси и демократичното информационно***

пространство;

Or. ro

Изменение 166
Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отново призовава Сърбия да постигне убедителен напредък и да увеличи усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, включително дезинформацията и антиевропейската реторика;	5. отново призовава Сърбия да постигне убедителен напредък и да увеличи усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, включително дезинформацията и антиевропейската реторика; ***изразява съжаление по повод на продължаващото използване на антиевропейска реторика от страна на висши сръбски длъжностни лица, което противоречи на заявената стратегическа цел на страната за членство в ЕС и допринася за общественото недоверие към Съюза; призовава органите да насърчават последователна и конструктивна европейска ориентация;***

Or. en

Изменение 167
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отново призовава Сърбия да постигне ***убедителен*** напредък и да увеличи усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на	5. отново призовава Сърбия да постигне ***надежден*** напредък и да увеличи усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на

информация и вмешателство, ***включително дезинформацията и антиевропейската*** реторика;	информация и вмешателство, ***които имат отрицателно въздействие извън Сърбия в целия регион, и по-специално да прекрати своите спонсорирани от държавата кампании за дезинформация и антиевропейска*** реторика; ***призовава ЕС да засили сътрудничеството със сръбските неправителствени организации с цел укрепване на демократичната устойчивост и борба с хибридните заплахи;***

Or. en

Изменение 168
Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Дан Барна, Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отново призовава Сърбия да постигне убедителен напредък и да увеличи усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, включително дезинформацията и антиевропейската реторика;	5. отново призовава Сърбия да постигне убедителен напредък и да увеличи усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, включително дезинформацията и антиевропейската реторика; ***изразява дълбоко съжаление във връзка с продължаващите, последователни и систематични антизападни послания в сръбските медии, като ЕС се представя предимно в отрицателна светлина, докато Русия, Китай, както и все повече САЩ, се представят в положителна светлина;***

Or. en

Изменение 169
Естер Лакош

Предложение за резолюция

Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. ***отново призовава*** Сърбия ***да постигне убедителен напредък и да увеличи усилията си за справяне с*** чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, включително дезинформацията и ***антиевропейската реторика***;	5. ***отбелязва с особена загриженост констатацията на Комисията, че*** Сърбия ***не е предприела никакви действия за противодействие на*** чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, включително дезинформацията и ***антиевропейските послания***; ***призовава Сърбия да приеме и приложи незабавно всеобхватна национална рамка за демократична устойчивост, включително ясни институционални отговорности, редовно публично докладване, защита на независимите надзорни органи;***

Or. en

Изменение 170
Ханс Нойхоф

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. ***отново призовава Сърбия да постигне убедителен напредък и да увеличи усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство***, включително ***дезинформацията и антиевропейската*** реторика;	5. ***припомня, че свободата на изразяване на мнение***, включително ***политическите изказвания, съдържащи критика на ЕС или неговите политики, представляват основно право; подчертава, че характеризирането на политически възгледи като „дезинформация“ или „антиевропейска*** реторика***“ от страна на институция на ЕС изисква обективна, проверима обосновка и не трябва да се използва за делегитимиране на суверенен политически дискурс***;

Or. en

Изменение 171
Райнхолд Лопатка

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отново призовава Сърбия да постигне убедителен напредък и да увеличи усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, включително дезинформацията и антиевропейската реторика;	5. отново призовава Сърбия да постигне убедителен напредък и да увеличи усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, включително дезинформацията и антиевропейската реторика; ***същевременно насърчава ЕС да засили стратегическата си комуникация и присъствие в Сърбия, за да противодейства на антиевропейските послания;***

Or. en

Изменение 172
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отново призовава Сърбия да постигне убедителен напредък и да увеличи усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, включително дезинформацията и антиевропейската реторика;	5. отново призовава Сърбия да постигне убедителен напредък и да увеличи усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, включително дезинформацията и антиевропейската ***и антизападна*** реторика; ***и подчертава отрицателното им въздействие не само в рамките на Сърбия, но и в целия регион;***

Or. en

Изменение 173

Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отново призовава Сърбия да постигне убедителен напредък и да увеличи усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, ***включително*** дезинформацията ***и антиевропейската реторика***;	5. отново призовава Сърбия да постигне убедителен напредък и да увеличи усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, ***особено*** дезинформацията***, разпространявана от враждебни държави като Русия***;

Or. fi

Изменение 174
Дан Барна, Хелмут Брандщетер, Марян Шарец, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Петрас Аущревичюс, Луция Яр

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. отново призовава Сърбия да постигне убедителен напредък и да увеличи усилията си за справяне с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство, включително дезинформацията и антиевропейската реторика;	5. отново призовава Сърбия да постигне убедителен напредък и да увеличи усилията си за справяне с чуждестранното ***и вътрешното*** манипулиране на информация и вмешателство, включително дезинформацията и антиевропейската реторика;

Or. en

Изменение 175
Анамария Вичек, Кинга Гал, Антонио Танжер Кореа

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. призовава Сърбия и държавите

– членки на ЕС, да провеждат по-активна и ефективна комуникационна политика относно ползите от разширяването на ЕС, насочена както към сръбските граждани, така и към гражданите на ЕС от всички социални групи; във връзка с това подчертава отговорността на сръбските органи и институциите на ЕС за насърчаване на европейските ценности и повишаване на осведомеността на гражданите относно конкретните постигнати резултати, предоставената подкрепа чрез финансиране от ЕС и видимите и осезаеми ползи от процеса на европейска интеграция; в този контекст подчертава необходимостта Европейският парламент да си възвърне традиционната роля на явен поддръжник на процеса на разширяване в Западните Балкани;

Or. en

Изменение 176
Давор Иво Щир, Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***5а. отбелязва присъдите на Кишиневския градски съд срещу Алъона Готко, Людмила Костенко и Владимир Харчевников за участието им в обучение за подривна дейност в Босна и Херцеговина и Сърбия през 2024 г. като част от свързана с Русия схема за подкопаване на проевропейската ориентация на Молдова; призовава сръбските органи да проведат задълбочено разследване на подобни дейности, да разбият всички свързани мрежи, действащи**

от тяхна територия, и да засилят сътрудничеството с държавите — членки на ЕС, и държавите партньори в борбата с хибридните заплахи и външната намеса;

Or. en

Изменение 177
Раса Юкнявичиене, Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. изразява съжаление по повод на продължаващото разпространение на дезинформация, включително относно агресивната война на Русия срещу Украйна; осъжда последиците от разпространението на тези действия в други държави в региона; призовава сръбските органи да се борят с дезинформацията и призовава ЕС да засили сътрудничеството си със сръбски неправителствени организации с цел укрепване на демократичната устойчивост и противодействие на хибридните заплахи;

Or. en

Изменение 178
Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. изразява дълбока загриженост по повод разпространението на дезинформация относно руската агресия срещу Украйна; призовава

сръбските власти да заемат активна позиция срещу дезинформацията и да се борят с най-разпространените фалшиви новини; призовава сръбските власти и Комисията да подобрят инфраструктурата за борба с дезинформацията и другите хибридни заплахи;

Or. en

Изменение 179
Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. настоятелно призовава Комисията на ЕС да изясни с онлайн платформите закриването на редица профили на медии, за които е известно, че критикуват сръбското правителство, включително ежедневния новинарски портал Nova, седмичното списание Radar, неправителствените организации CRTA и Osnazene, както и профила на фотографа Гаврило Андрич;

Or. en

Изменение 180
Станислав Стоянов

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. подчертава значението за Сърбия да съобщава по точен и стратегически начин на своята общественост, включително на етническите и езиковите

малцинства, предимствата и задълженията, произтичащи от потенциалното присъединяване към ЕС, и да гарантира провеждането на открити разисквания относно ключовите стратегически решения;

Or. en

Изменение 181
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. категорично отхвърля всички твърдения на сръбски длъжностни лица, че ЕС и някои от неговите държави членки са участвали в организирането на студентските протести от ноември 2024 г. насам с цел да предизвикат „цветна революция“; отново осъжда категорично незаконния арест и експулсиране на граждани на ЕС, които са направили изявления в подкрепа на протестиращите студенти;	6. категорично отхвърля всички твърдения на сръбски длъжностни лица, че ЕС и някои от неговите държави членки са участвали в организирането на студентските протести от ноември 2024 г. насам с цел да предизвикат „цветна революция“; ***изразява съжаление по повод на факта, че председателят на Парламента Ана Бърнабич разпространява активно конспиративни теории относно срутването на навеса, като го определя като саботаж или терористично нападение, извършено и подкрепено от държавите — членки на ЕС;*** отново осъжда категорично незаконния арест и експулсиране на граждани на ЕС, които са направили изявления в подкрепа на протестиращите студенти;

Or. en

Изменение 182
Раса Юкнявичиене

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. категорично отхвърля всички твърдения на сръбски длъжностни лица, че ЕС и някои от неговите държави членки са участвали в организирането на студентските протести от ноември 2024 г. насам с цел да предизвикат „цветна революция“; отново осъжда категорично незаконния арест и експулсиране на граждани на ЕС, които са направили изявления в подкрепа на протестиращите студенти;	6. категорично отхвърля всички твърдения на сръбски длъжностни лица, че ЕС и някои от неговите държави членки са участвали в организирането на студентските протести от ноември 2024 г. насам с цел да предизвикат „цветна революция“; ***изразява съжаление по повод на факта, че най-висши държавни служители разпространяват активно конспиративни теории относно срутването на навеса, като го определят като саботаж или терористично нападение, извършено и подкрепено от държавите — членки на ЕС;*** отново осъжда категорично незаконния арест и експулсиране на граждани на ЕС, които са направили изявления в подкрепа на протестиращите студенти;

Or. en

Изменение 183
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. категорично отхвърля всички твърдения на сръбски длъжностни лица, че ЕС и някои от неговите държави членки са участвали в организирането на студентските протести от ноември 2024 г. насам с цел да предизвикат „цветна революция“; отново осъжда категорично незаконния арест и експулсиране на граждани на ЕС, които са направили изявления в подкрепа на протестиращите студенти;	6. категорично отхвърля всички твърдения на сръбски длъжностни лица, че ЕС и някои от неговите държави членки са участвали в организирането на студентските протести от ноември 2024 г. насам с цел да предизвикат „цветна революция“; отново осъжда категорично незаконния арест и експулсиране на граждани на ЕС, които са направили изявления в подкрепа на протестиращите студенти; ***отхвърля също така неоснователните твърдения на сръбските органи, че Хърватия се е***

намесила и е участвала в провеждането на местните избори през март 2026 г.;

Or. en

Изменение 184
Ханс Нойхоф

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. ***категорично отхвърля всички твърдения на сръбски длъжностни лица, че ЕС и някои от неговите държави членки са участвали в организирането на студентските*** протести от ноември 2024 г. насам ***с цел да предизвикат „цветна революция“; отново осъжда категорично незаконния арест и експулсиране на граждани на ЕС, които са направили изявления в подкрепа на протестиращите студенти***;	6. ***отбелязва продължаващите*** протести ***в Сърбия*** от ноември 2024 г. насам ***и политическия дебат около техните причини; припомня, че въпросите относно възможното насърчаване отвън на протестните движения представляват легитимни теми за политическо и парламентарно разследване; призовава за безпристрастно и прозрачно разследване на всички съответни факти, включително на ролята на външно финансираните организации, без да се предрешава резултатът от него***;

Or. en

Изменение 185
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. категорично ***отхвърля*** всички твърдения на сръбски длъжностни лица, че ЕС и някои от неговите държави членки са участвали в организирането на студентските протести от ноември 2024 г. насам с цел да предизвикат	6. категорично ***осъжда*** всички ***неверни*** твърдения на сръбски длъжностни лица, че ЕС и някои от неговите държави членки са участвали в организирането на студентските протести от ноември 2024 г. насам с цел

„цветна революция“; отново осъжда категорично незаконния арест и експулсиране на граждани на ЕС, които са направили изявления в подкрепа на протестиращите студенти;

да предизвикат „цветна революция“; отново осъжда категорично незаконния арест и експулсиране на граждани на ЕС, които са направили изявления в подкрепа на протестиращите студенти;

Or. fi

Изменение 186
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. категорично отхвърля всички твърдения на сръбски длъжностни лица, че ЕС и някои ***от неговите държави членки*** са участвали в организирането на студентските протести от ноември 2024 г. насам с цел да предизвикат „цветна революция“; отново осъжда категорично незаконния арест и експулсиране на граждани на ЕС, които са направили изявления в подкрепа на протестиращите студенти;	6. категорично отхвърля всички твърдения на сръбски длъжностни лица, че ЕС и някои ***финансови кръгове от чужбина*** са участвали в организирането на студентските протести от ноември 2024 г. насам с цел да предизвикат „цветна революция“; отново осъжда категорично незаконния арест и експулсиране на граждани на ЕС, които са направили изявления в подкрепа на протестиращите студенти;

Or. en

Изменение 187
Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. категорично отхвърля всички твърдения на сръбски длъжностни лица, че ЕС и някои ***от неговите държави членки*** са участвали в организирането на студентските протести от ноември 2024 г. насам с цел да предизвикат „цветна революция“; отново осъжда категорично незаконния арест и	6. категорично отхвърля всички твърдения на сръбски длъжностни лица, че ЕС и някои ***финансови кръгове от чужбина*** са участвали в организирането на студентските протести от ноември 2024 г. насам с цел да предизвикат „цветна революция“; отново осъжда категорично незаконния арест и

експулсиране на граждани на ЕС, които са направили изявления в подкрепа на протестиращите студенти;	експулсиране на граждани на ЕС, които са направили изявления в подкрепа на протестиращите студенти;

Or. en

Изменение 188
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. ***категорично отхвърля всички твърдения на сръбски длъжностни лица, че ЕС и някои от неговите държави членки са участвали в организирането на студентските протести от ноември 2024 г. насам с цел да предизвикат „цветна революция“; отново осъжда категорично незаконния арест и експулсиране на граждани на ЕС, които са направили изявления в подкрепа на протестиращите студенти***;	6. ***призовава ЕС да зачита демократичния избор на сръбския народ и да избягва острото противопоставяне на различните партии; предупреждава ЕС, че като подкрепя усилията за отмяна на легитимен резултат от избори поради недоволството си от него, той подкопава демокрацията в Сърбия и подхранва поляризацията и нестабилността***;

Or. en

Изменение 189
Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. категорично отхвърля всички твърдения на сръбски длъжностни лица, че ЕС и някои от неговите държави членки са участвали в организирането на студентските протести от ноември 2024 г. насам с цел да предизвикат „цветна революция“; отново осъжда категорично ***незаконния арест и***	6. категорично отхвърля всички твърдения на сръбски длъжностни лица, че ЕС и някои от неговите държави членки са участвали в организирането на студентските протести от ноември 2024 г. насам с цел да предизвикат „цветна революция“; отново осъжда категорично ***експулсирането*** на

експулсиране на граждани на ЕС, които са направили изявления в подкрепа на протестиращите студенти;	граждани на ЕС, които са направили изявления в подкрепа на протестиращите студенти;

Or. en

Изменение 190
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. осъжда неприемливото поведение, обиди и отрицателна реторика, насочени към членове на Европейския парламент и други политически участници, включително членове, участвали в посещението на комисията по външни работи в Сърбия през януари 2026 г.;	***заличава се***

Or. en

Изменение 191
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. осъжда неприемливото поведение, обиди и ***отрицателна*** реторика, насочени към членове на Европейския парламент и други политически участници, включително членове, участвали в посещението на комисията по външни работи в Сърбия през януари 2026 г.;	7. осъжда неприемливото поведение, обиди***, клевети*** и реторика ***на омразата***, насочени към членове на Европейския парламент и други политически участници, включително членове, участвали в посещението на комисията по външни работи в Сърбия през януари 2026 г.; ***в този контекст изразява съжаление по повод на изявленията на президента на Сърбия от септември 2025 г., в които той***

използва унизителни изрази за членовете на Европейския парламент, включително като ги нарича „най-долна измет“;

Or. en

Изменение 192
Ханс Нойхоф

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. ***осъжда неприемливото поведение, обиди и отрицателна реторика, насочени към членове*** на Европейския парламент ***и други политически участници, включително членове, участвали в посещението на комисията по външни работи*** в Сърбия през януари 2026 г.;	7. ***изразява съжаление във връзка с напрежението, насочено към членовете*** на Европейския парламент ***по време на командировката*** в Сърбия през януари 2026 г.; ***подчертава, че конструктивният диалог между Европейския парламент и сръбските органи следва да продължи въз основа на взаимно уважение и ненамеса във вътрешния политически дебат на Сърбия;***

Or. en

Изменение 193
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. повтаря загрижеността си относно толерантния подход на Комисията към Сърбия на фона на продължаващото от година отстъпление на държавата от принципите на правовата държава, демокрацията и основните права, както и нейното дестабилизиращо

влияние върху целия регион; настоятелно призовава Комисията да заеме по-ясна позиция спрямо Сърбия, включително на най-високо равнище, и последователно да се ангажира за преодоляване на значителните недостатъци, липсата на напредък и дори влошаването на положението, като по този начин поддържа основните ценности на ЕС; отбелязва със задоволство първите стъпки за отстраняване на недостатъците в Сърбия от страна на члена на Комисията, отговарящ за разширяването;

Or. en

Изменение 194
Данило дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. изразява загриженост във връзка със задълбочаващата се политическа поляризация в Сърбия; призовава всички политически участници, представители на гражданското общество и съответните заинтересовани страни в Сърбия да участват в конструктивен диалог без външен натиск или намеса с цел намаляване на политическата и социалната поляризация, изграждане на доверие между институциите и намиране на устойчив път напред за страната; подчертава, че суверенитетът и политическото развитие на Сърбия следва да отразяват стремежите на нейните граждани;

Or. en

Изменение 195
Натали Лоазо, Дан Барна, Петрас Аушревичюс, Луция Яр

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. припомня спешната необходимост Сърбия да приведе законодателството си в съответствие с ОВППС на ЕС, особено по отношение на подкрепата за Украйна и санкциите срещу Русия; отбелязва със загриженост, че Сърбия не се е присъединила към ограничителните мерки на ЕС, свързани с Русия, Китай, Беларус, Иран, Корейската народнодемократична република и участници, които се стремят да дестабилизират Република Молдова;

Or. en

Изменение 196
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. предупреждава за евентуални систематични опити от страна на Сърбия да възпрепятства ускорения напредък на съседните държави към членство в ЕС, особено в контекста на собствената ѝ стагнация по пътя на присъединяването;

Or. en

Изменение 197
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. призовава Сърбия да предприеме допълнителни мерки за привеждане на визовата си политика в съответствие със списъка на ЕС на третите държави, за чиито граждани се изисква виза;

Or. en

Изменение 198
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Параграф 7 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7б. изразява съжаление относно слабата подкрепа в Сърбия за членство в ЕС, което се дължи на дългогодишните манипулативни послания срещу ЕС, разпространявани от контролирани от правителството медии; призовава Сърбия да се бори с дезинформацията и по-специално да прекрати собствените си спонсорирани от държавата кампании за дезинформация;

Or. en

Изменение 199
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 7 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

	7б. предупреждава да не се допускат каквито и да било опити от страна на Сърбия да възпрепятства ускорения напредък на съседните държави към членство в ЕС, особено в контекста на собствената ѝ стагнация по пътя на присъединяването;

Or. en

Изменение 200
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. изразява загриженост относно задълбочаващата се политическа криза в Сърбия на фона на масовите протести, които се провеждат в Сърбия от ноември 2024 г. насам и които отразяват реакцията на сръбския народ на системната корупция и усещането за липса на отчетност и прозрачност в страната;	8. изразява загриженост относно задълбочаващата се политическа криза в Сърбия на фона на масовите протести, които се провеждат в Сърбия от ноември 2024 г. насам и които отразяват реакцията на сръбския народ на системната корупция и усещането за липса на отчетност и прозрачност в страната; ***отбелязва, че както Комисията, така и проучвателната мисия на ЕП през януари 2026 г. определиха нарастващата поляризация, ограничения парламентарен диалог и отслабеното институционално доверие като ключови допринасящи фактори;***

Or. en

Изменение 201
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. изразява загриженост относно задълбочаващата се политическа криза в Сърбия на фона на масовите протести, които се провеждат в Сърбия от ноември 2024 г. насам и които отразяват реакцията на сръбския народ на системната корупция и усещането за липса на отчетност и прозрачност в страната;	8. изразява загриженост относно задълбочаващата се политическа криза в Сърбия на фона на масовите протести, които се провеждат в Сърбия от ноември 2024 г. насам и които отразяват реакцията на сръбския народ на системната корупция и усещането за липса на отчетност и прозрачност в страната; ***изразява загриженост, че в много сфери корупцията все още е широко разпространена и изисква силна политическа воля за ефективно противодействие на корупцията, както и стабилна реакция от страна на наказателното правосъдие срещу корупцията на високо равнище;***

Or. en

Изменение 202
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. ***изразява загриженост*** относно ***задълбочаващата се политическа криза в Сърбия на фона на масовите протести, които се провеждат в Сърбия от ноември 2024 г. насам и които отразяват реакцията на сръбския народ на системната корупция*** и усещането за липса на отчетност и прозрачност в страната;	8. ***призовава сръбските органи да реагират на опасенията на сръбските граждани*** относно ***корупцията*** и усещането за липса на отчетност и прозрачност в страната;

Or. en

Изменение 203
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. ***изразява загриженост*** относно ***задълбочаващата се политическа криза в Сърбия на фона на масовите протести, които се провеждат в Сърбия от ноември 2024 г. насам и които отразяват реакцията на сръбския народ на системната корупция*** и усещането за липса на отчетност и прозрачност в страната;	8. ***призовава сръбските органи да реагират на опасенията на сръбските граждани*** относно ***корупцията*** и усещането за липса на отчетност и прозрачност в страната; ***отбелязва, че през последните месеци се наблюдава значително намаляване на броя и мащаба на протестите в цяла Сърбия, но въпреки това Сърбия трябва да обърне внимание на опасенията на протестиращите;***

Or. en

Изменение 204
Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. изразява загриженост относно задълбочаващата се политическа криза в Сърбия на фона на масовите протести, които се провеждат в Сърбия от ноември 2024 г. насам и които отразяват реакцията на ***сръбския народ на системната*** корупция и ***усещането*** за липса на отчетност и прозрачност в страната;	8. изразява загриженост относно задълбочаващата се политическа криза в Сърбия на фона на масовите протести, които се провеждат в Сърбия от ноември 2024 г. насам и които отразяват реакцията на ***част от гражданите на усещането за системна*** корупция и за липса на отчетност и прозрачност в страната;

Or. en

Изменение 205
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. изразява ***загриженост относно***	8. изразява ***своята подкрепа за***

задълбочаващата се политическа криза в Сърбия на фона на масовите протести, които се провеждат в Сърбия от ноември 2024 г. насам и които отразяват реакцията на сръбския народ на системната корупция и усещането за липса на отчетност и прозрачност в страната;	***протестиращите, организатори*** на масовите протести, които се провеждат в Сърбия от ноември 2024 г. насам и които отразяват реакцията на сръбския народ на системната корупция и усещането за липса на отчетност и прозрачност в страната;

Or. fi

Изменение 206
Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Дан Барна, Луция Яр, Марян Шарец, Петрас Аущревичюс, Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. изразява загриженост относно задълбочаващата се политическа криза в Сърбия на фона на масовите протести, които се провеждат в Сърбия от ноември 2024 г. насам и които отразяват реакцията на сръбския народ на системната корупция и ***усещането за*** липса на отчетност и прозрачност в страната;	8. изразява загриженост относно задълбочаващата се политическа криза в Сърбия на фона на масовите протести, които се провеждат в Сърбия от ноември 2024 г. насам и които отразяват реакцията на сръбския народ на системната корупция и липса на отчетност и прозрачност в страната;

Or. en

Изменение 207
Давор Иво Щир, Райнхолд Лопатка

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. отбелязва със загриженост, че Сърбия е отчела най-лошия си резултат за две десетилетия в индекса за възприятие на корупцията на Transparency International за 2025 г.; счита това за още един

предупредителен знак за слаби институции и недостатъчна отчетност и призовава за по-добри резултати в разследванията, наказателните преследвания и окончателните присъди за корупция по високите етажи на властта;

Or. en

Изменение 208
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отбелязва, че разследванията, свързани със срутването на козирката на железопътната гара в Нови Сад, все още са в ход и не са приключили; отново призовава за пълна прозрачност, отчетност и независимост на съдебната власт в производствата;	9. отбелязва, че разследванията, свързани със срутването на козирката на железопътната гара в Нови Сад, все още са в ход и не са приключили; отново призовава за пълна прозрачност, отчетност и независимост на съдебната власт в производствата; ***предупреждава за повтарящ се модел на държавни поръчки, които се възлагат на китайски дружества и се изпълняват от тях, като при този модел няма достатъчно прозрачност, обществен контрол и отчетност, и подчертава необходимостта да се гарантира пълно спазване на стандартите и принципите на ЕС за обществените поръчки;***

Or. en

Изменение 209
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*

9. отбелязва, че разследванията, свързани със срутването на козирката на железопътната гара в Нови Сад, все още са в ход и не са приключили; отново призовава за пълна прозрачност, отчетност и независимост на съдебната власт в производствата;	9. отбелязва, че разследванията, свързани със срутването на козирката на железопътната гара в Нови Сад, все още са в ход и не са приключили; отново призовава за пълна прозрачност, отчетност и независимост на съдебната власт в производствата; ***отбелязва, че срутването на козирката на железопътната гара в Нови Сад, при което загинаха много хора, и твърденията за корупция около него бяха основен фактор за разпалването на множество мирни протести срещу правителството;***

Or. fi

Изменение 210
Шербан-Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отбелязва, че разследванията, свързани със срутването на козирката на железопътната гара в Нови Сад, все още са в ход и не са приключили; отново призовава за пълна прозрачност, отчетност и независимост на съдебната власт в производствата;	9. отбелязва, че разследванията, свързани със срутването на козирката на железопътната гара в Нови Сад, все още са в ход и не са приключили; отново призовава за пълна прозрачност, отчетност и независимост на съдебната власт в производствата; ***заявява отново, че трагедията в Нови Сад разкри допълнителни структурни слабости в публичната администрация, прозрачността и принципите на правовата държава в Сърбия, които продължават да бъдат основни области на реформи за всяка една държава, стремяща се към членство в ЕС;***

Or. en

Изменение 211
Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отбелязва, че разследванията, свързани със срутването на козирката на железопътната гара в Нови Сад, все още са в ход и не са ***приключили***; отново призовава за пълна прозрачност, отчетност и независимост на съдебната власт в производствата;	9. отбелязва, че разследванията, свързани със срутването ***през 2024 г.*** на козирката на железопътната гара в Нови Сад, все още са в ход и не са ***постигнали значителен напредък*** ; отново призовава за пълна прозрачност, отчетност и независимост на съдебната власт в производствата; ***изразява съжаление относно неяснотата, придружаваща разследването, включително противоречивите изявления на длъжностните лица, както и относно евентуално манипулиране или пренебрегване на доказателствата;***

Or. en

Изменение 212
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отбелязва, че разследванията, свързани със срутването на козирката на железопътната гара в Нови Сад, все още са в ход и не са приключили; отново призовава за пълна прозрачност, отчетност и независимост на съдебната власт в производствата;	9. отбелязва, че разследванията, свързани със срутването на козирката на железопътната гара в Нови Сад, все още са в ход и не са приключили; ***решително осъжда всяко неправомерно оказване на влияние, на което е подложена прокуратурата, заета с делото;*** отново призовава за пълна прозрачност, отчетност и независимост на съдебната власт в производствата;

Or. en

Изменение 213
Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Дан Барна, Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. отбелязва, че разследванията, свързани със срутването на козирката на железопътната гара в Нови Сад, все още са в ход и не са приключили; отново призовава за пълна прозрачност, отчетност и независимост на съдебната власт в производствата;	9. отбелязва, че разследванията, свързани със срутването на козирката на железопътната гара в Нови Сад ***през 2024 г.***, все още са в ход и не са приключили; отново призовава за пълна прозрачност, отчетност и независимост на съдебната власт в производствата;

Or. en

Изменение 214
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. освен това изразява загриженост относно нарастващия брой случаи на оказване на неправомерно влияние върху съдебната система в Сърбия, включително на публични атаки срещу съдии и прокурори, политически изявления, които подкопават тяхната независимост, и опити за упражняване на натиск с институционални и законодателни средства; предупреждава, че подобни практики носят риск да предизвикат възпиращ ефект върху независимото вземане на решения и да подкопаят допълнително доверието на обществото в съдебната система; подчертава, че независимостта на съдебната власт трябва да бъде защитена ефективно както в законодателството, така и на

практика; призовава сръбските органи да се въздържат от всякакви действия или реторика, които биха могли да компрометират независимостта на съдебната система, и да гарантират безопасна и благоприятна среда, за да могат съдиите и прокурорите да изпълняват задълженията си без натиск;

Or. en

Изменение 215
Дан Барна, Хелмут Брандщетер, Марян Шарец, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Петрас Аущревичюс, Луция Яр

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. изразява сериозната си загриженост относно трайно високите равнища на корупцията в Сърбия, отразени в индекса за възприятие на корупцията за 2025 г.; приветства приемането на национална стратегия за борба с корупцията за периода 2024 – 2026 г.; призовава сръбските органи да гарантират пълно спазване на препоръките на Сръбския съвет за борба с корупцията; изразява загриженост относно независимостта на сръбската агенция за предотвратяване на корупцията; призовава Европейската комисия да проведе задълбочени разследвания на твърденията за корупция по високите етажи на властта в Сърбия;

Or. en

Изменение 216
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. изразява загриженост, че от 2025 г. насам в Сърбия националните малцинства не са представени на министерско равнище, като отбелязва по-специално липсата на членове на малцинствените общности, включително преди това на хърватското малцинство, на длъжности като министъра на правата на човека и правата на малцинствата и социалния диалог;

Or. en

Изменение 217
Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. осъжда използването на език, подбуждащ към насилие, от страна на сръбски длъжностни лица, включително президента Вучич и министъра на информацията Борис Братина, които в излъчено на живо предаване по телевизията оправдаха побоя и убийството на студенти;

Or. en

Изменение 218
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. считa, че най-добрият начин за разрешаване на политическата криза в Сърбия е провеждането на свободни и честни избори; призовава всички препоръки на Бюрото за демократични институции и права на човека (БДИПЧ) да бъдат ***изцяло*** изпълнени по прозрачен и приобщаващ начин;	10. считa, че най-добрият начин за разрешаване на политическата криза в Сърбия е провеждането на ***действително*** свободни и честни ***парламентарни*** избори; призовава всички препоръки на Бюрото за демократични институции и права на човека (БДИПЧ) да бъдат изпълнени ***изцяло*** по прозрачен и приобщаващ начин ***и подчертава, че това изисква, наред с другото, прекратяване на упражняването на натиск върху гласоподавателите, включително сплашване и купуване на гласове, ефективно предотвратяване на злоупотребата с публични и административни ресурси, гарантиране на еднакви условия на конкуренция за всички политически участници, преодоляване на пристрастността на медиите и прекратяване на безнаказаността за изборни нередности и свързани с тях престъпления, както многократно е подчертавано от БДИПЧ и Комисията***; ***подчертава, че при настоящите условия изборите не може да бъдат приети като свободни и честни;***

Or. en

Изменение 219
Мирча-Георге Хава

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. считa, че ***най-добрият начин за разрешаване на*** политическата криза в Сърбия ***е провеждането на*** свободни и честни избори; призовава всички препоръки на Бюрото за демократични институции и права на човека (БДИПЧ)	10. Счита, че ***за да се разреши*** политическата криза в Сърбия***, е необходимо да се проведат действително*** свободни и честни избори***, проведени при равни условия***; призовава ***за пълно, бързо и проверимо***

да бъдат изцяло изпълнени по прозрачен и приобщаващ начин;	***изпълнение на*** всички ***неизпълнени*** препоръки на Бюрото за демократични институции и права на човека (БДИПЧ) ***и на други легитимни международни институции и съответните органи на Съвета на Европа, включително по отношение на единния избирателен регистър, равния достъп до медиите, предотвратяването на злоупотреба с административни ресурси и независимия надзор на изборния процес***;
	Or. ro

Изменение 220
Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. считa, че най-добрият начин за разрешаване на политическата криза в Сърбия е провеждането на свободни и честни избори; призовава всички препоръки на Бюрото за демократични институции и права на човека (БДИПЧ) да бъдат изцяло изпълнени по прозрачен и приобщаващ начин;	10. считa, че най-добрият начин за разрешаване на политическата криза в Сърбия е провеждането на свободни и честни избори; призовава всички препоръки на Бюрото за демократични институции и права на човека (БДИПЧ) да бъдат изцяло изпълнени по прозрачен и приобщаващ начин; ***изразява съжаление във връзка със съобщенията за нередности и твърденията за насилие по време на местните избори през 2026 г.; осъжда най-строго физическото насилие срещу журналисти по време на изборите;***
	Or. en

Изменение 221
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция

Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. ***счита, че най-добрият начин за разрешаване на политическата криза*** в Сърбия ***е провеждането на свободни и честни*** избори; призовава всички препоръки на Бюрото за демократични институции и права на човека (БДИПЧ) да бъдат изцяло изпълнени по прозрачен ***и приобщаващ*** начин;	10. ***отбелязва, че парламентарните избори*** в Сърбия ***се проведоха през декември 2023 г. и че по отношение на състава на своето правителство сръбският народ направи ясен избор; отбелязва, че през март 2026 г. бяха проведени местни*** избори ***в различни общини***; призовава всички препоръки на Бюрото за демократични институции и права на човека (БДИПЧ) да бъдат изцяло изпълнени по прозрачен начин***, за да се осигурят свободни и честни избори***;

Or. en

Изменение 222
Давор Иво Щир, Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. счита, че най-добрият начин за разрешаване на политическата криза в Сърбия е провеждането на свободни и честни избори; призовава всички препоръки на Бюрото за демократични институции и права на човека (БДИПЧ) да бъдат изцяло изпълнени по прозрачен и приобщаващ начин;	10. счита, че най-добрият начин за разрешаване на политическата криза в Сърбия е провеждането на свободни и честни избори***; отбелязва подобреното сътрудничество с БДИПЧ при изменението на изборното законодателство и законодателството за борба с корупцията***; призовава всички препоръки на Бюрото за демократични институции и права на човека (БДИПЧ) да бъдат изцяло изпълнени по прозрачен и приобщаващ начин;

Or. en

Изменение 223
Ханс Нойхоф

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. ***счита, че най-добрият начин за разрешаване на политическата криза*** в Сърбия ***е провеждането на свободни и честни избори; призовава всички препоръки*** на Бюрото за демократични институции и права на човека (БДИПЧ) ***да бъдат изцяло изпълнени*** по прозрачен и приобщаващ начин;	10. ***отбелязва, че изборните процеси*** в Сърбия ***са въпрос от компетентността на сръбските суверенни институции и избирателите; припомня, че препоръките*** на Бюрото за демократични институции и права на човека (БДИПЧ) ***имат консултативен характер; насърчава тяхното разглеждане*** по прозрачен и приобщаващ начин ***чрез собствените конституционни процеси на Сърбия***;

Or. en

Изменение 224
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. ***счита, че най-добрият начин за разрешаване на политическата криза в Сърбия е провеждането на свободни и честни избори;*** призовава всички препоръки на Бюрото за демократични институции и права на човека (БДИПЧ) да бъдат изцяло изпълнени по прозрачен и приобщаващ начин;	10. призовава всички препоръки на Бюрото за демократични институции и права на човека (БДИПЧ) да бъдат изцяло изпълнени по прозрачен и приобщаващ начин ***на изборите, които се очаква да се проведат в края на годината [1]***; ***Вж. предишния коментар, политическата криза изглежда е приключила.***

Or. en

Изменение 225
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. ***счита, че най-добрият начин за разрешаване на политическата криза в Сърбия е провеждането на свободни и честни избори;*** призовава всички препоръки на Бюрото за демократични институции и права на човека (БДИПЧ) да бъдат изцяло изпълнени по прозрачен и приобщаващ начин;	10. призовава всички препоръки на Бюрото за демократични институции и права на човека (БДИПЧ) да бъдат изцяло изпълнени по прозрачен и приобщаващ начин ***на изборите, които се очаква да се проведат в края на годината***;

Or. en

Изменение 226
Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. ***счита, че най-добрият начин за разрешаване на политическата криза в Сърбия е провеждането на свободни и честни избори;*** призовава всички препоръки на Бюрото за демократични институции и права на човека (БДИПЧ) да бъдат изцяло изпълнени по прозрачен и приобщаващ начин;	10. призовава всички препоръки на Бюрото за демократични институции и права на човека (БДИПЧ) да бъдат изцяло изпълнени по прозрачен и приобщаващ начин ***на изборите, които се очаква да се проведат в края на годината***;

Or. en

Изменение 227
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. счита, че ***най-добрият*** начин за разрешаване на политическата криза в Сърбия е провеждането на свободни и честни избори; призовава всички препоръки на Бюрото за демократични	10. счита, че ***единственият траен*** начин за разрешаване на политическата криза в Сърбия е провеждането на свободни и честни избори; призовава всички препоръки на Бюрото за

институции и права на човека (БДИПЧ) да бъдат изцяло изпълнени по прозрачен и приобщаващ начин;	демократични институции и права на човека (БДИПЧ) да бъдат изцяло изпълнени по прозрачен и приобщаващ начин;
	Or. fi

Изменение 228
Естер Лакош

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. подчертава, че за свободни и честни избори е необходима ефективна защита на изборната информационна среда срещу скрито влияние, координирани кампании за дезинформация и злоупотреба със структурни предимства от страна на управляващите; припомня, че окончателният доклад на ОССЕ/БДИПЧ относно предсрочните парламентарни избори от 17 декември 2023 г. установи, че изборите са били белязани от пристрастност в медиите, натиск, упражняван върху служителите в публичния сектор, и злоупотреба с публични средства, докато решителното участие на президента заедно със системните предимства, с които се ползва управляващата партия, са създали несправедливи условия за участниците; призовава Сърбия да гарантира пълна прозрачност на политическата реклама, включително онлайн кампаниите, ефективен надзор на финансирането на кампаниите и разходите на трети страни, както и оперативно сътрудничество между изборната администрация, компетентните надзорни органи и медийния регулатор с цел да се открият и пресекат координираните

манипулации на изборния процес;

Or. en

Изменение 229
Дан Барна, Хелмут Брандщетер, Марян Шарец, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Петрас Аущревичюс, Луция Яр

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. изразява тревога във връзка с общинските избори през март 2026 г., които бяха белязани от насилствени физически нападения срещу журналисти, многобройни инциденти, свързани със сигурността, и сериозни изборни нередности, включително сплашване на гласоподаватели, списъци с паралелни избори и купуване на гласове;

Or. en

Изменение 230
Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. изразява загриженост относно повтарящите се нередности в изборните процеси, включително съобщенията за упражняване на натиск върху гласоподавателите, злоупотреба с административни ресурси и липса на еднакви условия на конкуренция; призовава за всеобхватни изборни реформи в съответствие с препоръките на ОССЕ/БДИПЧ;

Or. en

Изменение 231
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. отбелязва, че сръбската Народна скупщина има широко представителство на политически партии, включително партии от националните малцинства;

Or. en

Изменение 232
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. отново призовава за цялостно прилагане на закона за единния регистър на гласоподавателите, включително по отношение на спазването на законоустановените срокове и ***сътрудничеството на държавните*** институции при одита на регистъра;	11. отново призовава за цялостно прилагане на закона за единния регистър на гласоподавателите, включително по отношение на спазването на законоустановените срокове и ***осигуряване на пълно и ефективно сътрудничество на всички съответни държавни*** институции при одита на регистъра; ***припомня, че подобряването на регистъра на гласоподавателите продължава да бъде ключова препоръка на БДИПЧ и предварително условие за провеждането на честни избори; подчертава, че целта трябва да бъде завършването на всеобхватен и съдържателен одит, тъй като всичко друго би подкопало целта му, и подчертава, че правилното прилагане***

на тези мерки е от съществено значение за гарантиране на общественото доверие в точността и целостта на избирателните списъци и следователно на общественото доверие в изборния процес;

Or. en

Изменение 233
Давор Иво Щир, Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. отново призовава за цялостно прилагане на закона за единния регистър на гласоподавателите, включително по отношение на спазването на законоустановените срокове и сътрудничеството на държавните институции при одита на регистъра;	11. отново призовава за цялостно прилагане на закона за единния регистър на гласоподавателите, включително по отношение на спазването на законоустановените срокове и сътрудничеството на държавните институции при одита на регистъра; ***отбелязва със загриженост докладите на наблюдателите относно наличието в 10 общини на паралелни регистри на избирателите по време на местните избори на 29 март, изразява съжаление по повод на насилието, забелязано около избирателните секции, и осъжда атаките срещу наблюдатели и журналисти;***

Or. en

Изменение 234
Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Дан Барна, Луция Яр, Марян Шарец, Петрас Аушревичюс, Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*

11. отново призовава за цялостно прилагане на закона за единния регистър на гласоподавателите, включително по отношение на спазването на законоустановените срокове и сътрудничеството на държавните институции при одита на регистъра;	11. отново призовава за цялостно ***и пълно*** прилагане на закона за единния регистър на гласоподавателите, включително по отношение на спазването на законоустановените срокове и сътрудничеството на държавните институции при одита на регистъра;

Or. en

Изменение 235
Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Дан Барна, Луция Яр, Марян Шарец, Петрас Аущревичюс, Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. осъжда климата на повсеместно насилие и сплашване, който се наблюдава редовно по време на изборните периоди в Сърбия, като както журналистите, така и гражданите са изправени пред системни пречки, физически заплахи и преки нападения, което представлява сериозно влошаване на демократичната среда, като в много случаи правоприлагащите органи не се намесват;

Or. en

Изменение 236
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. изразява сериозна загриженост във връзка с наскоро организираните

местни избори, които се характеризираха със значителни недостатъци, включително актове на насилие, твърдения за сплашване на гласоподаватели, извозване с автобуси на гласоподаватели от други градове до избирателните секции, груба злоупотреба с административни ресурси, нередности в избирателните регистри и силно неравностойни условия на кампанията;

Or. en

Изменение 237
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. решително осъжда враждебната среда около местните избори, проведени в 10 общини на 29 март, като мисиите за наблюдение съобщават за много случаи на насилие, заплахи и нередности при гласуването; призовава националните органи да поемат отговорност чрез решително, задълбочено и прозрачно разследване;

Or. en

Изменение 238
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Параграф 11 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. изразява съжаление по повод на увеличаването на случаите на насилие, физически нападения и

сплашване на журналисти, достигнали връхната си точка по време на местните избори на 29 март и извършени от маскирани нападатели; призовава за засилена отчетност и преследване на нападателите; отново подчертава значението на свободата на печата за страните – кандидатки за членство в ЕС;

Or. en

Изменение 239
Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Дан Барна, Луция Яр, Марян Шарец, Петрас Аущревичюс, Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Параграф 11 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. осъжда злоупотребата с публични длъжности и публични средства за партийни политически цели в полза на управляващата партия, включително, но не само, предизборните кампании и мобилизирането на гласоподаватели, което в крайна сметка води до размиване на границите между държавата и управляващата партия;

Or. en

Изменение 240
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 11 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. изразява загриженост относно нарастващата роля на

чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство и чуждестранните кибероперации и чуждестранната намеса в демократичните изборни процеси в Сърбия;

Or. en

Изменение 241
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Параграф 11 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11в. отбелязва със загриженост продължаващите редакционни промени в медиите и осъжда засиления натиск върху останалите независими медийни оператори като част от по-широк процес на овладяване на медиите;

Or. en

Изменение 242
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Параграф 11 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11г. осъжда продължаващата дейност на RT Balkan и „Sputnik Srbija“, която се използва за разпространяване на проруски послания и на дезинформация в региона на Западните Балкани; настоятелно призовава сръбските органи да противодействат на хибридните заплахи и да се присъединят изцяло към решението на Съвета за преустановяване на

дейността по излъчване на „Спутник“ и RT;

Or. en

Изменение 243
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява сериозна загриженост относно измененията, приети от Народната скупщина на 28 януари 2026 г., за изменение на ключови съдебни закони***;*** подчертава, че това представлява сериозна стъпка назад по пътя на Сърбия към присъединяване към ЕС, тъй като допълнително отслабва независимостта на съдебната власт и автономността на прокуратурата; настоятелно призовава сръбските органи да спрат прилагането на измененията и призовава за ***спешното им*** преразглеждане;	12. изразява сериозна загриженост относно измененията, приети от Народната скупщина на 28 януари 2026 г., за изменение на ключови съдебни закони ***по спешна процедура, без обществена консултация, участие на съдебни органи или подходяща обосновка; отбелязва, че тези недостатъци, в контекста на нарастващ натиск върху съдебната система, пораждат сериозни опасения относно спазването на европейските стандарти в областта на принципите на правовата държава; подчертава, че реформите, засягащи съдебната система, трябва да бъдат прозрачни, приобщаващи и основани на доказателства; изразява съжаление във връзка с факта, че т.нар. „закони на Мърдич“ вече се прилагат, като се отстраняват прокурорите в областта на организираната престъпност (ТОК), въпреки че Венецианската комисия все още не е издала становището си по тях, като по този начин ефективно се обръща напредъкът, постигнат в реформите на съдебната система след конституционната реформа от 2022 г., което прави безпредметен призива за тяхната отмяна на по-късен етап;*** подчертава, че това представлява сериозна стъпка назад по пътя на Сърбия към

присъединяване към ЕС, тъй като допълнително отслабва независимостта на съдебната власт и автономността на прокуратурата; настоятелно призовава сръбските органи да спрат ***незабавно*** прилагането на измененията и призовава за ***бързото им спешно*** преразглеждане***, в пълно съответствие с препоръките от предстоящото становище на Венецианската комисия***; ***настоятелно призовава Комисията да спре по-нататъшното изплащане на средства за Сърбия в рамките на механизма за реформи и растеж на фона на приетите изменения; изразява дълбока загриженост във връзка с продължаващото отсъствие на ефективно сътрудничество на Сърбия с Евроюст, което подкопава основата за трансгранично съдебно сътрудничество и борбата с организираната престъпност и корупцията; призовава сръбските органи да гарантират спешно пълна и последователна ангажираност като предварително условие за по-нататъшно отпускане на средства;***

Or. en

Изменение 244
Манолис Кефалоянис

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява сериозна загриженост относно измененията, приети от Народната скупщина на 28 януари 2026 г., за изменение на ключови съдебни закони; подчертава, че ***това*** представлява сериозна стъпка назад по пътя на Сърбия към присъединяване към ЕС, тъй като допълнително ***отслабва*** независимостта на съдебната	12. изразява сериозна загриженост относно измененията, приети от Народната скупщина на 28 януари 2026 г., за изменение на ключови съдебни закони; подчертава, че ***прилагането на тези изменения*** представлява сериозна стъпка назад по пътя на Сърбия към присъединяване към ЕС, тъй като ***отслабва***

власт и автономността на прокуратурата; ***настоятелно призовава*** сръбските органи ***да спрат*** прилагането на ***измененията и призовава за спешното им преразглеждане***;	допълнително независимостта на съдебната власт и автономността на прокуратурата; ***оценява положително уверенията на*** сръбските органи***, че*** прилагането на ***тези изменения е спряно в очакване на техния преглед от Венецианската комисия и че становището на Венецианската комисия ще бъде взето предвид изцяло*** ; ***Не се нуждае от обяснение, необходимо беше да се представи актуалното състояние.***

Or. en

Изменение 245
Вангелис Меймаракис

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява сериозна загриженост относно измененията, приети от Народната скупщина на 28 януари 2026 г., за изменение на ключови съдебни закони; подчертава, че ***това*** представлява сериозна стъпка назад по пътя на Сърбия към присъединяване към ЕС, тъй като допълнително ***отслабва*** независимостта на съдебната власт и автономността на прокуратурата; ***настоятелно призовава*** сръбските органи ***да спрат*** прилагането на ***измененията и призовава за спешното им преразглеждане***;	12. изразява сериозна загриженост относно измененията, приети от Народната скупщина на 28 януари 2026 г., за изменение на ключови съдебни закони; подчертава, че ***прилагането на тези изменения*** представлява сериозна стъпка назад по пътя на Сърбия към присъединяване към ЕС, тъй като ***отслабва*** допълнително независимостта на съдебната власт и автономността на прокуратурата; ***оценява положително уверенията на*** сръбските органи***, че*** прилагането на ***тези изменения е спряно в очакване на техния преглед от Венецианската комисия и че становището на Венецианската комисия ще бъде взето предвид изцяло***;

Or. en

Изменение 246

Мирча-Георге Хава

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява сериозна загриженост относно измененията, приети от Народната скупщина на 28 януари 2026 г., за изменение на ключови съдебни закони; подчертава, че това представлява сериозна стъпка назад по пътя ***на Сърбия*** към присъединяване към ЕС, тъй като ***допълнително отслабва*** независимостта на съдебната власт и автономността на прокуратурата; настоятелно призовава сръбските органи да ***спрат прилагането на измененията и призовава за спешното им преразглеждане***;	12. изразява сериозна загриженост относно измененията, приети от Народната скупщина на 28 януари 2026 г., за изменение на ключови съдебни закони; подчертава, че това представлява сериозна стъпка назад по пътя към присъединяване към ЕС, тъй като ***засяга*** независимостта на съдебната власт и автономността на прокуратурата; настоятелно призовава сръбските органи да ***преустановят тяхното прилагане, спешно да преразгледат съответните разпоредби в пълна консултация с Венецианската комисия и Европейската комисия и да представят ясен график за възстановяване на гаранциите за независимост на съдебната власт***;

Or. ro

Изменение 247
Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява сериозна загриженост относно измененията, приети от Народната скупщина на 28 януари 2026 г., за изменение на ключови съдебни закони; подчертава, че това представлява сериозна стъпка назад по пътя на Сърбия към присъединяване към ЕС, тъй като допълнително отслабва независимостта на съдебната власт и автономността на прокуратурата; ***настоятелно призовава***	12. изразява сериозна загриженост относно измененията, приети от Народната скупщина на 28 януари 2026 г., за изменение на ключови съдебни закони; подчертава, че това представлява сериозна стъпка назад по пътя на Сърбия към присъединяване към ЕС, тъй като допълнително отслабва независимостта на съдебната власт и автономността на прокуратурата; ***оценява положително***

сръбските органи ***да спрат*** прилагането на ***измененията и призовава за спешното им преразглеждане***;	***уверенията на*** сръбските органи***, че*** прилагането на ***тези изменения е спряно в очакване на техния преглед от Венецианската комисия и че становището на Венецианската комисия ще бъде взето предвид изцяло***;

Or. en

Изменение 248
Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. ***изразява сериозна загриженост относно измененията, приети от Народната скупщина на 28 януари 2026 г., за изменение на ключови съдебни*** закони***; подчертава, че това*** представлява ***сериозна стъпка назад по пътя на Сърбия към присъединяване към ЕС, тъй като допълнително отслабва независимостта на съдебната власт и автономността на прокуратурата***; ***настоятелно призовава сръбските органи да спрат прилагането на измененията и призовава за спешното им преразглеждане;***	12. ***отбелязва със задоволство решението на Сърбия да изпрати съдебните*** закони ***на Венецианската комисия за становище, както и изявленията, че ще спазва получените оценки и препоръки, което*** представлява ***изпълнение на стандартите на Съвета на Европа в областта на правосъдието***;

Or. en

Изменение 249
Ханс Нойхоф

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. ***изразява сериозна загриженост относно измененията, приети от***	12. ***отбелязва, че*** на 28 януари 2026 г. ***Народната скупщина прие***

Народната скупщина на 28 януари 2026 г.***, за изменение*** на ключови съдебни закони; подчертава, че ***това представлява сериозна стъпка назад по пътя на Сърбия към присъединяване към ЕС, тъй като допълнително отслабва независимостта*** на съдебната ***власт и автономността на прокуратурата; настоятелно призовава*** сръбските органи ***да спрат прилагането на измененията и призовава за спешното им преразглеждане***;

изменения на ключови съдебни закони; подчертава, че ***оценката на законодателството в областта*** на съдебната ***реформа изисква внимателен сравнителен правен анализ, извършен при пълно зачитане на конституционната рамка и законодателния суверенитет на Сърбия; насърчава Комисията да се ангажира конструктивно със*** сръбските органи ***чрез установената рамка за присъединяване***;

Or. en

Изменение 250
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява сериозна загриженост относно измененията, приети от Народната скупщина на 28 януари 2026 г., за изменение на ключови съдебни закони; подчертава, че това представлява сериозна ***стъпка*** назад по пътя на Сърбия към присъединяване към ЕС, тъй като допълнително отслабва независимостта на съдебната власт и автономността на прокуратурата; ***настоятелно призовава*** сръбските органи да спрат прилагането на измененията и призовава за спешното им преразглеждане;	12. изразява сериозна загриженост относно измененията, приети от Народната скупщина на 28 януари 2026 г., за изменение на ключови съдебни закони; подчертава, че това представлява ***поредната*** сериозна ***крачка*** назад по пътя на Сърбия към присъединяване към ЕС, тъй като ***това*** допълнително отслабва независимостта на съдебната власт и автономността на прокуратурата; ***настоява*** сръбските органи да спрат прилагането на измененията и призовава за спешното им преразглеждане;

Or. fi

Изменение 251
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. изразява дълбока загриженост във връзка с приемането на lex specialis и последващото „автентично тълкуване“ на закона относно модернистичния комплекс Generalštab в Белград, който на практика има предимство пред правната рамка за опазване на културното наследство и подкопава правната сигурност; подчертава, че подобни ad hoc законодателни мерки отслабват принципите на правовата държава, правната предвидимост и цялостната неприкосновеност на правната система, както и задълженията на Сърбия да опазва културното наследство от национално и европейско значение; призовава сръбските органи да отменят тези мерки и да гарантират пълно спазване на законодателство в областта на конституционното право, опазването на културното наследство и планирането;

Or. en

Изменение 252
Давор Иво Щир, Андрей Ковачев, Райнхолд Лопатка

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. изразява съжаление, че Сърбия не е осигурила приемственост в съдебното сътрудничество с Евроюст, като не е назначила прокурор за връзка, което е довело до закриването на нейното бюро за връзка и е оказало отрицателно въздействие върху текущото сътрудничество, което според

сведенията е довело до забавяне или затруднения в повече от 200 случая; призовава Сърбия да коригира това незабавно и да разглежда съдебното сътрудничество с агенциите на ЕС като основно задължение за присъединяване;

Or. en

Изменение 253
Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. изразява загриженост по повод на явните признаци за обсебване на държавата от частни интереси, включително упражняването на неправомерно политическо влияние над ключови институции, регулаторни органи и публична администрация; подчертава, че укрепването на институционалната независимост и отчетност е от съществено значение за възстановяване на общественото доверие и за постигане на напредък по пътя към Европа;

Or. en

Изменение 254
Анамария Вичек, Кинга Гал, Антонио Танжер Кореа

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. отбелязва със задоволство решението на Сърбия да представи съдебните закони на Венецианската

комисия за становище и изявленията, че ще спазва получените оценки и препоръки, което представлява изпълнение на стандартите на Съвета на Европа в областта на правосъдието;

Or. en

Изменение 255
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. отбелязва със задоволство решението на Сърбия да отнесе съдебното законодателство до Венецианската комисия за становище, както и ангажимента ѝ да вземе предвид и изпълни получените препоръки в съответствие със стандартите на Съвета на Европа относно съдебната система.

Or. en

Изменение 256
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. заявява със загриженост, че предписаната конституционна роля и безпристрастност на институцията на президента се подкопават допълнително от постоянните кампании и партийния активизъм, включително чрез кандидатски листи за местни избори,

носещи неговото име;

Or. en

Изменение 257
Шербан-Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. отбелязва със задоволство отчетената в редица общини висока избирателна активност в местните избори, проведени в Сърбия на 29 март 2026 г., което счита за положителен знак за гражданска ангажираност и готовност на гражданите да участват в демократичните процеси;

Or. en

Изменение 258
Раса Юкнявичиене, Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. изразява загриженост относно нарастващата роля на чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство и чуждестранните кибероперации и чуждестранната намеса в демократичните изборни процеси в Сърбия;

Or. en

Изменение 259
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Параграф 12 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12б. отново заявява своята готовност да подкрепя Народното събрание и неговите членове в демократичните процеси, свързани с европейския път на Сърбия, включително правилното функциониране на Парламента съгласно неговия правилник за дейността, като използва съществуващите инструменти и инициативи на Европейския парламент за подкрепа на демокрацията;

Or. en

Изменение 260
Анамария Вичек, Кинга Гал, Антонио Танжер Кореа

Предложение за резолюция
Параграф 12 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12б. припомня, че съгласно разпоредбите на Конституцията законът за финансирането на автономната провинция Войводина е следвало да бъде приет до края на 2008 г.; поради това насърчава правителството без по-нататъшно забавяне да представи въпроса пред парламента;

Or. en

Изменение 261
Раса Юкнявичиене, Мириам Лексман

Предложение за резолюция

Параграф 12 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12б. изразява съжаление относно забавянето на реакцията и на търсенето на отговорност от страна на сръбските органи след срутването на козирката на железопътната гара в Нови Сад на 1 ноември 2024 г., бавния процес на разследване и липсата на прозрачност в ситуацията след настъпването на трагедията;

Or. en

Изменение 262
Раса Юкнявичиене, Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 12 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12в. изразява дълбока загриженост относно системните проблеми, изведени на преден план от студентските протести и различните други протести в Сърбия, например проблемите, свързани с гражданските свободи, разделението на властите, корупцията, опазването на околната среда, институционалната и финансовата прозрачност, особено във връзка с инфраструктурни проекти;

Or. en

Изменение 263
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Параграф 12 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12в. изразява съжаление, че прекъсването на парламентарната работа, в съчетание с непрекъснатото състояние на водене на кампания и високата степен на поляризация, водят до недостатъчно добро функциониране на Народното събрание.

Or. en

Изменение 264
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Параграф 12 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12г. настоятелно призовава Сърбия да назначи прокурор за връзка в Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие (Евроюст) и да продължи надлежното сътрудничество в областта на правосъдието;

Or. en

Изменение 265
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 12 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12б. изразява съжаление относно забавянето на реакцията и на търсенето на отговорност от страна на сръбските органи след срутването на козирката на железопътната гара

в Нови Сад на 1 ноември 2024 г., бавния процес на разследване и липсата на прозрачност в ситуацията след настъпването на трагедията;

Or. en

Изменение 266
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 12 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12в. изразява дълбока загриженост относно системните проблеми, изведени на преден план от студентските протести и различните други протести в Сърбия, например проблемите, свързани с гражданските свободи, разделението на властите, корупцията, опазването на околната среда, институционалната и финансовата прозрачност, особено във връзка с инфраструктурни проекти;

Or. en

Изменение 267
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. ***отново изразява подкрепата си за правото на целия народ на Сърбия, включително студентите, да протестира*** мирно***, за да призоват за отчетност и демократични*** реформи***, пряко свързани с принципите на***	13. ***припомня, че в условията на демокрация хората разполагат със свободата да се събират и да протестират*** мирно ***срещу мерки на правителството, както и да призовават за търсене на***

правовата държава;

отговорност и реформи***; припомня обаче, че в условията на демокрация властта се прехвърля чрез избори и че гражданите, организациите и политическите партии трябва да зачитат резултата от изборите и да не подбуждат към улични протести с прояви на насилие***;

Or. en

Изменение 268
Раса Юкнявичиене, Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. отново изразява подкрепата си за ***правото*** на целия народ на Сърбия, включително студентите, да протестира мирно, за да ***призоват за отчетност*** и демократични реформи, пряко свързани с принципите на правовата държава;	13. отново изразява подкрепата си за ***основното право*** на целия народ на Сърбия, включително студентите, да протестира мирно, за да ***призовава за търсене на отговорност*** и демократични реформи, пряко свързани с принципите на правовата държава; ***призовава органите на Сърбия да гарантират защитата на участниците в мирните протести;***

Or. en

Изменение 269
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. отново изразява подкрепата си за ***правото*** на целия народ на Сърбия***, включително студентите,*** да протестира мирно, за да ***призоват за отчетност*** и демократични реформи,	13. отново изразява подкрепата си за ***основното право*** на целия народ на Сърбия да протестира мирно, за да ***призовава за търсене на отговорност*** и демократични реформи, пряко

пряко свързани с принципите на правовата държава;	свързани с принципите на правовата държава; ***призовава органите на Сърбия да гарантират защитата на участниците в мирните протести;***

Or. en

Изменение 270
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. отново изразява подкрепата си за правото на целия народ на Сърбия, включително студентите, да ***протестира мирно***, за да ***призоват за отчетност*** и демократични реформи, пряко свързани с принципите на правовата държава;	13. отново изразява подкрепата си за правото на целия народ на Сърбия, включително студентите, да ***участва във всякакви форми на мирен протест, каквито са например масовите протести, провеждани от ноември 2024 г. насам***, за да ***призовава за търсене на отговорност*** и демократични реформи, пряко свързани с принципите на правовата държава;

Or. fi

Изменение 271
Геадис Геади, Емануил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. отново изразява подкрепата си за правото на целия народ на Сърбия, включително студентите, да протестира мирно, за да призоват за отчетност и демократични реформи, пряко свързани с принципите на правовата държава;	13. отново изразява подкрепата си за правото на целия народ на Сърбия, включително студентите, да протестира мирно, за да призоват за отчетност и демократични реформи, пряко свързани с принципите на правовата държава; ***както и привеждането на страната в съответствие с европейските принципи и ценности;***

Or. en

Изменение 272
Дан Барна, Хелмут Брандщетер, Марян Шарец, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Петрас Аущревичюс, Луция Яр

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. отново изразява подкрепата си за правото на целия народ на Сърбия, включително студентите, да протестира мирно, за да ***призоват за отчетност*** и демократични реформи, пряко свързани с принципите на правовата държава;	13. отново изразява подкрепата си за правото на целия народ на Сърбия, включително студентите, да ***изразява свободно своето мнение и да*** протестира мирно, ***включително*** за да ***призовава за търсене на отговорност*** и демократични реформи, пряко свързани с принципите на правовата държава;

Or. en

Изменение 273
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. изразява загриженост относно ролята на определени участници от религиозните среди, и по-специално Сръбската православна църква, за разпространението на идеи, синхронизирани с Руската федерация, в части от Западните Балкани; отбелязва, че макар да е формално автокефална, Сръбската православна църква поддържа близки връзки с Руската православна църква, която публично подкрепя външната политика на Русия, включително нейната незаконна агресивна война срещу Украйна; освен това отбелязва,

че това влияние допринесе за разпространението на антизападни идеи, за насърчаването на националистки програми и за задълбочаването на социалното разделение, включително във връзка със събитията в Сърбия, Черна гора и Босна и Херцеговина; изтъква съобщенията, в които се посочва, че религиозни структури се използват като средство за легитимиране на политически участници и позиции, които са в синхрон с руските интереси, включително подкрепа за сепаратистка реторика и опозиция срещу евро-атлантическата интеграция; подчертава, че тези дейности са в синхрон с руската военна доктрина, одобрена на 25 декември 2014 г., в която се подчертава защитата на т.нар. „традиционни руски духовни и морални ценности“ срещу предполагаемо злонамерено западно влияние[1a] – доктрина, която по-късно беше включена в Националната стратегия за сигурност на Руската федерация, одобрена от президента Владимир Путин на 31 декември 2015 г., като по този начин се демонстрира използването от страна на Русия на културни и цивилизационни послания като инструменти на геополитическата стратегия; като има предвид, че този подход беше допълнително подсилен в националната стратегия за сигурност от 2021 г., която издигна защитата на „традиционните ценности“, насърчаването на „руския свят“ и защитата на „сънародниците“ в чужбина до основни приоритети на националната сигурност[2a];

[2a] https://www.ndc.nato.int/fr/russias-updated-national-security-strategy/.

Or. en

Изменение 274
Анамария Вичек, Кинга Гал, Антонио Танжер Кореа

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. приветства непрекъснатите усилия на правителството на Сърбия за укрепване на националните съвети на националните малцинства с цел да съхрани и прилага правата на националните малцинства в областта на образованието, културата, официалното използване на езиците на малцинствата, както и на медиите на националните малцинства и медиите на техните езици;

Or. en

Изменение 275
Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. отбелязва, че една от най-важните цели на процеса на европейска интеграция е правилното функциониране на демократичните институции, но опитите за решаване на проблема на улиците бяха в противоречие с това институционално решение;

Or. en

Изменение 276
Станислав Стоянов

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. припомня, че правилното функциониране и независимостта на националните съвети на малцинствата продължава да бъде важно;

Or. en

Изменение 277
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 13 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13б. изразява загриженост относно съобщенията на Хелзинкския комитет за правата на човека в Сърбия[2а] на Държавния департамент на Съединените щати[3а], в които се подчертава нарастващото политическо влияние на Сръбската православна църква и нейното тясно сътрудничество с държавните органи, които поставят под въпрос светския характер на държавата и пораждат въпроси относно разделението на църквата и държавата; отбелязва, че това влияние се свързва със застъпничество за националистични позиции, съпротива срещу либералните демократични ценности и реторика, която може да повлияе отрицателно на социалното сближаване и правата на малцинствата; призовава сръбските органи да гарантират, че религиозните институции, включително Сръбската православна църква, зачитат конституционната

уредба, насърчават диалога между религиите, защитават в еднаква степен правата на всички религиозни и нерелигиозни общности и се въздържат от действия, които може да накърнят демократичните процеси, социалното приобщаване или религиозния мир;

2a

https://www.helsinki.org.rs/doc/1_SPC_eng.pdf

3a ***https://www.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/serbia/***

Or. en

Изменение 278
Анамария Вичек, Кинга Гал, Антонио Танжер Кореа

Предложение за резолюция
Параграф 13 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13б. призовава Сърбия да продължава да предприема мерки, за да гарантира, че съставът на държавните органи, органите на местното самоуправление и други публични органи отразява националния състав на населението на съответните територии, като увеличи броя на служителите, които са членове на национални малцинства, за да се гарантира националното многообразие;

Or. en

Изменение 279
Станислав Стоянов

Предложение за резолюция

Параграф 13 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13б. настоятелно призовава Сърбия да завърши своята институционална рамка за защита на лицата, принадлежащи към малцинства, и да гарантира действителното ѝ прилагане, което да доведе до измерими подобрения в защитата на техните права в цялата страна;

Or. en

Изменение 280
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 13 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13в. призовава сръбските органи да гарантират еднаквото третиране и пълното признаване на всички религиозни вероизповедания на цялата територия на Република Сърбия; отбелязва, че на епархия Дакия Феликс на Румънската православна църква понастоящем е предоставен традиционен статус само в автономната провинция Войводина; настоятелно призовава органите да разширят това признаване на диоцеза на Дакия Феликс за цялата територия на Сърбия, за да се гарантира пълното упражняване на свободата на религията и вероизповеданието, както и правата на румънското (влашко) малцинство, включително достъп до религиозни служби, образование и културен живот на техния майчин език, в съответствие с европейските и международните стандарти относно малцинствата и религиозните права[10a]; освен това

призовава компетентните органи да гарантират, че лицата, принадлежащи към румънската (влашка) общност в долината на Тимок, могат да упражняват своите религиозни обреди на своя майчин език и свободно да избират своята църковна юрисдикция, включително принадлежност към диоцеза на Дакия Феликс, без ограничения или дискриминация;

[10a] https://2021-2025.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/serbia/

Or. en

Изменение 281
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 13 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13г. припомня, че правото на свободно самоопределение е заложено в международното право, включително принципите на Хартата на Организацията на обединените нации (ООН); припомня, че Сърбия, в качеството си на член на Съвета на Европа, е обвързана от стандартите на Рамковата конвенция за защита на националните малцинства, която гарантира правото на лицата, принадлежащи към малцинства, свободно да избират своята идентичност и да се ползват от своите културни, езикови и религиозни права без дискриминация; припомня също така, че Конституцията на Република Сърбия гарантира защитата на националните малцинства,

включително правото на запазване на тяхната идентичност, език, култура и религия; подчертава, че зачитането на малцинствата, включително принципът за самоопределение, представлява основен елемент на критериите за присъединяване към ЕС, по-специално съгласно Критериите от Копенхаген и достиженията на правото на ЕС;

Or. en

Изменение 282
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 13 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13д. призовава сръбските органи да се въздържат от въвеждането на изкуствено разграничение между власи и румънци и да гарантират еднакво признаване и пълноценно упражняване на езиковите, културните и религиозните права за всички лица, които се определят като румънци или власи, в съответствие със своите международни и европейски ангажименти;

Or. en

Изменение 283
Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. осъжда факта, че през последната година мирни демонстранти, студенти, активисти	***заличава се***

и журналисти бяха подложени на широк набор от репресивни мерки, включително прекомерна употреба на сила и полицейско насилие, произволни задържания и арести, политическо изгнание и други форми на сплашване; призовава за целенасочени санкции срещу лицата, отговорни за сериозни нарушения на закона и на правата на човека в Сърбия;

Or. en

Изменение 284
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. осъжда факта, че през последната година мирни демонстранти, студенти, активисти и журналисти бяха подложени на широк набор от репресивни мерки, включително прекомерна употреба на сила и полицейско насилие, произволни задържания и арести, политическо изгнание и други форми на сплашване; призовава за целенасочени санкции срещу лицата, отговорни за сериозни нарушения на закона и на правата на човека в Сърбия;	14. осъжда факта, че през последната година мирни демонстранти, студенти, активисти и журналисти бяха подложени на широк набор от репресивни мерки, включително прекомерна употреба на сила и полицейско насилие, произволни задържания и арести, политическо изгнание***, незаконно наблюдение, основани на пола тормоз и сплашване онлайн, включително разпространение без съгласие на интимни материали, злоупотреба с лични данни от публични регистри с цел отмъщение спрямо мирни протестиращи*** и други форми на сплашване; призовава за целенасочени санкции срещу лицата, отговорни за сериозни нарушения на закона и на правата на човека в Сърбия; ***настоятелно призовава ЕС да използва пълноценно своя режим на санкции за нарушения на правата на човека, за да реагира на тежки и***

системни нарушения;

Or. en

Изменение 285
Мирча-Георге Хава

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. осъжда факта, че през последната година мирни демонстранти, студенти, активисти и журналисти бяха подложени на широк набор от репресивни мерки, включително прекомерна употреба на сила ***и полицейско насилие***, произволни задържания ***и арести***, ***политическо изгнание и други форми на*** сплашване; призовава за ***целенасочени санкции*** срещу лицата, отговорни за ***сериозни*** нарушения ***на закона и*** на правата на човека в Сърбия;	14. осъжда факта, че през последната година мирни демонстранти, студенти, активисти и журналисти бяха подложени на широк набор от репресивни мерки, включително прекомерна употреба на сила, произволни задържания, сплашване ***и неправомерно експулсиране***; призовава за ***бързи, независими и безпристрастни разследвания, както и отговорните лица да бъдат подведени под отговорност; призовава Съвета и държавите членки да проучат възможностите, въз основа на наличните данни и в съответствие с приложимите нормативни уредби на ЕС, за индивидуални рестриктивни мерки*** срещу лицата, отговорни за ***тежки*** нарушения на правата на човека ***и на принципите на правовата държава*** в Сърбия;

Or. ro

Изменение 286
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. осъжда факта, че през последната	14. осъжда факта, че през последната

година мирни демонстранти, студенти, активисти и журналисти бяха подложени на широк набор от репресивни мерки, включително прекомерна употреба на сила и полицейско насилие, произволни задържания и арести, политическо изгнание и други форми на сплашване; призовава за целенасочени санкции срещу лицата, отговорни за сериозни нарушения на закона и на правата на човека в Сърбия;

година мирни демонстранти, студенти, активисти и журналисти бяха подложени на широк набор от репресивни мерки, включително прекомерна употреба на сила и полицейско насилие, произволни задържания и арести, политическо изгнание и други форми на сплашване; призовава за целенасочени санкции срещу лицата, отговорни за сериозни нарушения на закона и на правата на човека в Сърбия; ***една от най-важните цели на процеса на европейска интеграция беше правилното функциониране на демократичните институции;***

Or. en

Изменение 287
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. осъжда факта, че през последната година мирни демонстранти, студенти, активисти и журналисти бяха подложени на широк набор от репресивни мерки, включително прекомерна употреба на сила и полицейско насилие, произволни задържания и арести, политическо изгнание и други форми на сплашване; ***призовава*** за целенасочени санкции срещу лицата, отговорни за сериозни нарушения на закона и на правата на човека в Сърбия;	14. ***решително*** осъжда факта, че през последната година мирни демонстранти, студенти, активисти и журналисти бяха подложени на широк набор от репресивни мерки, включително прекомерна употреба на сила и полицейско насилие, произволни задържания и арести, политическо изгнание и други форми на сплашване; ***счита, че сръбското правителство е пряко отговорно за актове на репресии срещу протестиращите, включително насилие; настоява*** за целенасочени санкции срещу лицата, отговорни за сериозни нарушения на закона и на правата на човека в Сърбия;

Or. fi

Изменение 288
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. ***осъжда факта***, че през последната година ***мирни демонстранти, студенти, активисти и журналисти бяха подложени на широк набор от репресивни мерки, включително прекомерна употреба на сила и полицейско*** насилие, ***произволни задържания и арести, политическо изгнание и други форми на сплашване; призовава за целенасочени санкции срещу лицата***, ***отговорни за сериозни*** нарушения ***на закона и на правата на човека в Сърбия***;	14. ***отбелязва***, че през последната година ***Сърбия изживява широкообхватна политическа криза, белязана от масови демонстрации, улични протести с прояви на*** насилие, ***блокиране на улици***, нарушения***, извършени спрямо публична собственост, и взаимни обвинения в използване на насилие и накърняване на публичните институции, които водят до смущения в ежедневния живот и в работата на правителството***;

Or. en

Изменение 289
Ханс Нойхоф

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. ***осъжда факта, че през последната година мирни демонстранти, студенти, активисти и журналисти бяха подложени на широк набор от репресивни мерки, включително*** прекомерна употреба на сила ***и полицейско насилие, произволни задържания и арести, политическо изгнание и други форми на сплашване; призовава за целенасочени санкции*** срещу ***лицата, отговорни за сериозни*** нарушения ***на закона и на правата на човека в Сърбия***;	14. ***призовава за безпристрастни и прозрачни разследвания на всички достоверни твърдения за*** прекомерна употреба на сила ***срещу протестиращи, журналисти и активисти; подчертава, че евентуалните рестриктивни мерки*** срещу ***отделни лица трябва да се основават на конкретни, обосновани за всеки отделен случай данни за конкретни*** нарушения***, установени в рамките на справедлив съдебен процес, в съответствие с принципите на правовата държава и стандартите на ЕС в областта на основните права***; ***противопоставя се***

на въвеждането на наказателни мерки въз основа единствено на политически оценки;

Or. en

Изменение 290
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***14а. отбелязва, че както се посочва в доклада на Търговския департамент на Съединените щати за 2025 г., озаглавен „Trafficking in Persons“ („Трафик на хора“)[1а], съответните органи в Сърбия не изпълняват изцяло минималните стандарти за премахването на трафика на хора, макар да демонстрират повече усилия в сравнение с предходния период за докладване и да са издигнати в категория 2; признава напредъка, изтъкнат в доклада, включително по-големия брой на осъдителните присъди, разследванията на твърдения за официално съучастие, подобрено идентифициране на жертвите, приемането на стандартни оперативни процедури от Центъра за защита на жертвите на трафик, повишеното финансиране за услуги за подпомагане на жертвите; изразява обаче загриженост, че в доклада също така се установяват все още съществуващи недостатъци, включително намаляване на случаите на наказателно преследване, продължаващото използване на нарушения, за които са предвидени по-леки санкции, недостатъчно проактивно идентифициране и скрининг на жертвите сред уязвимите групи, неподходящата**

специализирана помощ за жертвите, които са деца, наказване на жертвите за незаконни действия, извършени като пряко следствие от трафик, ограничено сътрудничество с гражданското общество и недостатъчен напредък в предприемането на мерки при сложни случаи на трудова експлоатация; призовава органите да предприемат мерки във връзка с тези недостатъци, като укрепват подходите, съобразени с нуждите на жертвите, гарантират ефективно и възпиращо наказателно преследване, подобряват междуинституционалното съгласуване и засилват сътрудничеството с гражданското общество в съответствие с международните стандарти.

[1a] https://www.state.gov/reports/2025-trafficking-in-persons-report/serbia/

Or. en

Изменение 291
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. изразява дълбоко съжаление относно публичните изявления на министъра на информацията и далекосъобщенията Борис Братина, който предлага сръбската полиция да използва смъртоносна сила срещу студентите, което представлява тежко подстрекаване към насилие и грубо нарушение на основните права, демократичните принципи и върховенството на закона, и категорично осъжда тези изявления;

призовава за неговата незабавна оставка и настоява, че компетентните органи трябва да гарантират бързо, изчерпателно и независимо разследване, водещо до подходящи санкции;

Or. en

Изменение 292
Луция Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Дан Барна, Марян Шарец, Хелмут Брандщетер, Петрас Аущревичюс, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. осъжда нападенията срещу членове на националните малцинства, в това число словаци, румънци, българи и хървати, и използването на етнически обиди от проправителствени медии; призовава сръбските органи да гарантират пълната защита на правата на националните малцинства и да разследват и подложат на наказателно преследване всички етнически мотивирани инциденти;

Or. en

Изменение 293
Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. осъжда вълната от насилие, извършвано от неформални банди, действащи безнаказано, които нападат протестиращите и според съобщения в медиите са тясно

	свързани със Сръбската прогресивна партия;

Or. en

Изменение 294
Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. призовава за спешни, безпристрастни и прозрачни разследвания на всички твърдения за ненужно и непропорционално използване на сила и незаконно наблюдение срещу демонстранти;	***заличава се***

Or. en

Изменение 295
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. призовава за спешни, безпристрастни и прозрачни разследвания на всички твърдения за ненужно и непропорционално използване на сила и незаконно наблюдение срещу демонстранти;	15. призовава за спешни, безпристрастни и прозрачни разследвания на всички твърдения за ненужно и непропорционално използване на сила и незаконно наблюдение срещу демонстранти; ***призовава държавните органи да спрат целенасочените действия срещу отделни лица заради тяхната законна дейност и да гарантират пълното зачитане на политическите права;***

Or. en

Изменение 296
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. призовава за спешни, безпристрастни и прозрачни разследвания на ***всички*** твърдения за ненужно и непропорционално използване на сила и незаконно наблюдение срещу демонстранти;	15. призовава за спешни, безпристрастни и прозрачни разследвания на ***сериозните*** твърдения за ненужно и непропорционално използване на сила и незаконно наблюдение срещу демонстранти***, както и на случаите на насилие срещу полицейски служители и други длъжностни лица и на унищожаване на публична собственост***;

Or. en

Изменение 297
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. ***призовава*** за спешни, безпристрастни и прозрачни разследвания на всички твърдения за ненужно и непропорционално използване на сила и незаконно наблюдение ***срещу демонстранти***;	15. ***настоява*** за спешни, безпристрастни и прозрачни разследвания на всички твърдения за ненужно и непропорционално използване на сила ***срещу демонстранти, включително твърдения за използване на звуково оръжие,*** и незаконно наблюдение;

Or. fi

Изменение 298
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. продължава да бъде сериозно разтревожен от съобщенията, че сръбските органи са използвали незаконен шпионски софтуер за наблюдение на активисти, журналисти, членове на гражданското общество и граждани, включително земеделски стопани, и изразява дълбока загриженост поради липсата на подходяща реакция на институционален или независим надзор в случаите на използване на шпионски софтуер, документирани от „Амнести интернешънъл“, фондацията SHARE и други организации на гражданското общество; призовава правителството на Сърбия незабавно да прекрати тези практики, да разследва надлежно всички случаи и да подведе под отговорност лицата, отговорни за тези практики; настоятелно призовава Европейската комисия да предприеме последващи действия във връзка с тези инциденти и да упражни натиск върху сръбските органи, за да гарантира пълно и независимо разследване;

Or. en

Изменение 299
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. призовава Република Сърбия да зачита изцяло и да защитава правата на лицата, принадлежащи към националните малцинства,

включително техните права да използват майчиния си език в личния и обществения живот, в образованието, религиозните обреди, медиите, публичната администрация, в съответствие с международните и европейските стандарти за защита на малцинствата; настоятелно призовава сръбските органи да гарантират ефективното прилагане на действащите правни гаранции и да укрепват институционалните механизми за защита на правата на малцинствата, включително подходящ достъп до образование на езиците на малцинствата, представителство в публичните институции и подкрепа за културната и религиозната идентичност;

Or. en

Изменение 300
Натали Лоазо, Дан Барна, Петрас Аущревичюс, Луция Яр

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. отбелязва, че Сърбия купува китайски хардуер и софтуер на намалени цени, за да засили наблюдението на своите граждани, по-специално чрез внедряване на широкообхватни системи за видео наблюдение и авангардно разпознаване на лица в обществените пространства чрез сътрудничество с Huawei в рамките на проекта „Сигурен град“, който се изпълнява в Белград;

Or. en

Изменение 301
Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Дан Барна, Луция Яр, Марян Шарец, Петрас Аущревичюс, Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. изразява загриженост, че твърденията относно използването на звуково оръдие по време на най-големите масови протести в историята на Сърбия на 15 май 2025 г. не само все още не са разследвани, но и многократно и без никакви доказателства са отхвърляни от правителството като изфабрикувани, с което се упражнява натиск върху съдебната власт;

Or. en

Изменение 302
Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Дан Барна, Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. осъжда съобщенията в последно време за насилие по време на местните избори, които се проведоха на 29 март 2026 г.; изразява сериозна загриженост относно извършените нападения срещу журналисти и студенти активисти, съобщенията за купуване на гласове, злоупотреба с публични средства и необичайни промени в избирателните списъци;

Or. en

Изменение 303
Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. призовава за спешно, безпристрастно и прозрачно разследване на твърденията за използване на незаконно звуково оръжие, предизвиквало хаос и панически действия по време на една от най-големите антиправителствени демонстрации в Сърбия и потенциално здравословни проблеми, включително за бременни жени и техните деца;

Or. en

Изменение 304
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. категорично осъжда неприемливите изявления на министъра на информацията и далекосъобщенията на Сърбия, направени на 4 април 2026 г., относно полицейско насилие срещу гражданите;

Or. en

Изменение 305
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15б. изразява дълбока загриженост относно достоверните твърдения за използване на акустично оръжие срещу мирни протестиращи; отбелязва липсата на бързо и прозрачно разследване на инцидента; припомня временната мярка на Съвета на Европа от април 2025 г. относно защитата на демонстриращите и подчертава, че ако не бъде извършено разследване на тези твърдения, това може да представлява нарушение на Европейската конвенция за правата на човека; призовава сръбските органи да проведат незабавно безпристрастно разследване и да гарантират, че се търси отговорност;

Or. en

Изменение 306
Натали Лоазо, Дан Барна, Петрас Аущревичюс, Луция Яр

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15б. изразява сериозна загриженост относно съобщенията, че сръбските органи са използвали предприсъединителни средства от ЕС, за да закупят биометричен софтуер и софтуер за за събиране на компютризирана информация от „Папилон“ - руско дружество, което е предмет на санкции от страна на ЕС, включително актуализации, извършени след налагането на санкциите през декември 2023 г.; призовава Комисията да гарантира пълното спазване на рестриктивните мерки на ЕС в рамките на всички финансирани от ЕС програми и да

въведе по-строги предпазни мерки с цел да гарантира, че санкционирани субекти не са бенефициери на финансова помощ от ЕС;

Or. en

Изменение 307
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15б. подчертава положението на румънското (влашко) малцинство в Сърбия и призовава държавните органи да предприемат всички необходими мерки, за да гарантират, че това малцинство се ползва от пълните езикови, образователни и културни права без дискриминация, включително като улеснят достъпа до образование на румънски език, религиозни служби и медии, опазват културното и религиозното наследство и насърчават приобщаващи политики, които запазват тяхната идентичност и участие в обществения живот;

Or. en

Изменение 308
Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15б. изразява тревога във връзка със съобщенията, че служители на сръбското разузнаване са изпитвали звукови оръдия върху кучета в

сътрудничество с руската Федерална служба са сигурност (ФСБ) две седмици след като антиправителствена демонстрация в Белград е била прекъсната заради феномен, който протестиращите описват като парализиращ звуков импулс;

Or. en

Изменение 309
Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Параграф 15 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15в. осъжда обстоятелството, че Сърбия се превръща в основна база, от която руските разузнавателни служби да извършват саботажни дейности в Европа; припомня, че трима сръбски граждани бяха осъдени за хвърлянето на свински глави пред джамии с Париж, както и за нападения срещу Мемориала в памет на жертвите на Холокоста и три парижки синагоги през май 2025 г., както и за инцидентите с поставяне на стикери, призоваващи да се почете паметта на жертвите на арменския геноцид в Париж през април 2025 г. и поставянето на пластмасови скелети пред Бранденбургската врата в Берлин през юли 2025 г. с цел да се подклажда религиозна и етническа омраза и да се дестабилизират членки на ЕС; отново заявява, че тези саботажи и опити за намеса се простират и до страните - кандидатки за членство в ЕС, включително осигуряване на военно обучение за над 70 души на сръбска територия за участие в безредици в навечерието на парламентарните

избори в Молдова;

Or. en

Изменение 310
Раса Юкнявичиене, Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. изразява дълбока загриженост относно засилването на словесните атаки, кампаниите за оклеветяване и натиска срещу организациите на гражданското общество, които се застъпват за принципите на правовата държава; осъжда влошаването на условията на труд за журналистите и медиите; настоятелно призовава Сърбия да спре отстъплението от свободата на изразяване;	16. изразява дълбока загриженост относно засилването на словесните атаки, кампаниите за оклеветяване и натиска срещу организациите на гражданското общество, които се застъпват за принципите на правовата държава; осъжда влошаването на условията на труд за журналистите и медиите; настоятелно призовава Сърбия да спре отстъплението от свободата на изразяване; ***призовава държавните органи да осигурят сигурна среда, в която гражданското общество да действа свободно, и да се въздържат от всякакви действия, които накърняват неговата независимост и работа; изразява също така загриженост, че организации на гражданското общество в Сърбия се сблъскват с все повече предизвикателства, включително ограничителни условия, ограничения за финансирането, полицейски акции и други форми на сплашване от страна на държавните органи; подчертава колко е важно да има рамка, която дава възможност на местните активни организации на гражданското общество да работят свободно и да участват в изготвянето на политиките, включително в процесите на интеграция в ЕС, по приобщаващ и значим начин; изразява съжаление, че тези, които в момента са на власт, не осигуряват такава рамка, особено за организации,***

участващи в подкрепа за демокрацията и наблюдение на избори;

Or. en

Изменение 311
Луция Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Дан Барна, Марян Шарец, Хелмут Брандщетер, Петрас Аущревичюс, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. изразява дълбока загриженост относно засилването на словесните атаки, кампаниите за оклеветяване и натиска срещу организациите на гражданското общество, които се застъпват за принципите на правовата държава; осъжда влошаването на условията на труд за журналистите и медиите; настоятелно призовава Сърбия да спре отстъплението от свободата на изразяване;	16. изразява дълбока загриженост относно засилването на словесните атаки, кампаниите за оклеветяване и натиска срещу организациите на гражданското общество, които се застъпват за принципите на правовата държава; осъжда влошаването на условията на труд за журналистите и медиите; настоятелно призовава Сърбия да спре отстъплението от свободата на изразяване; ***отбелязва със загриженост, че Сърбия е отбелязала най-слабия си резултат до момента в световния индекс за свобода на печата за 2025 г., като се нарежда на 96-о място от общо 180 държави и на предпоследно място в Европа; изразява дълбока загриженост относно използването на стратегически съдебни производства, насочени срещу публично участие, и произволното следене на журналисти, включително използването на средства като шпионския софтуер Pegasus срещу разследващи журналисти и активисти на гражданското общество, документирано от „Амнести интернешънъл“; подчертава, че тези практики са несъвместими с ценностите и задълженията на страна - кандидатка за членство в ЕС, и***

настоятелно призовава Сърбия да обърне посоката на тенденцията на изоставане по отношение на свободата на изразяване;

Or. en

Изменение 312
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. изразява дълбока загриженост относно засилването на словесните атаки, кампаниите за оклеветяване и натиска срещу организациите на гражданското общество, които се застъпват за принципите на правовата държава; ***осъжда влошаването на условията на труд за журналистите и медиите; настоятелно*** призовава Сърбия ***да спре отстъплението от свободата на изразяване***;	16. изразява дълбока загриженост относно засилването на словесните атаки, кампаниите за оклеветяване и натиска срещу организациите на гражданското общество, които се застъпват за принципите на правовата държава; призовава ***държавните органи да осигурят сигурна среда, в която гражданското общество да действа свободно, и да се въздържат от всякакви действия, които накърняват неговата независимост и работа; изразява също така загриженост, че организации на гражданското общество в*** Сърбия ***се сблъскват с все повече предизвикателства, включително ограничителни условия, ограничения за финансирането, полицейски акции и други форми на сплашване от страна на държавните органи***; ***подчертава колко е важно да има рамка, която дава възможност на местните активни организации на гражданското общество да работят свободно и да участват в изготвянето на политиките, включително в процесите на интеграция в ЕС, по приобщаващ и значим начин; изразява съжаление, че тези, които в момента са на власт, не осигуряват такава рамка, особено за организации,***

участващи в подкрепа за демокрацията и наблюдение на избори;

Or. en

Изменение 313
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. ***изразява дълбока загриженост относно засилването на словесните атаки, кампаниите за оклеветяване и натиска срещу организациите на гражданското общество, които се застъпват за принципите на правовата държава; осъжда влошаването на условията на труд за журналистите и медиите; настоятелно призовава Сърбия да спре отстъплението от*** свободата на изразяване;	16. ***настоява, че свободата на събранията и*** свободата на изразяване***, включително правото на информация за всички, са от основно значение в една функционираща демокрация***; ***осъжда всяка словесна атака, кампания за оклеветяване или друга форма на натиск срещу журналисти, отразяващи протестите или съобщаващи новини; призовава Сърбия да гарантира, че се търси отговорност за атаките срещу независими медии и журналисти; настоява, че активизмът не може никога да бъде използван като претекст за използване на насилие;***

Or. en

Изменение 314
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. изразява дълбока загриженост относно засилването на словесните атаки, кампаниите за оклеветяване и натиска срещу организациите на гражданското общество, които се	16. изразява дълбока загриженост относно засилването на словесните атаки, кампаниите за оклеветяване и натиска срещу организациите на гражданското общество, които се

застъпват за принципите на правовата държава; осъжда влошаването на условията на труд за журналистите и медиите; ***настоятелно призовава*** Сърбия да спре отстъплението от свободата на изразяване;	застъпват за принципите на правовата държава; осъжда влошаването на условията на труд за журналистите и медиите; ***настоява*** Сърбия да спре отстъплението от свободата на изразяване ***и да осигури необходимите условия за работата на независимите медии***;

Or. fi

Изменение 315
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. изразява дълбока загриженост относно засилването на словесните атаки, кампаниите за оклеветяване и натиска срещу организациите на гражданското общество, които се застъпват за принципите на правовата държава; осъжда влошаването на условията на труд за журналистите и медиите; настоятелно призовава Сърбия да спре отстъплението от свободата на изразяване;	16. изразява дълбока загриженост относно засилването на словесните атаки, кампаниите за оклеветяване и натиска срещу организациите на гражданското общество, които се застъпват за принципите на правовата държава***, както и речта на омразата, насочена срещу националните малцинства***; осъжда влошаването на условията на труд за журналистите и медиите; настоятелно призовава Сърбия да спре отстъплението от свободата на изразяване;

Or. en

Изменение 316
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. категорично осъжда продължаващото влошаване на

условията за работа на журналистите, включително сплашване, тормоз, стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, и политически натиск; изразява дълбока загриженост относно създаването на враждебна среда по отношение на независимите медии и отделни журналисти чрез словесни атаки от страна на високопоставени политически фигури, като системно се извършват целенасочени действия срещу критично настроените медии, а журналистиката се криминализира; изразява сериозна загриженост относно нарастването на регистрираните нападения срещу журналисти през последната година, съпътствано от понижаване на дела на случаите, в които се извършва наказателно преследване и се издават съдебни присъди, което стимулира безнаказаността; изтъква продължаващите структурни проблеми в собствеността върху медиите, недостатъчния регулаторен контрол и липсата на истински медиен плурализъм, включително опасенията за овладяване на медиите, липса на редакционна независимост и концентрация на собственост; изразява особена загриженост относно нарастващото политизиране на обществената телевизия и радио, включително наскоро състоялото се назначаване на Маня Гърчич за директор на RTS и нейните връзки с управляващата Сръбска прогресивна партия, които пораждат сериозни въпроси относно независимостта на оператора; настоятелно призовава Сърбия решително да обърне посоката на отстъпление в областта на свободата на изразяване и да са осигури среда на сигурност, независимост и плурализъм за медиите;

Or. en

Изменение 317
Шербан-Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. отново заявява, че Сърбия трябва да гарантира последователното и ефективно прилагане на законодателните и институционалните рамки за защита на основните права, по-специално що се отнася до политиките, предвиждащи мерки срещу насилието срещу жени, деинституционализацията и насилието срещу деца; подчертава, че въпреки приемането на на съответните стратегии и планове за действие продължават да са налице значителни предизвикателства по отношение на тяхното ефективно прилагане, и призовава сръбските държавни органи да заделят подходящи финансови и човешки ресурси, да укрепят институционалната координация и да осигурят осезаемо и измеримо въздействие по места;

Or. en

Изменение 318
Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. отбелязва със загриженост концентрирането на собствеността

върху медиите и непропорционално силното влияние на проправителствените медии, което ограничава плурализма и допринася за разпространението на дезинформация; призовава сръбските държавни органи да осигурят истинска среда на независимост и многообразие за медиите в съответствие с европейските стандарти;

Or. en

Изменение 319
Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. категорично осъжда съобщенията за нападения, сплашване и тормоз, насочени срещу членове на словашкото малцинство в Сърбия през август 2025 г.; изразява дълбока загриженост относно липсата на бърза и ефективна реакция от страна на сръбските държавни органи по отношение на инцидентите и относно факта, че те не са осигурили подходяща защита на малцинствените общности;

Or. en

Изменение 320
Анамария Вичек, Кинга Гал, Антонио Танжер Кореа

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. приветства приемането на

Закона за изменение и допълнение на Закона за обществените медийни услуги, Закона за изменение и допълнение на Закона за публичната информация и медиите и Закона за изменение и допълнение на Закона за електронните медии на заседанието, проведено на 16 юни 2025 г.;

Or. en

Изменение 321
Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Дан Барна, Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. осъжда акциите на сръбската полиция в края на февруари 2025 г. срещу няколко известни организации на гражданското общество, включително Центъра за изследвания, прозрачност и отчетност, както и Гражданска инициатива, във връзка с твърдения за незаконно изразходване на средства, получени от USAID;

Or. en

Изменение 322
Шербан-Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. призовава сръбските държавни органи да събират и анализират систематично дезагрегирани данни, в пълно съответствие с европейските и международните стандарти за защита на личните данни, за да преценяват по-добре

социалноикономическото положение на лицата, принадлежащи към националните малцинства, по-специално в областта на заетостта, здравеопазването и достъпа до инфраструктура; настоятелно призовава държавните органи да използват тези данни като основа за разработването и прилагането на целенасочени и ефективни мерки на политиката, имащи за цел да се преодолеят съществуващите неравенства; подчертава, че тези мерки следва да бъдат разработвани и прилагани в тесни консултации с лица, принадлежащи към националните малцинства, включително жени и млади хора, с цел да се укрепва тяхното социалноикономическо приобщаване и да се осигури тяхното активно участие в обществения и икономическия живот;

Or. en

Изменение 323
Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Дан Барна, Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. категорично осъжда наскоро проведената полицейска акция в ректората на Белградския университет, при която органите на реда конфискуваха компютри и сървъри и претърсиха офиси без ясни правни основания, което доведе до допълнителна ескалация на напрегнатото положение в Сърбия;

Or. en

Изменение 324
Петрас Аущревичюс, Луция Яр, Дан Барна, Натали Лоазо

Предложение за резолюция
Параграф 16 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16в. изразява дълбока загриженост относно политическото овладяване на националните медийни станции, при което президентът Вучич продължава да бъде основно действащо лице, като заедно с управляващото мнозинство заемат над 90% от ефирното време по националните телевизионни станции; настоятелно призовава Сърбия да обърне тенденцията на отстъпление по отношение на медийната свобода и постепенно да постигне съответствие с разпоредбите на Европейския акт за свободата на медиите;

Or. en

Изменение 325
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отбелязва със загриженост, че регулаторният орган за електронни медии (REM) на Сърбия продължава да не е в състояние да функционира, тъй като не разполага с легитимен и оперативен съвет;	17. отбелязва със ***сериозна*** загриженост, че регулаторният орган за електронни медии (REM) на Сърбия продължава да не е в състояние да функционира, тъй като ***продължава да*** не разполага с легитимен и оперативен съвет; ***припомня, че Народното събрание за втора поредна година не успя да избере неговите членове; подчертава, че продължаващото парализиране на Регулаторния орган за електронните медии (REM)***

накърнява регулаторния контрол в период на засилена политическа поляризация; припомня, че Комисията многократно подчерта необходимостта от пълноценно функциониращ и независим REM като ключова гаранция за медиен плурализъм; подчертава, че от критично значение да се гарантират независимостта и ефективното функциониране на REM; приветства участието на организациите на гражданското общество, професионални сдружения и други лица, оторизирани да правят предложения, в приобщаващ процес на подбор, въпреки нередностите и процедурните нарушения, и счита, че това участие подчертава необходимостта от признаване на резултатите от процедурата, за да се премахнат основанията за оттеглянето на надлежно подбрани кандидати; счита, че надеждността на процеса и на бъдещия Съвет на REM може да бъде възстановена само чрез връщане към законния етап на процедурата и признаване на резултата от последната до момента приобщаваща процедура на подбор;

Or. en

Изменение 326
Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отбелязва със загриженост, че регулаторният орган за електронни медии (REM) на Сърбия продължава да не е в състояние да функционира, тъй като не разполага с легитимен и	17. отбелязва със загриженост, че регулаторният орган за електронни медии (REM) на Сърбия продължава да не е в състояние да функционира, тъй като не разполага с легитимен и оперативен съвет; ***изразява съжаление,***

оперативен съвет;	***че Съветът на REM не беше избран в рамките на процедурата от 2025 г. поради факта, че не бяха избрани членовете, предложени от организациите на гражданското общество; приветства усилията на държавните органи да продължат процедурата за избор на Съвета на REM с посредничеството на ОССЕ с участието на организации на гражданското общество, които номинират кандидати за един от членовете на Съвета;***

Or. en

Изменение 327
Анамария Вичек, Кинга Гал, Антонио Танжер Кореа

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. ***отбелязва със загриженост, че регулаторният*** орган за електронни медии (REM) на Сърбия ***продължава да не е в състояние да функционира, тъй като не разполага с легитимен и оперативен*** съвет;	17. ***изразява съжаление, че Съветът на регулаторния*** орган за електронни медии (REM) на Сърбия ***не беше избран в рамките на процедурата през 2025 г. поради факта, че не бяха избрани кандидатите, предложени от организациите на гражданското общество, макар да приветства усилията на държавните органи да продължат процеса на избор на*** Съвет ***на REM с посредничеството на ОССЕ с участието на организации на гражданското общество, които номинират кандидати за един от членовете на Съвета***;

Or. en

Изменение 328
Мирча-Георге Хава

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отбелязва със загриженост, че регулаторният орган за електронни медии (REM) ***на Сърбия*** продължава да не е в състояние да функционира***, тъй като не разполага с легитимен и оперативен*** съвет;	17. отбелязва със загриженост, че регулаторният орган за електронни медии (REM) продължава да не е в състояние да функционира ***законно и ефективно; призовава изборът на независим, ползващ се с доверие, плуралистичен и функциониращ*** Съвет ***на REM да бъде приключен незабавно чрез прозрачна и приобщаваща процедура в съответствие със стандартите на ЕС за независимост на регулаторите в аудио-визуалната сфера***;

Or. ro

Изменение 329
Станислав Стоянов

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отбелязва със загриженост, че регулаторният орган за електронни медии (REM) на Сърбия продължава да не е в състояние да функционира, тъй като не разполага с легитимен и оперативен съвет;	17. отбелязва със загриженост, че регулаторният орган за електронни медии (REM) на Сърбия продължава да не е в състояние да функционира, тъй като не разполага с легитимен и оперативен съвет; ***призовава Сърбия да демонстрира чувствителен напредък, за да гарантира правото на информация на езиците на малцинствата; подчертава, че обществените радио- и телевизионни услуги на езиците на малцинствата все още са недостатъчни;***

Or. en

Изменение 330

Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Дан Барна, Луция Яр, Марян Шарец, Петрас Аущревичюс, Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отбелязва със загриженост, че регулаторният орган за електронни медии (REM) на Сърбия продължава да не е в състояние да функционира, тъй като не разполага с легитимен и оперативен съвет;	17. отбелязва със загриженост, че регулаторният орган за електронни медии (REM) на Сърбия продължава да не е в състояние да функционира, тъй като не разполага с легитимен и оперативен съвет***, който е независим от политическа намеса***;

Or. en

Изменение 331
Естер Лакош

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. подчертава, че укрепването на медийната и цифровата грамотност е от съществено значение за борбата с дезинформацията, с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство и посланията, насочени срещу ЕС, както и за укрепването на демократичната устойчивост; подчертава, че борбата с с чуждестранното манипулиране на информация и вмешателство съставлява неразделна част от изпълнението на политическите критерии за присъединяване; призовава Сърбия да продължи да разработва и прилага всеобхватни и приобщаващи инициативи за медийна грамотност в цялата образователна система, включително чрез засилено обучение на учителите и съвременни учебни ресурси, и да засили

сътрудничеството с независимите медии, организациите за проверка на фактите и съответните програми на Съюза с цел насърчаване на критичното мислене и отговорното цифрово участие;

Or. en

Изменение 332
Дан Барна, Хелмут Брандщетер, Марян Шарец, Петрас Аущревичюс, Луция Яр

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. изразява загриженост относно независимостта, надеждността и почтеността на сръбските медии; подчертава по-специално разпространението на дезинформация и проруска пропаганда от страна на свързани с държавата медии, например Pink TV и Informer TV; призовава сръбското правителство да предприеме подходящи мерки, за да гарантира прозрачността на медиите, точността на информацията и спазването на журналистическите стандарти;

Or. en

Изменение 333
Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Дан Барна, Луция Яр, Марян Шарец, Петрас Аущревичюс, Хелмут Брандщетер

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. следи със загриженост широкообхватния контрол на

политическите партии по отношение на назначенията в публичния сектор, държавните агенции, държавните предприятия, надзорните съвети и ключовите регулаторни органи, тъй като политическото покровителство накърнява професионализма и отчетността на администрацията;

Or. en

Изменение 334
Раса Юкнявичиене, Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава значението на защитата на академичната свобода и институционална автономност в съответствие с принципите на европейското пространство за висше образование; изразява дълбоката си загриженост във връзка със сведенията за финансов, административен и физически натиск върху академичния персонал и за намеса в институционалната автономност на университетите чрез правителствени мерки;	18. подчертава значението на защитата на академичната свобода и институционална автономност в съответствие с принципите на европейското пространство за висше образование; изразява дълбоката си загриженост във връзка със сведенията за финансов, административен и физически натиск върху академичния персонал и за намеса в институционалната автономност на университетите чрез правителствени мерки; ***осъжда политическия натиск, който се упражнява върху университети и други изследователски институции; осъжда оклеветяването на професори, изследователи и други представители на академичния персонал в проправителствените медии; изразява загриженост относно съобщенията за уволнения на професори и преподаватели, които са подкрепили протестите и са упражнили правото си на стачка, както и уволненията на директори, които са отказали да започнат дисциплинарни процедури срещу***

служители заради политически убеждения;

Or. en

Изменение 335
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава значението на защитата на академичната свобода и институционална автономност в съответствие с принципите на европейското пространство за висше образование; изразява ***дълбоката си*** загриженост във връзка със сведенията за финансов, административен и физически натиск върху академичния персонал и за намеса в институционалната автономност на университетите чрез правителствени мерки;	18. подчертава значението на защитата на академичната свобода и институционална автономност в съответствие с принципите на европейското пространство за висше образование; изразява ***дълбока*** загриженост във връзка със сведенията за финансов, административен и физически натиск върху академичния персонал и за намеса в институционалната автономност на университетите чрез правителствени мерки***, включително политически заплахи срещу ректора на Белградския университет Владан Джокич и деканите на факултети в цяла Сърбия, уволненията на академичен персонал и съобщенията за полицейски акции в университетски помещения***; ***призовава сръбските органи незабавно да прекратят тези практики и да зачитат изцяло автономията на университетите в съответствие с Европейската конвенция за правата на човека;***

Or. en

Изменение 336
Емануил Франгос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция

Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава значението на защитата на академичната свобода и институционална автономност в съответствие с принципите на европейското пространство за висше образование; изразява дълбоката си загриженост във връзка със сведенията за финансов, административен и физически натиск върху академичния персонал и за намеса в институционалната автономност на университетите чрез правителствени мерки;	18. подчертава значението на защитата на академичната свобода и институционална автономност в съответствие с принципите на европейското пространство за висше образование; изразява дълбоката си загриженост във връзка със сведенията за финансов, административен и физически натиск върху академичния персонал и за намеса в институционалната автономност на университетите чрез правителствени мерки; ***изразява дълбока загриженост относно опитите за политизиране на университетите, които се използват за политически цели и които се отклоняват от основната си роля, която следва да бъде изключително в сферата на образованието; счита, че академичните свободи следва да не бъдат погрешно тълкувани и манипулирани или да се злоупотребява с тях;***

Or. en

Изменение 337
Анамария Вичек, Кинга Гал

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава значението на защитата на академичната свобода и институционална автономност в съответствие с принципите на европейското пространство за висше образование; изразява ***дълбоката си*** загриженост във връзка със сведенията за финансов, административен и физически натиск върху академичния персонал и за намеса в	18. подчертава значението на защитата на академичната свобода и институционална автономност в съответствие с принципите на европейското пространство за висше образование; изразява ***дълбока*** загриженост във връзка със сведенията за финансов, административен и физически натиск върху академичния персонал и за намеса в

институционалната автономност на университетите чрез правителствени мерки;

институционалната автономност на университетите чрез правителствени мерки***, като изразява и дълбока загриженост относно опитите за политизиране на академичните свободи на университетите, които се използват за политически цели и които се отклоняват от тяхната основна роля, която следва да остане в сферата на образованието и науката***;

Or. en

Изменение 338
Геадис Геади, Еманоил Франгос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава значението на защитата на академичната свобода и институционална автономност в съответствие с принципите на европейското пространство за висше образование; изразява дълбоката си загриженост във връзка със сведенията за финансов, административен и физически натиск върху академичния персонал и за намеса в институционалната автономност на университетите чрез правителствени мерки;	18. подчертава значението на защитата на академичната свобода и институционална автономност в съответствие с принципите на европейското пространство за висше образование; изразява дълбоката си загриженост във връзка със сведенията за финансов, административен и физически натиск върху академичния персонал и за намеса в институционалната автономност на университетите чрез правителствени мерки; ***изразява обаче сериозни опасения относно опитите за политизиране на университетите, които ги отклоняват от основната им роля в сферата на образованието; подчертава, че академичната свобода не трябва да бъде погрешно тълкувана и манипулирана или да се злоупотребява с нея;***

Or. en

Изменение 339
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава значението на защитата на академичната свобода и институционална автономност в съответствие с принципите на европейското пространство за висше образование; изразява дълбоката си загриженост във връзка със сведенията за финансов, административен и физически натиск върху академичния персонал и за намеса в институционалната автономност на университетите чрез правителствени мерки;	18. подчертава значението на защитата на академичната свобода и институционална автономност в съответствие с принципите на европейското пространство за висше образование; изразява дълбоката си загриженост във връзка със сведенията за финансов, административен и физически натиск върху академичния персонал и за намеса в институционалната автономност на университетите чрез правителствени мерки; ***подчертава, че тези сведения поставят под въпрос ангажимента на сръбското правителство към стремежа на страната за членство в ЕС;***

Or. fi

Изменение 340
Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. призовава сръбските власти да полагат повече усилия, за да гарантират недопускане на дискриминация спрямо националните малцинства, и да предприемат активни действия по разследване и осъдителни присъди за престъпления, продиктувани от омраза; освен това изразява съжаление относно факта, че националните малцинства са защитени само на хартия; призовава за пълното прилагане на

законодателството за борба с дискриминацията; изразява загриженост относно практиката на pro forma представителство на националните малцинства, което е под държавен контрол, и призовава сръбските държавни органи да гарантират правата на националните малцинства, особено в областта на образованието, използването на езиците на малцинствата, достъпа до медиите и религиозни служби на езиците на малцинствата са защитени и законодателството се прилага на практика; подчертава, че изкуствено контролираното представителство на малцинствата накърнява демократичното участие и нарушава духа на Рамковата конвенция за защита на националните малцинства;

Or. en

Изменение 341
Шербан-Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. отбелязва, че макар правната уредба и рамката за политиката на Сърбия относно защитата на лица, принадлежащи към национални малцинства, като цяло да са налице, продължават да съществуват значителни недостатъци по отношение на тяхното ефективно и последователно прилагане; подчертава, че съществуващите планове за действие и стратегии все още не са довели до достатъчно осезаеми резултати, и призовава за допълнителни конкретни мерки за гарантиране на тяхното цялостно

изпълнение, включително ясни срокове, подходящи ресурси и солидни механизми за наблюдение, в тесни консултации с представители на националните малцинства, с цел да се постигне значимо въздействие върху всекидневния им живот;

Or. en

Изменение 342
Луция Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Дан Барна, Марян Шарец, Хелмут Брандщетер, Петрас Аущревичюс, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. изразява загриженост относно постоянно големия брой на случаите на насилие, основано на пола, в Сърбия, включително неговото цифрово измерение; отбелязва, че макар формалното приемане на Стратегията за предотвратяване на основаното на пола насилие и домашното насилие и за борба с тях за периода 2021-2025 г. да представляваше значителна крачка напред, тази стратегия така и не беше приведена в действие, а необходимите за нейното изпълнение планове за действие не бяха приети; призовава сръбските държавни органи да гарантират, че последващата стратегия е придружена от подходящи планове за действие, финансиране и механизми за изпълнение;

Or. en

Изменение 343
Натали Лоазо, Дан Барна, Петрас Аущревичюс, Луция Яр

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. подчертава, че сръбските държавни органи използват Сръбската православна църква, за да насърчава послания, възпиращи политическите демонстрации, и да се намесва в политическите процеси в съседни държави; отбелязва също така със загриженост, че Сръбската православна църква и използва и от руските държавни органи като средство за упражняване на влияние в Сърбия, по-специално с цел да се насърчават враждебните настроения спрямо ЕС и процеса на присъединяване;

Or. en

Изменение 344
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. осъжда решението на Съюза на европейските футболни асоциации (УЕФА) да глоби сръбския футболен клуб „Червена звезда“ с 40 хиляди евро заради издигнат от феновете плакат, на който е изобразена православна икона на Исус Христос, по време на мач от Лига Европа срещу „Лил“ на 26 февруари 2026 г.; счита, че това наказание е необосновано и представлява атака срещу сръбската културна и религиозна идентичност;

Or. fr

Изменение 345
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. отбелязва със загриженост, че действията на сръбското правителство в областта на образованието и академичната свобода накърняват стандартите съгласно преговорни глави 25 и 26 - единствените две глави, които Сърбия временно е затворила; призовава Комисията да извърши оценка по въпроса дали условията за временното затваряне на глави 25 и 26 продължават да бъдат изпълнени;

Or. en

Изменение 346
Давор Иво Щир, Андрей Ковачев, Райнхолд Лопатка

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. призовава Сърбия да защитава и насърчава културното наследство и традиции на своите национални малцинства, и по-специално да създаде положителна атмосфера за образование на малцинствени езици, включително като осигури достатъчен брой учители, учебници и допълнителни материали;

Or. en

Изменение 347
Йоан-Рареш Богдан

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. отбелязва със загриженост, че лица, принадлежащи към малцинства в Сърбия, продължават да бъдат дискриминирани поради непълна институционална рамка за защитата на етническите малцинства и продължителното отлагане на приемането на нов план за действие;

Or. ro

Изменение 348
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. осъжда полицейската акция, излъчена по проправителствени таблоидни медии, в помещенията на Белградския университет, като поредна форма на натиск и сплашване спрямо академичните среди и академичните свободи;

Or. en

Изменение 349
Станислав Стоянов

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. отбелязва необходимостта от постигане на допълнителен напредък

при отпечатването на учебници на малцинствени езици, например български;

Or. en

Изменение 350
Шербан-Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 18 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18б. подчертава, че достъпът до образование на малцинствени езици продължава да бъде ограничен на практика, често изчерпващ се с изборни или допълващи модели на обучение, например като „майчин език с елементи на националната култура“, с недостатъчно учебни часове и ограничен избор в отделните региони нива на обучение; подчертава, че тези мерки не са достатъчни, за да се гарантира пълно и действително равенство за лицата, принадлежащи към национални малцинства; изразява съжаление относно непоследователния и дискриминационен достъп до образование и учебници на езика на малцинствата в Сърбия; подчертава, че образованието на майчиния им език е основно право на всички хора, принадлежащи към националните малцинства, което Сърбия официално се е ангажирала да спазва; отбелязва също така продължаващата липса на достъп до двуезични и многоезични образователни модели и на разширяване на обхвата на тези модели, както и неравенствата при достъпа по отношение на различните малцинствени общности, и призовава сръбските държавни органи да гарантират предоставянето на качествени, устойчиви и подсигурено

с подходящи ресурси образование на малцинствените езици на всички равнища, включително чрез обучение на учители, разработване на учебни програми и учебници и справедливо териториално покритие; настоятелно призовава сръбските държавни органи да зачитат езиковото многообразие и да насърчават действително двуезичие, а не асимилиране, като предоставят възможност на лицата, принадлежащи към национални малцинства, да има достъп до образование на своя майчин език;

Or. en

Изменение 351
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 18 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***18б. изразява сериозна загриженост относно засилващата се политическа намеса в културните институции в Сърбия, включително натиск върху програмирането, структурите за управление и решенията за финансиране в художествената сфера, както и върху институции и специалисти в сферата на опазването на културното наследство; отбелязва съобщенията за ограничаване на достъпа до културно съдържание, които накърняват правата на гражданите да участват в културния живот, отмяна на културни програми, уволнения на специалисти в сферата на културата и натиск върху експерти, участващи в опазването на културното наследство; подчертава, че свободата на художественото изразяване, институционалната**

автономност и професионалната независимост са неразделна част от демократичния живот; призовава сръбските държавни органи да зачитат изцяло тези принципи, в съответствие с европейските стандарти и Европейската конвенция за правата на човека, и да установят прозрачно, основаващо се на заслугите и деполитизирано управление в сектора на културата, като гарантират справедливо и независимо разпределяне на публичното финансиране и благоприятстваща среда за секторите на културата и творчеството, незасегната от политическа намеса;

Or. en

Изменение 352
Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 18 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18б. подчертава, че достъпът до образование на български език трябва да бъде гарантиран на всички равнища, като се осигури основно и средно образование, без забавяне или административни пречки; призовава сръбските държавни органи да осигурят цялостното и своевременно снабдяване с учебници, квалифицирани учители и образователни материали; подчертава, че частичното прилагане представлява нарушение на задълженията в областта на правата на малцинствата съгласно европейските стандарти; във връзка с това отбелязва със загриженост, че въпреки приключването на дълго отлагания превод на учебниците за основно образование на български

език, не всички учебници за средното образование са преведени; насърчава сръбските органи да гарантират устойчивостта на процеса, като осигурят достатъчен брой учители, учебници и допълнителни материали (училищни дневници, бележници и др.), за да се предприемат адекватни мерки за задоволяване на нуждите на учениците от малцинството;

Or. en

Изменение 353
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Параграф 18 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18б. призовава Сърбия да гарантира спазването на правата на националните малцинства на практика, включително достъп до образование, информация и религиозни служби на малцинствени езици, както и подходящо представителство в публичната администрация в съответствие с принципа на реципрочност, когато е възможно, и с всички приложими европейски стандарти;

Or. en

Изменение 354
Йоан-Рареш Богдан

Предложение за резолюция
Параграф 18 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18б. осъжда нарушаването от страна на Сърбия на религиозната

свобода на малцинствата чрез ограничаване на достъпа до религиозно богослужение на малцинствени езици в някои части на страната, и особено по река Тимок, по-специално като не признава официално Румънската православна църква в Сърбия;

Or. ro

Изменение 355
Давор Иво Щир, Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 18 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18б. призовава Сърбия да се въздържа от използване на националните идентичности на националните малцинства, които създават разделение в рамките на тези общности, и категорично осъжда регистрираните случаи на реч на омразата срещу някои от тях;

Or. en

Изменение 356
Шербан-Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 18 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18в. признава решаващата роля на всички съвети на националните малцинства в рамките на представляването и защитата на правата и интересите на техните общности; изразява загриженост относно ограничения административен и финансов

капацитет на съветите на националните малцинства и други имащи отношение институции, които възпрепятстват последователното и проактивно прилагане на правата на малцинствата, и подчертава необходимостта от засилена институционална подкрепа, координация и механизми за отчетност; подчертава, че сръбските компетентни органи следва да осигурят адекватна финансова и институционална подкрепа, така че тези съвети на националните малцинства да могат да извършват своите дейности независимо, без политическа намеса; подчертава, че сръбските органи следва да не предоставят преференциално третиране на някои съвети на националните малцинства и че трябва да се прилага недискриминационен подход на равно третиране по отношение на всички общности на лица, принадлежащи към национални малцинства;

Or. en

Изменение 357
Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 18 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18в. категорично осъжда всякакви политики, послания или административни практики, които имат за цел да определят наново, да фрагментират или да отричат идентичността на национални малцинства в Сърбия; във връзка с това изразява загриженост относно насърчаването на изкуствени конструкти като този за т.нар.

„шопска нация“, който има за цел да заличи съществуването на българската общност и да отрече нейните исторически корени и културно наследство, както и правото на самоопределяне, което е защитено съгласно международното право; подчертава, че идентичността е въпрос на свободен личен избор и не може да бъде предмет на политически инженеринг или спонсорирано от държавата ново тълкуване; призовава сръбските държавни органи да зачитат изцяло историческата приемственост, културното наследство и самоопределянето на българската общност; изразява съжаление за претърсванията, извършени от сръбските власти в културния център в Босилеград, и образуването на досъдебни производства за „етническа омраза“ срещу активисти на НПО;

Or. en

Изменение 358
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 18 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18в. осъжда продължаващите условия на враждебност, дискриминация и реч на омразата срещу ЛГБТИК + лицата в Сърбия, включително от страна на длъжностни лица, медии и екстремистки групи, което допринася за създаването на среда на страх и несигурност; подчертава, че въпреки наличието на правна уредба продължават да съществуват значителни пропуски при

прилагането, включително недостатъчно разследване и наказателно преследване на престъпления, мотивирани от омраза, и недостатъчна реакция от страна на институциите; осъжда продължаващите практики, имащи за цел потискане на сексуалната ориентация и половата идентичност („конверсионни практики“); призовава Сърбия да подобри прилагането на законодателството в областта на престъпленията от омраза, речта на омраза и недискриминацията, включително като санкционира политици и представители на религиозни организации, ако те използват език на омразата срещу ЛГТБИ лица;

Or. en

Изменение 359
Тонино Пицула

Предложение за резолюция
Параграф 18 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18в. призовава Сърбия да защитава и насърчава културното наследство и традиции на своите национални малцинства, и по-специално да създаде положителна атмосфера за образование на малцинствени езици, и изразява съжаление във връзка с нарушаването на правата на малцинствата в тази област; призовава Сърбия да се въздържа от използване на националните идентичности на националните малцинства, които създават разделение в рамките на тези общности, и категорично осъжда регистрираните случаи на реч на омразата срещу някои от тях;

Or. en

Изменение 360
Давор Иво Щир, Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 18 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18в. отбелязва значителното забавяне при изготвянето на нов план за действие за упражняване на правата на националните малцинства и подчертава спешната необходимост Сърбия да го финализира и приложи бързо; подчертава необходимостта новият план за действие да включва изцяло констатациите и препоръките на Консултативния комитет по Рамковата конвенция за защита на националните малцинства;

Or. en

Изменение 361
Йоан-Рареш Богдан

Предложение за резолюция
Параграф 18 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18в. осъжда липсата на значителен напредък при осигуряването на достъп до образование на малцинствените езици, като продължава да се съобщава за сериозни затруднения с осигуряването на учебници на малцинствени езици и квалифицирани преподаватели, включително за румънската общност в района на река Тимок;

Or. ro

Изменение 362
Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 18 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18г. призовава сръбските държавни органи да възстановят изцяло и да гарантират правото на членовете на българското малцинство да използват своята традиционна система за именуване, включително характерните за двата пола форми на фамилните имена, без административни ограничения или натиск; подчертава, че всяко ограничение в това отношение представлява нарушение на основните лични и културни права;

Or. en

Изменение 363
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 18 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18г. настоятелно призовава сръбските държавни органи незабавно да подновят законодателния процес относно Закона за равенство между половете и Закона за еднополовите съюзи и да внесат проектозакони за разглеждане в Народното събрание, за да засилят защитата на основните права и да гарантират съответствие с европейските стандарти относно равенството и липсата на дискриминация;

Or. en

Изменение 364
Шербан-Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 18 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18г. изразява съжаление относно постоянното недостатъчно представителство на националните малцинства в публичната администрация и правоприлагащите структури; подчертава, че приобщаващите публични институции са предпоставка за сплотено, демократично и справедливо представено общество;

Or. en

Изменение 365
Йоан-Рареш Богдан

Предложение за резолюция
Параграф 18 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18г. осъжда неадекватния характер на обществената услуга телевизионно и радиоразпръскване на малцинствени езици, с изключение на някои местни станции във Войводина, и насочва вниманието към факта, че станциите, излъчващи на румънски език във Войводина, не се ретранслират в района на река Тимок;

Or. ro

Изменение 366
Давор Иво Щир, Андрей Ковачев, Райнхолд Лопатка

Предложение за резолюция
Параграф 18 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18г. подчертава необходимостта от силен ангажимент за гарантиране на правата на националните малцинства, като се осигури тяхното цялостно представителство на всички равнища на управлението;

Or. en

Изменение 367
Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 18 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18д. изразява дълбока загриженост относно драстичния демографски спад на българското малцинство в Сърбия, което е намаляло приблизително с една трета през последното десетилетие; подчертава, че тази тенденция поражда сериозни въпроси относно структурна дискриминация, липса на социално-икономически възможности и недостатъчна институционална подкрепа; призовава сръбските държавни органи да приемат целенасочени и измерими политики, с които да спрат намаляването на населението и да осигурят устойчивото присъствие на българската общност в традиционно населяваните от нея региони;

Or. en

Изменение 368
Шербан-Димитрие Стурза

Предложение за резолюция
Параграф 18 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18д. отбелязва, че има значителни пречки пред религиозното богослужение на малцинствени езици и следователно за свободата на религията не са осигурени еднакви възможности на територията на Сърбия; подчертава положението на Румънската православна църква в Сърбия, която не е официално призната от държавата като традиционна църква, като по този начин се създават значителни предизвикателства за румънските църкви и духовници при провеждането на религиозно богослужение за румънската общност, живееща в Сърбия;

Or. en

Изменение 369
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 18 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18д. изразява загриженост относно наскоро състоялият се избор на комисаря за защита на равенството, Милан Антониевич, който не беше проведен в съответствие със закона, а бенефициерите и участниците от гражданското общество бяха изцяло изключени от процеса;

Or. en

Изменение 370
Йоан-Рареш Богдан

Предложение за резолюция
Параграф 18 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18д. насочва вниманието към факта, че речта на омразата, използвана срещу националните малцинства в медиите и от страна на политици, все още е широко разпространена в Сърбия;

Or. ro

Изменение 371
Владимир Пребилич
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 18 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18е. призовава сръбските държавни органи да гарантират пълното и ефективно прилагане на националната стратегия за приобщаване на ромите и свързаните с нея планове за действие, включително чрез разпределянето на подходящи финансови средства, подобряване на координацията между органите на национално и местно равнище и въвеждането на прозрачни механизми за мониторинг, включващи значимо участие на ромските общности и организации на гражданското общество; призовава Сърбия да засили мерките, гарантиращи еднакъв достъп до качествено образование за ромските деца и младежи, включително чрез предотвратяване на сегрегацията в

училищата, разширяване на обхвата на стипендиите и програмите за наставничество и целенасочени програми за повишаване на процента на посещаващите училище, оставащите в училище и завършващите училище сред учениците от ромски произход;

Or. en

Изменение 372
Андрей Ковачев

Предложение за резолюция
Параграф 18 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18е. подчертава, че измеримият и проверим напредък в защитата на правата на всички национални малцинства трябва да се разглежда като неделима част от клъстера от основополагащи въпроси и да бъде непосредствено отразен в цялостната оценка на напредъка на Сърбия в процеса на присъединяване; призовава Комисията да установи ясни референтни показатели, както и механизми за редовно наблюдение и докладване, които да гарантират, че случващото се в тези области систематично се взема предвид при оценката на напредъка на Сърбия в процеса на присъединяване;

Or. en

Изменение 373
Йоан-Рареш Богдан

Предложение за резолюция
Параграф 18 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18е. посочва, че Сърбия извършва грубо нарушение на стандартите на Европейския съюз относно правата на етническите малцинства, както ясно е посочено в глава 23 от преговорите, отнасяща се до основните права, и призовава Сърбия да демонстрира истински ангажимент за прилагане и гарантиране на спазването на правата на малцинствата;
	Or. ro